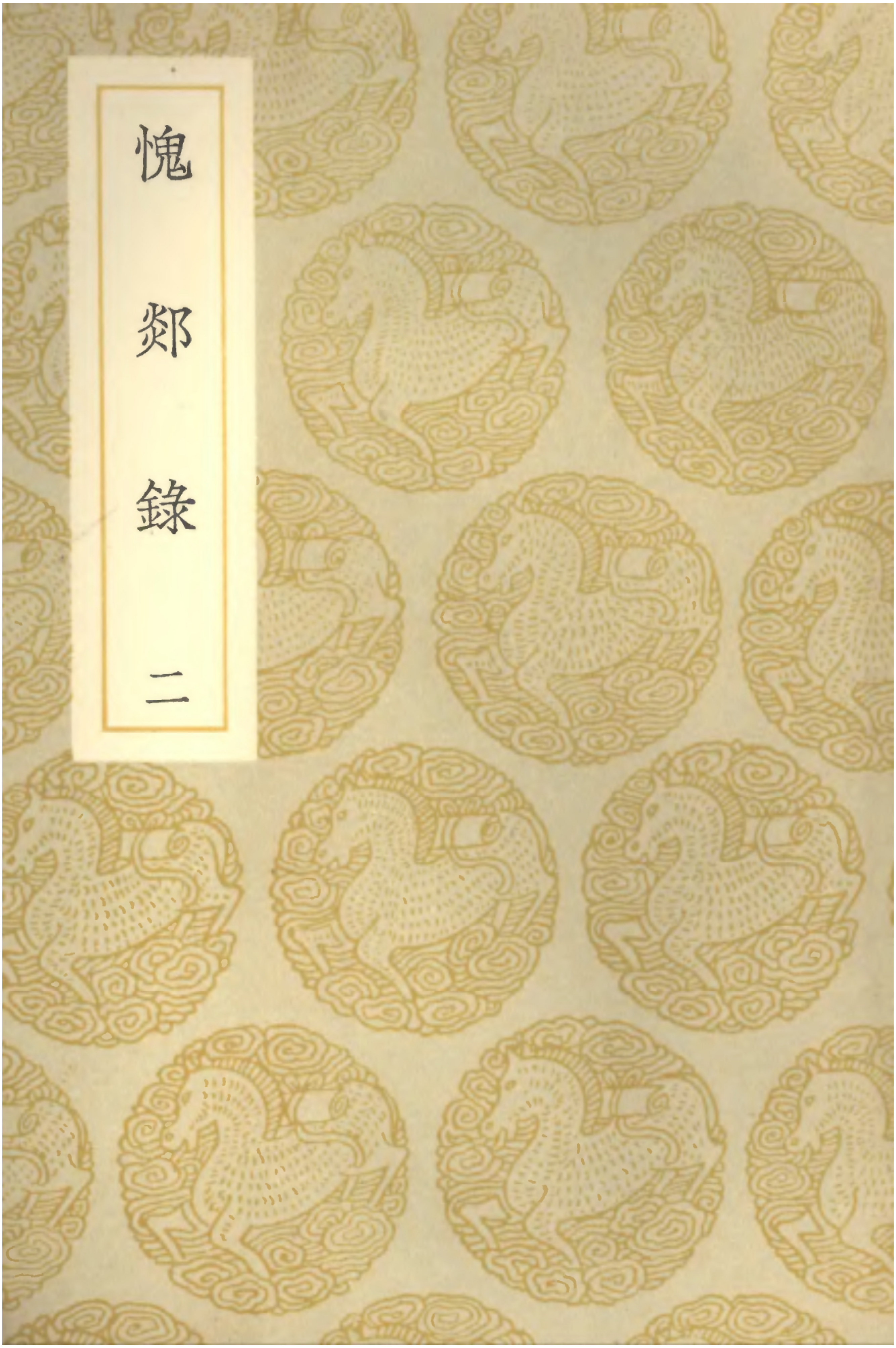
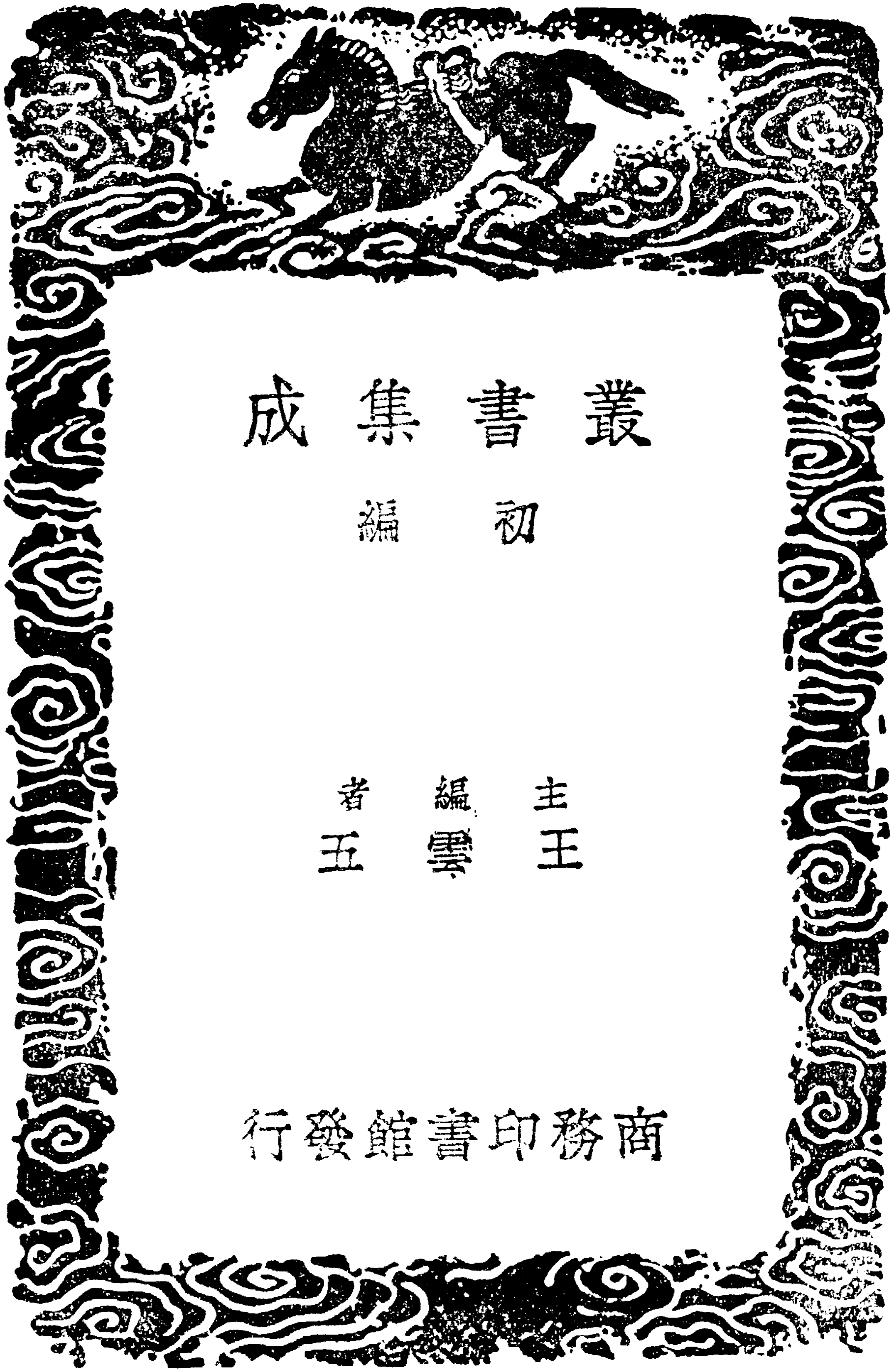


愧郯錄

二



叢書集成

初編

主編者

王雲五

商務印書館發行

愧郯錄

（二）

岳珂撰

愧郯錄卷第十 七則

人品明證

官品名意之訛。珂嘗書之。然以九品爲人品之別而非官品。則未有的據也。及考之晉書衞瓘傳。事特較明。蓋當時去魏未遠。名未大訛。意猶可識耳。故溶書之以終前論焉。瓘之傳曰。瓘以魏立九品是權時之制。非經通之道。宜復古鄉舉里選。與太尉汝南王亮等上疏曰。昔聖王崇賢。舉善而教。用使朝廷德讓。野無邪行。誠以閭伍之政。足以相檢。詢事考言。必得其善。人知名不可虛求。故還修其身。是以崇賢而俗益穆。黜惡而行彌篤。斯則鄉舉里選者。先王之令典也。自茲以降。此法陵遲。魏氏承顛覆之運。起喪亂之後。人士流移。考詳無地。故立九品之制。粗具一時選用之本耳。其始造也。鄉邑清議。不拘爵位。褒貶所加。足爲勸勵。猶有鄉論餘風。中間漸染。遂計資定品。使天下觀望。惟以居位爲貴。人弃德而忽道業。爭多少于錐刀之末。傷損風俗。其弊不細。今九域同規。大化方始。臣等以爲宜皆蕩除末法。一擬古制。以土斷定。自公卿以下。皆以所居爲正。無復懸客遠屬異土者。如此。則同鄉鄰伍。皆爲邑里。郡縣之宰。即以居長。盡除中正九品之制。使舉善進才。各由鄉論。然則下敬其上。人安其教。俗與政俱清。化與法並濟。人知善否之教。不在交游。即華競自息。各求於己矣。今除九品。則宜準古制。使朝臣各相舉任于出才之路。既博。且可以勵進賢之公心。覈在位之明闇。誠令典也。武帝善之而卒不能改。考其言始也。清議。不拘爵位。

襃貶足爲勸勵。中間計資定品。惟以居官爲貴。則品之爲制。乃逆設以待某品之人。其斷可知也。然猶未有見于遷陟表表可驗者。還考攸之傳曰。攸舉灼然二品。爲吳王文學。歷太子洗馬。次歷東海王參軍。爲世子文學、吏部郎、東中郎將長史、河東太守。珂按杜佑通典及沈約宋書具列品制。惟世子文學無之。如王國文學六品也。洗馬、王國參軍。皆七品也。吏部郎。六品也。中郎長史。七品也。太守五品也。皆不合二品之目。宋書志所載九品。明指言晉江右所定。攸先爲六品。一轉之爲洗馬。反在第七。則攸雖舉二品。其遷陟則隨時繫乎上命。尤顯顯者矣。所謂二品者。葢言其人才灼然。合在此品。定于郡中正之口。以俟上之採擇而已。又南史陳暄傳曰。暄以落魄。不爲中正所品。久不復調。陳去魏逾遠矣。官品久訛矣。而暄傳若此。是其制猶未泯。豈不益大可信歟。

改易職事官名稱

近制職事官或犯所授者家諱。每得改它官。皆一時制宜。參用舊官制。間有特免入銜者。珂嘗考會要。頗似不然。熙甯十年十月十三日。新知荆南府提舉本路兵馬巡檢公事吳中復言。銜內舉字犯先諱。乞改提轄。中書奏請批依。神宗忽降奎札曰。朝廷官稱避守臣私諱。于義未安。宜不行。其後宣和四年九月二十五日。臣寮言近者馬向爲開封府工曹掾。自陳父名開。乞避。而本府乃奏乞銜內不書府名。有違熙甯親札指揮。詔別與差遣。即二事而觀之。則典故初未之許也。及博考國史。吳廷祚爲樞密使。慕容延釗爲殿前都點檢。當拜同平章事。並以父諱改同二品。國初雖存此官制。僅止一再見。幾于特創。徐處仁爲資

政殿學士。知青州。以祖諱改除端明。它如此比者不一。蓋開國勳臣。上所優禮。不容以常法論。而避高就下。不易官稱。令甲所許。又與前制不同云。

李文簡奏藁

避諱贈官之制。改易官稱之令。珂屢書之。及得李文簡燾奏藁集。其載當時乞用元豐以前官制加贈奏藁于故事特詳。備用剟錄。以參所聞。燾之奏云。臣聞事君猶事父也。心有所懷而不敢盡言。則爲隱。蓋臣子之大戒。莫重于隱。言之可聽與否。實惟君父所擇。雖不應言而言。固獲罪矣。不猶愈于匿情以犯大戒乎。臣用是輒冒昧一言。恭惟祖宗因前代之制而增修之。凡大禮既成。官自升朝以上。皆得追榮其父母。此國家之彌文至恩也。臣父某。故贈左朝奉大夫。緣臣誤通朝籍。再贈官至左朝議大夫。今次大禮。又當贈中奉大夫。寒儒門戶得此。固足以賁飾泉壤。誇嫮鄉邑。其榮多矣。而又奚言。獨臣私義有所不安。不得不自言者。所贈父官。適同父諱。儻拜君賜。若固有之。則恐于冒榮之律。疑若相犯。兼晉江統嘗論身與官職同名。當改選。故事簡册具存。勢不容默。須至呈露。乞朝廷特賜參酌處分。雖以不應言而獲罪。亦所甘心也。據律。諸府號官稱犯祖父名。冒榮居之者。徒一年。雍熙二年。有詔凡除官內有家諱者。三省御史臺五品文班四品以上。許用式奏改。餘皆不許。及嘉祐六年。翰林學士賈黯知審官院大理寺丞雷宋臣除太子中舍。以父名顯忠乞避。朝廷許之。黯謂宋臣不當避嫌名。朝廷既許宋臣。若後有如此而不避。則可坐以冒榮之律。因言自雍熙以來。或小官許改。或大臣不許。或雖二名嫌名而許避。或正犯單諱而不許。

前後許與不許。繫于臨時。蓋由未嘗稽詳禮律。立爲永制。口約雍熙詔書。自某品以上。凡除官若犯父祖名諱。有奏陳者。先下有司。若定當避。則聽改。餘不在此限。于是下太常禮院大理寺同議。禮院大理寺言。父祖之名。子孫所不忍道。不繫官品之高下。並當回避。乃詔凡府號官稱犯祖父名。而非嫌名及二名者。不以官品高下。並聽回避。其後韓絳除樞密副使。自言樞字與祖名下一字同。乞避免而不許。事在治平四年。蓋遵嘉祐之詔也。熙甯八年。宋敏求提舉萬壽觀。敏求父名綬。自言壽字犯父嫌名。詔改醴泉觀。則嘉祐之詔復不行矣。及吳中復知荊南兼提舉荊湖北路兵馬。中復父名舉。乞改稱提轄。詔以朝廷官稱不當避守臣私諱。遂不許。自熙甯以來。迄于近年。亦有許改者。既許改。則不繫官品之高卜。嘉祐詔書。理宜講明。以崇孝治。然臣前所陳者。皆指身所居官。犯父祖諱。初不及贈父祖官與父祖諱同者。蓋偶無其事。諸儒未暇討論。故闕如也。臣今敢援晉江統所議。乞下禮官議之。按晉書及通典載江統言。臺選統叔父春爲宜春令。與縣同名。故事。父祖與職同名。皆得改選。而未有身與官職同名改選之例。統以爲凡改選者。蓋爲臣子開地。不爲父祖之身。而身名所加。亦施于臣子。凡佐史朝夕必稱厥官。儻指實而語。則觸尊者諱。違背禮經。或詭詞回避。則以私廢公。干繫成憲。若受寵朝廷。出身宰牧。而佐史不得表其官稱。子孫不得言其位號。上嚴君父。下爲臣子。體例不通。苟易私名以避官職。則又非春秋不奪人親之義。統以爲身名與官職同者。宜與斥父祖名爲比。體例既通。義斯允當。武帝許之。臣今所言。實與此相類。且身名與官職同者。猶許改授。若贈父官職乃觸父諱。比江統所謂佐史不得表其官稱。子孫不得言其位號者。

不愈重乎。今一命以上。身所授官有觸父祖諱者。于法皆許寄理。但授以次官。父祖當贈官。而所贈官有觸父祖之諱者。亦準此法。然寄理之法。施于贈官則已似不通。蓋所謂寄理者。特不稱呼耳。雖辭其名。猶享其實。今贈官專以位號爲榮。顧使其家人不得稱呼。豈朝廷加惠臣子。榮奬孝治之意乎。況法所謂贈官觸父祖諱者。實指受所贈官之父母。非謂身贈父官自觸父諱者也。蓋贈父祖官。觸父祖之父祖諱。其當得贈官之父祖。宜有所避。順死者孝心。雖寄理可也。身贈父諱。自觸父諱。父何所避。亦使寄理。凡禮固起于義。緣是起禮于義。滋亦不通。兼詳朝廷創法。特許寄理。初不謂身贈父官自觸父諱者設也。身贈父官自觸父諱。則江統所云爲臣子開地之論。因旁搜類長。曲而通之。有難臣者曰。諱非古也。爰自周始。當時作詩書者。亦未嘗以昌發爲諱。人君猶然。況人臣乎。臣謹答之曰。事固當師古。古未始有而今則有之。其可不酌古之道。以御今之有。且名諱之式。上下通行。非一世矣。獨于身贈父官而自觸父官。偶未涉歷。故莫有以爲言。臣實自履茲事。其可不表而出之。使知禮者考求其說。因以備國家之彌文。廣祖宗之至恩乎。難臣者又曰。如是。則使朝廷曷爲而可。臣謹答之曰。臣所以敢昧死自言者。政有望于朝廷。使知禮者考求其說也。其敢必乎。然臣有區區之愚。不自知其僭妄。敢私布之。臣謹按今朝請大夫。在未改官制以前。實爲前行郎中。吏部司封司勳考功職方駕部。皆前行也。據職官志。前行郎中有出身。則轉太常少卿。無出身。則轉司農少卿。既改官制。太常光祿衛尉司農少卿。皆爲朝議大夫。據職官志。太常少卿。舊轉光祿卿。既改官制。則光祿實中散大夫。元祐三年。中散大夫分左右。有出身。又轉左中散大夫。大觀二年。

除去左右字．特贈中奉大夫．以代左中散大夫．今中奉大夫．其實未改官制以前光祿卿也．中奉大夫．今轉中大夫．中大夫未改官制以前．實祕書監．祕書監舊轉左右諫議大夫．今爲太中大夫．竊伏自念．臣不肖．苟未先狗馬塡溝壑．且免于罪疾．常獲備官．使幸而遇天子有事于郊明堂之歲．錫福徧九地之下．則臣父始得贈官．以祖宗故事言之．凡三歲一舉大禮．自中奉大夫至太中大夫．累三官率九歲乃得之．幸得之．而位號卒不可以稱呼．雖朝廷之彌文至恩．不容以臣一人之故．輒議損益．而臣私議誠有所不安．惟明主盡人之情．亦所宜憐也．自改官制．卿監諫議．皆爲職事官．固不當以爲贈官．然天下郡邑薦紳門戶．固有以舊官制爲稱呼．未嘗改者．蓋事匪前代．命由列聖．于職制祿秩．初無與焉．特借其名耳．傳所謂道並行而不相悖者．殆指此類．故臣愚以爲若朝廷特推異恩．不限官品高下．令有司于新舊官制．稍加斟酌．使天下當贈官者．苟觸父祖本諱．亦聽改授．如晉王舒除會稽內史．及建隆初慕容延釗除中書門下二品體例．或取今寄理字．加舊官制上．暫聽稱呼．以極人子孝敬之義．自我作古．昭示無窮．顧不美歟．是臣所願也．非臣所敢望也．不應言而言．罪當萬死．惟陛下裁察．貼黃曰．檢準尚書司封令諸應封贈與祖父名相犯者．卽贈以次官．契勘上條．止爲所合封贈父母妻官稱．犯父母妻之父祖名．卽與身贈父官所贈官自犯父名不同．難以準上條施行．須至陳乞參酌．（珂）按晉書通典江統之言．專以佐史朝夕之稱爲擬．要非贈典之比．雍熙嘉祐之制，雖在（珂）所書吳中復事之前．然熙甯實衡改前詔．宣和馬向之命．又中之也．雖或行或尼．而續無名文．若夫加寄理字．則參預璧蓋以爲非故常矣．今司封定制．以天下之大．

豈無名諱犯官稱者。迄不知其何所据依。而爲之折衷也。

同二品

國初吳廷祚、慕容延釗。以父諱章。當爲使相。不帶平章事。並拜同中書門下二品。（珂）前于改易職事官名稱中見之。按唐會要。是名始于李勣。正觀十七年正月。勣除太子詹事。爲同中書門下三品。則名之緣起。必因于唐。而二品之號。則復加一等矣。似非故事也。考之蘇氏駁。有曰同中書門下三品是李勣除太子詹事。創有此號。原夫立號之意。以侍中中書令是中書門下正三品官。而令同者以本官品卑。恐位望及雜厠不等。故立此號。與之同等也。勣至二十三年七月。遷開府儀同三司。八月。又改尙書左僕射。並同中書門下三品。且開府是從一品。僕射是從二品。又令同者。豈不與立號之意乖乎。謹按後漢殤帝以鄧騭爲車騎將軍。儀同三司。觀其創制之意。亦以上企三公也。可以爲證矣。永隆二年閏七月。崔知溫薛元超除中書令。並云同中書門下三品。又大乖也。詳蘇氏之說。則本朝所以進爲二品。當不爲無意。及觀五代會要。長興四年九月。勅馮斌有經邦之茂業。宜進位于公台。但緣平章事犯其父名。不欲斥其家諱。可改同平章事爲同中書門下二品。則二品之名。肇見于此。國朝蓋襲而用之。爲無疑矣。然宰相稱謂以一人之私而易之。後唐之典章不幾于輕。明宗長興迄于是年。繼之者一用此官名。或惟改斌官稱。皆不可攷。歐陽文忠修本紀。至十月庚申。始書斌爲樞密使。無二品字。唐書勣初除在四月己丑。拜儀同在六月癸巳。僕射在九月乙卯。皆與會要不同。特以其可與它官稱改易者。互見而參取。故詳著之。

旌節

唐六典。門下省符寶郎之掌。五曰旌節、注引周禮掌節職曰。凡邦國之使節。山國用獸節。土國用人節。澤國用龍節。皆金也。又云。道路用旌節。注云。今漢使所擁是也。漢書曰。戾太子遭巫蠱事。懼不自明。取使節發兵。與丞相劉屈氂戰。初漢節純赤。以太子持赤節。故更爲黃旄。加以相別。蘇武在匈奴持漢節毛落。並其事也。旌節之制。命大將帥及遣使於四方。則請而假之。旌以專賞。節以專殺。珂按三朝國史輿服志曰。旌節、唐天寶中置。節度使受命日賜之。得以專制軍事。行卽建節。府樹六纛。皇朝凡命節度使。有司給門旗二。龍虎旗一。節一。麾槍二。豹尾二。凡製旗以紅繒九幅。髹漆杠。緋纛。旌用塗金銅龍頭。髹漆杠。綢以紅繒。畫白虎。設髹漆木盤於上。節亦用髹漆杠。飾以金塗銅葉。凡三盤。爲二層。以紅絲爲旄。並綢以紫綾複囊。麾槍豹尾亦髹漆杠。麾槍設髹漆木盤。綢以紫繒複囊。又綢以碧油。豹尾制。以赤黃布畫豹尾文。然則今制有節無旌。又以唐制爲不同也。珂在中都。屢見文思程工。率以上諸匠監而後放下。其制度頗草草。諸建旌者率爲屋數楹。置香几於前。月祭以俎肉巵酒。而命一二使臣者視扃其鑰。號爲節堂。蓋徒以爲觀美云。

慈德宮

紹聖元年閏四月十八日。詔改隆祐宮曰慈德宮。前殿曰慈德。中殿曰仁明。後殿曰壽昌。是時欽聖憲肅后在東朝。改上茲號。珂按會要。景祐三年十一月二十一日。詔章惠皇太后來年二月影座於右掖門入

景暉門．赴慈德殿．然則亦複名也．

寺觀敕差住持

中興以後．駐蹕浙右．大剎如徑山、淨慈、靈隱、天竺．宮觀如太乙、開元、佑聖．皆降敕劄差主首．至於遐陬、禪如雪峰、南華之屬．亦多用黃牒選補．珂按李文簡燾續長編．熙甯八月戊申．詔內外宮觀寺院主主者及僧道正．舊降宣敕差補者．自今尙書祠部給帖．神祖之意．凡以爲不足辱制旨而已．其制不知更於何時．要鄰之瀆也．

愧郯錄卷第十一

制舉科目

制科之設．自漢有之矣．至唐而其名特多．猶止于御試策而已．國初置三科．一曰賢良方正．能直言極諫．二曰經學優深．可爲師法．三曰詳閑吏理．達于教化．並州府解送吏部．試論三道．共三千字以上．當日內取成文理優長．人物爽秀者中選．而設科之後．竟無試者．乾德元年正月十五日．始詔不限內外職官前資見任．黃衣布衣．並許直詣閤門進奏請應．朕當親試．以進時賢．下詔之七十五日．而前博州軍事判官穎贄首應詔自薦．臨軒召試賢良科．稱旨．遂拜祕書省著作郎．其四年．賢良科則又有姜涉．經學科則有郝益出焉．五月二十七日．藝祖御紫雲樓策試．而陶穀、竇儀、王著、盧多遜、王祐、尹拙、姚恕、馮英．並命參校．涉等皆以疏略罷．猶賜酒食以遣之．定陵右文．益篤斯志．林陶應制舉．試學士院．不及格．猶賜同進士出身．見于咸平三年四月十五日之詔．其市駿骨之意．灼然可見矣．然乾德紫雲之試．距今三十有四年．元無一人嗣膺此選．不知中閒何時遂增學士院一試也．明年四月十三日．始以賢良科試查道、陳越、王曉．而李邈、魯驤不入等．其八月十日．又試何亮、孫暨、孫僅、丁遜．皆入第四等及第四次等．考官宋白、梁周翰、師頏、李宗諤、趙安仁、薛映、楊億．殊不聞前有別試．亦無學士院考定之文．至景德二年之七月十八日．詔復置賢良方正能直言極諫．博通墳典達于教化．材識兼茂．明于體用．武足安邊．軍謀宏遠．材任邊寄等

科、詔書有曰。宜委中書門下先加程試。如器業可觀。具名聞奏。朕將臨軒親試。則未御試之前。再加一試。疑自此始。然賢良方正之舉。得人僅在四年之前。而詔乃明言復置此科。殊不見罷科之日。爲不可曉也。明年七月二十九日。以考定官晁迥、重考官呂文仲、呂祐之、戚綸、陳彭年所考。當應制舉人所納文卷。付中書詳較。會要書其事。以爲眞皇之意。蓋恐遺才。當是所考有不中格者。而復加詳審爾。此僅與今進卷策論付侍從後省看詳者同。而非試也。八月二十二日。詔趙宗古、陳絳、令狐頌、陳漸、陳貫令依例付中書試。蓋卽前詳較不中者之姓名。然中書所試。亦未詳以何等文字。九月十七日。御崇政殿策試。乃錢易、石待問二人。又與前名不同。考之登科記。則言二年之詔。已有委中書試論六首之旨。是年乃不紀論題。又明年中書門下考試陳絳、夏竦。乃肇見六論。一曰定四時別九州聖功孰大。二曰考定明堂制度。三曰光武二十八將功業先後。四曰九功九法爲國何先。五曰舜無爲禹勤事功業孰優。六曰曾參何以不列四科。此蓋試論之始。而絳又去年所召至今乃中者也。自是而後。曠歲無之。仁宗天聖七年閏二月二十三日。復詔置六科。惟增詳明吏理。可使從政。餘皆如景德之詔。是科元未嘗罷。而再稱復置。尤不可曉。詔書又曰。今復置賢良方正能直言極諫。博達墳典明于教化。才識兼茂明于體用。詳明吏理可使從政。識洞韜略運籌決勝。軍謀宏遠材任邊寄。六科。應內外京朝官不帶臺省館閣職事。不曾犯贓及私罪情輕者。並許少卿監以上奏舉。或自進狀乞應上件科目。仍先進所業策論五十首。詣閤門。或附遞投進。委兩制看詳。如詞理優長。具名聞奏。當降朝旨召赴闕。差官試論六首。以三千字以上爲合格。卽與御試。又置高

蹈邱園．沈淪草澤．茂才異等三科．應草澤及貢舉人非工商雜類者．並許本路轉運．逐處長貳奏舉．或自于本貫投狀．乞應上件科目．州縣體量．實有行止別無玷犯者．即令納所業策論五十首．本州看詳．委實詞理優長．即上轉運使覆．吏審訪鄉里名譽．選有文學．佐官看詳．委實文行可稱者．即以文卷送尙書禮部．委判官看詳．選擇文理優長者具名聞奏．當降朝旨．召赴闕．差官試論六首．以三千字以上爲合格．即與御試．又置書判拔萃科武舉．其逐處看詳官．不得以詞理平常者一例取旨．如違必行朝典．仍限至十月終以前．具姓名申奏到闕．更有合行事件．委逐司條例以聞．其制加詳矣．明年六月十六日．命盛度、韓億就祕閣考試賢良科何詠．茂才科富弼．論六首．蓋始就閣試．登科記明言茂才科六論．與賢良同．詠既有官．弼爲進士．當如詔書以賢良方正而下六科爲有官者之試．高蹈邱園而下三科爲未仕者之試．其名不同．而實一耳．景祐元年六月二十一日．始于才識兼茂科得吳育．而張方平以進士中茂才．寶元元年七月二十七日．方平又以祕書省校書郎再對賢良方正之策．則是制科人有再試再中者矣．至皇祐元年八月二日．上封者言．伏見國家每設科以收賢才．中選之後．多至大用．以此知不獨取于刀筆．蓋將觀其器能也．舊制．祕閣先試六論．合格者．然後御試策一道．先論者蓋欲探其博學．後策者又欲觀其才用．近來御前所試策題．其中多問典籍名數及細碎經義．乃是又重欲探其博學．竟不能觀其才用．豈朝廷求賢才意耶．欲乞將來御試策題中．止令問事關治亂．體繫安危．用之則明昌．捨之則微弱．往古之已試．當今之可行者．十餘條．限三千字以上成．所對人若文理優長．識慮深遠．其言眞可行于世．其論果有

補于時者。即爲優等。若是文意平常。別無可採者。即爲末等。量與恩澤。所有名數及細碎經義。更不詳問。如此。則不爲空言。可得實效。詔撰策題官先問治亂安危大體。其餘所問經史名數。自依舊制。則其制益加詳焉。至熙甯七年五月十四日。以御試舉人既有策。從中書門下之言。並罷此舉。時呂惠卿力主之。馮京力爭而不能得。元祐元年閏二月二日。用侍御史劉贄之言。復賢良茂才科。明年九月二十四日。首得布衣謝悰。未仕而中賢良科。肇見于此。紹聖元年九月十二日。哲宗用章亨、李清臣、鄭雍之議。又詔罷制科。高宗中興紹興元年正月一日。德音首詔復置賢良一科。且令講求典故。于是儀曹之奏曰。舊制科場年春降詔。九月赴詔。命尚書、兩省、諫議大夫以上、御史中丞、學士、待制各舉一人。不拘已未仕。命官不拘有無出身。仍以不曾犯贓私罪充。各具辭業策論五十篇。分爲十卷繳進。入舉詞送兩省侍從參考。分爲三等。文理優長爲上等。次優爲中等。平常爲下等。考試繳奏。次優以上召赴閣試。今詳天聖七年詔復置六科。詔書首云。皆考士節之無瑕。采鄉評之共許。嘉祐二年。詔舉九科。亦令采察文行。若不如所舉。並坐舉者。四年。旌德縣尉汪輔之已試六論。過閣及殿試。亦考入第四等。而言者以無士行罷之。故蘇文忠軾有云。凡預言書之詔命。已爲天下之選人。然猶使御史得以求其疵。諫官得考其素。一陷清議。輒爲廢人。蓋國家自昔制科取人。中選之後。多至大用。其攷察之嚴。不得不爾。合乞今後遇有應者。並須尚書、兩省、諫議大夫以上、御史中丞、學士、待制三人奏舉。先攷其素行。無愧于清議。然後詔試。舉非其人者坐之。其閣試舊制。一場論六首。每篇限五百字以上。題目于九經、十七史、七書、國語、荀子、揚子、管子、文中子正文。

及注疏內出內。一篇暗數。一篇明數。如紹聖元年。閣試舜得萬國之驩心論。出史記樂書。舜彈五弦之琴。歌南風之詩。而天下治。夫南風之詩者。生長之音也。舜樂好之。樂與天地同意。得萬國之驩心。故天下治也。此謂暗數。謹事成六德論。出毛詩皇皇者華箋注。此謂明數。四通以上爲合格。仍分五等。入四等以上。召赴殿試。論引上下文不全。上下文有度數及事類暗數引不盡。並爲粗差。翰林學士兩省官考試于祕閣。御史臺官監試、及差封彌謄錄官考訖。以合格試卷繳奏御前拆號。竊詳舊制。兼注疏內出題。今復科之初。欲權罷疏義。餘依舊制。詔疏義出題。臨時取旨。珂嘗攷之。所謂舊制。蓋祖宗之制也。自賢良以至邊寄謂之六。增高蹈等三科謂之九。此則甚明。特所舉官之名稱。前乎元豐。則不能詳。所出題之詳略。因乎元祐而不能舉。遂使臺外參薦之制。尼不復見。而臨時取旨之詔。高宗猶意其更祖宗之已行。蓋有以啓上心之疑。而未之亟許焉。明年正月二日。遂下詔今後科場復置賢良科。舉官繳詞業。一如儀曹之奏。不復許在外之明敭者。至四年三月十一日。七年二月九日。十年三月二十三日。十四年三月二十八日。十七年四月二日。二十年五月四日。二十三年五月一日。二十六年四月三日。二十九年三月十九日。三十二年三月二十八日。凡十一詔。而迄無應者。孝宗卽位。詔令郡國皆聽薦舉。乾道五年十一月四日。始得李厚復就中書試。爾後李塾、鄭建德、莊治、姜凱、滕宬、杜旟之流。時不乏人。或試而不合。或召而不試。或薦而不召。寥寥絕響。迄未復振。良以此也。按薦舉之制。咸平四年二月二十五日。詔令學士、兩省、御史臺五品以上。尚書省諸司四品以上。于內外京官幕職州縣官及草澤中。舉賢良方正之士各一人。三月十九

日。詔所舉賢良方正應已貼館職及任轉運使者。不在舉限。天聖七年六月二十一日。屯田員外郎劉夔請應制科。翰林學士宋綬言其已任尙書六品官。罷之。景祐元年二月四日。詔六科今後應。京朝官幕職州官不犯贓罪及私罪情輕者並許應。京朝官須是太常博士以下。不得帶省府推判官館閣職事。幷發運轉運提點刑獄差任者。其幕職州縣官須經三考以上。其見任合該移入沿邊不般家地分。及川廣福建等處者。候迴日。許應高蹈邱園。沈淪草澤、茂材異等三科。及武舉應進士諸科。取解不獲者不得應。慶歷六年六月十八日。詔自今制科並隨貢舉爲定制。須近臣論薦。無得自舉。嘉祐二年六月十九日。詔自今太常博士而下。不充臺省館閣職及提點刑獄以上差。任選人不限有無考第。幷草澤人。並聽待制以上舉。即不得自陳。內草澤人。並許本路轉運使採察文行。保明奏舉。如程文荒淺不中選。才行不如所舉者。坐之。出題之制。景祐四年閏五月四日。命兩制各上策問。參以經義。元祐七年五月十一日。詔祕閣試制論科。于九經兼經正史孟楊荀國語及注內出題。其正義毋出。又國初以宰相撰題。紹聖元年。命翰林學士林希撰題。乾道七年九月。命宰相葉衡撰題。是皆國朝科目沿革之制。先後互考。尤可見其變也。初熙甯變吏。王荊公用事。惡八議己。欲撼成制。二年十二月九日。始詔削制科恩數。迄于罷舉。紹聖章享奏對。遂有復科無補。謝悰、王當、司馬槱等皆極疏謬之說。是不足論。而皇祐五年八月。試者十八人。時宰相密諭考官只放一人過閣。惟太祝趙彥若與選。及對策。又黜之。則深可爲治朝惜。若嘉祐八年六月十七日。詔制科十七八。趙禼等權罷將來科場。便赴祕閣就試。蓋一時有所不暇。非故事也。然天聖嘉祐之詔。

紹興之議。考之素行。又爲取人之要云

追册后

國初追册后。始于孝惠。建隆三年四月。追册爲皇后。乾德二年三月。謚曰孝惠。太常上議。攝太尉皇弟開封尹奉册。繼之者淑德、懿德、章懷、章穆、溫成、明達、明節、成穆。凡八行焉。母后又不與也。惟明道二年十月三十日。追册美人張氏爲皇后。十一月三十日。詔追册皇后。官告焚黃進入內。是時郭后正位中宮。仁宗追念遺徽。特崇位號。故不盡用后制。然以儷體宸極。乃舍册用告。下儕妃嬪。雖曰欲從殺禮。然予名損實。訂禮者要失所据矣。其後溫成卒。奉册孫威敏沔以樞密副使力爭。不肯行事。亦可見當時之公議焉。

后陵名樂舞

國朝陵名自昌熙下皆聯永字。定于宰臣。皇后皆祔葬。或從姑。未嘗獨製陵名。上謚皆由太常。樂舞製于學士。如大安之樂。雖定于皇祐三年七月丁巳。然自開國之初建隆元年四月癸酉。固已以十二安易周十二順矣。惟章懷后追册。以至道三年六月十三日降制。而七月二十四日。直祕閣朱昂請上謚。八月三日。昂又上陵曰保泰。舞曰永和。迴考是時諸后在清祏。孝明曰惠安。孝惠曰奉安。孝章曰懿安。懿德曰順安。淑德曰嘉安。章穆曰理安。又皆有樂曲名。獨此爲不然。殆不可曉。且以直祕閣而議典禮。上廟謚。製陵名。定樂舞。以后廟而特起陵名。且用二字。皆典故所無也。

上后謚官

建隆二年六月二十三日。太常少卿馮吉上昭憲皇后初諡曰明憲。自後以爲故事。惟孝章以翰林學士承旨宋白。元德以祕閣校理舒雅。章懿則命翰林學士馮元。如孝惠則闕上議之官。溫成則有賜諡之詔。它皆以判太常寺貳卿之議而行之。自慈聖光獻以母儀四朝。始用翰林學士章享。仍如受成于祖宗之廟。以後乃歸之翰苑。以爲常制。章穆之爲莊穆。仍有吏部尚書張齊賢等覆諡。又不同云。

告諡祖廟

受后諡于祖廟。自國初已有此議。已而莫之能行。昭憲之諡。建隆二年七月八日。太常禮院言準詔議定皇太后諡。按唐憲宗母王太后崩。有司集議。以百官諡狀讀于太廟。然後上之。取受成于祖宗之義也。周宣懿皇后諡號。即有司撰定奏聞。未嘗集議。制下之日。亦不告郊廟。修諡冊畢。始告廟。還讀于靈座前。詔從周制。是初有請而未從也。孝明之諡。乾德二年正月七日。太常禮院言。按唐會要元和十一年。順宗皇后王氏崩。諡曰莊憲。初太常少卿韋纁進諡議。公卿集定。欲告天地宗廟。禮官奏議曰。按曾子問。賤不誄貴。幼不誄長。禮也。古者皇后之諡。則讀于廟。江都集禮引白虎通曰。皇后何諡。諡之于廟。又曰。皇后無外事。無爲于郊。所以必諡于廟者。諡宜受成于祖宗。故皇后諡成于廟。請準禮集百官連書諡狀訖。讀于太廟。然後上諡于兩儀殿。今孝明皇后上諡。望如舊禮。詔令尚書省集官議定以聞。是又惟從其集議而已。迨于神宗追孝仁祖爲天下得人之德。慈聖光獻。凡禮皆異于前。于是用翰林學士章享之議。始集中書、樞密院、侍從官、御史臺五品、尚書省四品、諸司三品、宗室正任、團練使以上赴太廟。行請諡之禮。遂詔作

冊寶。告于天地宗廟社稷。讀于慶壽殿。時元豐二年十一月十三日也。以後又有母后中闈之別蓋有唐已定之制。有司屢請。迄六世而後克從。以是知議禮聚訟。豈不難哉。

愧郯錄卷第十二

文武服帶之制

國朝服帶之制。乘輿東宮以玉。大臣以金。親王勳舊間賜以玉。其次則犀則角。此不易之制。考之典故。玉帶乘輿以排方。東宮不佩魚。親王佩玉魚。大臣勳舊佩金魚。金帶有六種。毬路、御仙花、荔枝、師蠻、海捷、寶藏。金塗帶有九種。天王、八仙、犀牛、寶缾、師蠻、海捷、雙鹿、行虎、洼面。金束帶有八種。荔枝、師蠻、戲童、海捷、犀牛、胡荽、鳳子。寶相花。金塗束帶有四種。犀牛、雙鹿、野馬、胡荽。犀帶有二種。以牯犉爲別。自金帶而下。凡爲種二十有七。朝章之辨。盡于此矣。祖宗時凡新除恩慶。宰臣、樞密使、知樞密院事、參知政事、樞密副使、同知樞密院、簽書樞密院事。賜金笏頭二十五兩帶。副以魚袋。武臣御仙花帶。無魚袋。使相、節度使、宮觀使、觀文殿大學士、曾任宰相者。卽賜金笏頭二十五兩帶。副以魚袋。餘只賜御仙花帶。無魚袋。三司使、（權及權使公事同。）觀文殿學士、資政殿大學士、翰林學士承旨、翰林學士、資政殿、端明殿、翰林侍讀、侍講、龍圖、天章、寶文閣樞密直學士、龍圖、天章、寶文閣直學士、御史中丞。（兼守並同。）並賜金御仙花二十兩帶。知制誥賜牯犀帶。副以金魚。凡出使見任中書樞密使。曾任宰相幷使相節度使、賜金御仙花二十五兩束帶。宣徽使、曾任中書樞密院、充諸路都總管、安撫使、賜金御仙花二十兩束帶。節度、觀察、留後、觀察使、賜金御仙花二十兩束帶。正任防禦使至刺史、內客省使至閤門使、延福宮使至昭宣使、充至路路分一州總管、鈐轄沿邊

知州軍安撫、賜金御仙花二十兩束帶。諸司使充者十五兩。客省引進、閤門副使、諸司副使、內侍省押班、充諸路沿邊路分鈐轄、賜金御仙花十五兩束帶。文臣換武臣。並賜塗金銀寶餅十五兩。御前軍班換前班。並賜塗金銀帶。諸司使寶餅二十兩。副使至崇班。寶餅一十五兩。供奉官至殿直、荔枝十兩。本職、借職、雙鹿八兩。堂後官新除、賜塗金銀寶餅十五兩。帶伎術官雖服紫綠。皆給銀帶。元豐改官制。五年正月二十九日。詔三師、三公、宰相、執政官、開府儀同三司、節度使嘗任宰相者、觀文殿學士以上、金毬文方團帶。佩魚。觀文殿學士至寶文閣直學士、節度使、御史大夫、中丞、六曹尚書侍郎、散騎常侍、御仙花帶。內御史大夫、六曹尚書、翰林學士以上。及資政殿學士、特班翰林學士上者、仍佩魚。大觀二年五月十七日。詔中書舍人、諫議大夫、待制、殿中少監、許繫紅鞓犀帶。吏不佩魚。迄于中興乾道九年十二月五日。詔中書舍人、左右諫議大夫、龍圖、天章閣、寶文、顯謨、徽猷、敷文閣、待制、權侍郎、許服紅鞓排方黑犀帶。仍佩魚。于是其制始定、然攷之初制。亦頗有不盡同者。按太平興國七年正月九日。翰林學士承旨李昉言。準詔詳定車服制度。其荔枝帶本是內出以賜將相。在于庶僚。豈合僭服。定非恩賜者。官至三品乃得服。詔可。則是荔枝帶其初固嘗以賜將相矣。而今則惟武臣用之也。慶歷八年十一月二十九日。彰信軍節度使兼侍中李用和言。伏見張耆授兼侍中日。特賜笏頭金帶以爲榮異。欲望正謝日。準例特賜。詔如耆例。王貽永見任樞密使同平章事。亦令閤門就賜。則是笏頭帶。其初雖武臣爲見任樞密使若使相者。皆未嘗得賜矣。而今則凡使相皆通服也。熙甯十年十二月八日。崇信軍節度使同中書門下平章事宗旦。集慶軍節

度使。同中書門下平章事宗謌。以郊禮加恩。告謝特賜金笏頭腰帶加魚袋。自是宗室帶同平章事者。著爲例。則是宗室使相初亦不服其帶。至此而始更其制。紹興六年八月十四日。三省行首司言。宰執秦檜。昨係資政殿大學士。今來除觀文殿學士。到闕朝見。閤門稱不合繫笏頭毬文帶。詔許服繫舊賜帶。則是前任宰執初亦不服其帶。至此而始許其服。蔡條鐵圍山叢談太宗時。得巧匠。因親督視于紫雲樓下。造金帶得三十條。匠者爲之神耗而死。于是獨以一賜曹武穆彬。其一。太宗自御之。後隨入熙陵。而武穆所賜帶。即莫測何往也。餘二十八條。特命貯之庫。號鎭庫帶焉。後人第徒傳其名、而宗戚羣璫開一有服金帶異花精緻者。人往往輒指目此紫雲樓帶。其實非也。故吾迄不得一識之。自貯庫帶後。廑歷百五十年所。及敵騎犯闕。太上皇狩丹陽。因盡挈鎭庫帶以往。而一時從行者。有若童貫伯氏諸貴。遂皆賜紫雲樓金帶矣。後事甫平。太上皇歸宮闕。于是靖康皇帝復命追還之庫。吾在萬里外。獨嘗聞諸。然又不得一識也。中興之十三祀。有客來自立外。忽出紫雲樓帶。上以四胯出視吾。蓋敵騎再入。適紛紜時所追還弗及者。其金紫磨也。光豔溢目。異常金。又其文作醉拂菻。人皆突起。長不及寸。眉目宛若生動。雖吳道子畫所弗及。若其華紋。則又六七級。層層爲之。鏤篆之精。其微細之像。殆入于鬼神而不可名。且往時諸帶方胯不若此帶。乃獨大至十二稻。是在往時爲窮極巨寶。不覺爲之再拜太息。我祖宗規模。雖一帶猶貽厥後世。必無以加也。則是金帶諸種之外。乘輿大臣又有通服拂菻帶之制。紹興三年正月二十八日。詔宗室外正任依舊許帶繫金帶。已賜花犀帶。及見繫花犀帶。臣僚除宗室依條外。餘不許服。則是犀帶牯牸之

外。宗室又有通服花犀帶之文。（珂）嘗詳攷所由。參之典故。亦各自有其說。端拱中。詔作瑞草地毬路文方團胯帶。副以金魚。賜中書樞密院文臣。是太平興國初。猶未定制也。故荔枝亦通用焉。端拱之賜。止及文臣。故武臣賜笏頭。始于慶曆。而宗室之頭笏頭。亦始于熙甯。會要所載。宗室許服工夫金帶通犀牯犀等帶。故紫雲之帶。熙陵所以寓其親厚元勳之意。而宗室花犀亦得著令通服之。要之五者皆有所据。獨秦檜所服一事。獨背典章。按元豐之制。觀文殿學士服御仙花。而元祐五年十一月十日。詔臣僚曾賜金帶。後至不該繫者。在外許繫。以理攷之。檜當時在外。因其舊繫所服笏頭而許繫焉。是矣。到闕則合服御仙花矣。一時特許服繫舊賜帶。固出上恩。而中興會要乃繫之曰宰執因降黜不帶職。並同庶官。後復職者。恩數並合依舊。以閤門誤認法意。有司申明。故降是命。如此則元祐之詔不復行。元豐之制不可用矣。是書雖進于孝宗朝。而書館積舊事彙爲一編。蓋沿檜舊文云。

非宰執賜笏頭帶

服帶之制。凡非中書樞密院若使相、無賜笏頭帶者。惟元豐元年十一月乙亥。宣徽南院使西太一宮使王拱辰、辭賜方團金帶。（珂）按爲宣徽使而特賜者有三。張方平、郭逵、皆嘗爲執政。非拱辰比。是時之詔。以拱辰歷事三朝。累經內外清要繁劇。特從其請。不得爲例。又許依二府賜墳寺度僧。其異數蓋亦見于劉忠肅摯所作行狀。蓋無前比云。

開禧復泗州赦

開禧二年六月十七日。都省劄子。泗州官吏軍民耆壽等眷言。泗上實屏淮壖。自陷邊氛。多歷年所。境土雖隸于王化。版圖未入于職方。中夜以興。曷副望霓之意。當饋而嘆。敢忘嘗膽之憂。爲爾遺黎。鞠我征旅。貔貅奮勵。蛇豕震驚。金鼓一臨。城池自潰。載念旄倪之衆。久罹塗炭之菑。淫刑動極于參夷。重賦殆逾于箕斂。可無恩霈。用慰瘡殘。應泗州見禁罪人。除犯劫謀故鬬已殺依法。其餘雜犯死罪以下並放。應本州民間合納租稅。可與放免三年。應本州民戶。並特與賑給一次。合用錢米。申宣撫司支破。應本州居民屋宇曾經焚毀者。官爲日下修蓋。內無己屋人。那撥官舍。應副安泊。毋令暴露。應本州居民遺下屋業田土。限一季。許元主召保識指實給還。限滿無人識認。仰本州出榜召人承佃。勘會今來本州歸正歸附等人。曾授僞命齎到付身。並令有司依格換給。更與轉官。已換給者。與添差差遣。若人材卓異。堪委任使。即仰守臣具名實來上。當議旌擢。應本州屯守官兵等人。並特與犒設一次。應本州父老。令長吏致問。優給錢酒。年九十以上者。給賜束帛。百歲以上。特與官封。婦人與封號。應本州神祠感應者。仰守臣日下契勘具靈驗蹟。申宣撫司。備申三省樞密院。特與初封。已封爵者。更與加封。內廟宇損壞。如法修葺。仍嚴潔致祭。應本州內忠臣義士。並與表式墳墓。於戲。天地之德曰生。肆亟覃于仁澤。室家之民相慶。幸復見于華風。尙肩忠義之誠。庸迓安居之樂。故茲詔示。想宜知悉。珂謹按祖宗朝。每有武功恢拓之事。必曲赦其境。罪無輕重咸除之。如乾德三年正月二十四日。平西川之制是也。降德音。徧減天下死刑。釋餘罪。如建隆元年六月二十三日。平潞州之制是也。雖降德音。止于其境。罪無輕重。咸如大赦之例。如太平興國三年五

月一日復泉州之制是也．降德音于江西湖南兩路．除十惡四殺放火造僞犯贓外．雜死罪流．餘遞減等．釋徒罪．如皇祐五年二月十六日平儂智高之制是也．降大赦于天下．罪無輕重．咸除之．如宣和六年八月十八日收復燕雲之制是也．雖降曲赦于一境．猶除十惡四殺放火造僞犯贓外．鬭殺情輕減等．餘並釋之．如崇甯二年正月二十五日平荊湖南北路傜賊之制是也．紹興復海州．降赦用乾德之例．隆興平廣西．德音同皇祐之法．或釋徒．或釋杖．無大異．開禧三年三月二十六日．逆曦底亦用曲赦．惟此年之制．不以赦．不以德音．首尾如赦文．而惟用都省劄子．後仍以詔示結尾詞．又自雜犯死罪已下並放．古今無此式也．

宮禁進見

漢時宮禁．與外間無大別異．樊噲排闥而入．呂后跪謝周昌．袁盎卻謹夫人之坐．皆以爲常．至唐亦然．戶外昭容紫袖垂．雙瞻御坐引朝儀之句．見於杜甫之詩．韓偓金鑾密記．亦得見趙夫人之屬．蓋習見如此．國朝家法最爲嚴備．羣臣雖肺腑．無得進見宮禁者．（珂）嘗攷王偁東都事略．曹佾傳曰．神宗一日敕中使佾見於便殿．與同至慶壽宮．慈聖愕然．遽止之曰．外戚自來未有輒入禁掖者．安可以我開其端．神宗曰．聊以慰骨肉之情．他人固不可也．時左右已預辦宴具．神宗親捧觴．慈聖自酌酒以授佾．佾跪飲之．亟則鈞天盛奏．丙夜酩酊而罷．以御前紅燭送歸．佾愛姬慧夫人者．迎門謂曰．王何所之．而遲留至此耶．佾曰．吾到天上來耳．慈聖崩．既免喪．佾請郡．神宗曰．時見舅．如面慶壽宮．奈何欲遠朕．得非待遇有不至乎．神

宗嘗謂人臣曰.曹王雖以近親貴.然端謹寡過.善自保實人臣也.是時蓋慶壽享天下養.神宗先意承志.極其順事.而後有此.自崇觀以後頗不然.雖曰親親.要非故事也.

刊進書載表卷首

今世進書.如敕局史館每一修進.必載表文於卷帙之首.士夫家有著述進御.亦如之.珂嘗攷其制.蓋自元魏時已有此.比按高峻小史崔鴻傳曰.鴻弱冠便有著述之志.見晉魏前史皆成一家.無所措意.以劉淵、石勒、慕容儁、符健、慕容垂、姚萇、慕容德、赫連勃勃、張軌、李雄、呂光、乞伏國仁、禿髮烏孤、李暠、沮渠蒙遜、馮跋等.並因世故.跨僭一方.各有國書.未有統一.乃撰爲十六國春秋.勒成一百二十卷.因其舊記.時有增損褒貶焉.鴻二世仕江左.故不錄僭晉劉蕭之書.又恐識者責之.未敢出行于外.世宗聞其撰錄.遣散騎常侍趙邕詔鴻曰.聞卿撰定諸史.甚有條貫.便可隨成者送呈.朕當于幾事之暇覽之.鴻以其書有與國初相涉.言多失體.且既未就.乞不奏聞.鴻後典起居.乃妄載其表于卷首.正光以前.不敢顯行其書.自後以其伯光貴重當朝.知時人未能發明其事.乃頗相傳續.亦以光故執事者.遂不論之.然則其來尚矣.

金銀牌

洪文敏邁容齋三筆曰.金國每遣使出外.貴者佩金牌.次佩銀牌.俗呼爲金牌銀牌郎君.北人以爲契丹時如此.牌上若篆字六七.或云阿骨打花押也.殊不知此本中國之制.五代以來.庶事草創.凡乘置奉使于外.但給樞密院牒.國朝太平興國三年.因李飛雄矯詔乘廄馬.詐稱使者.欲作亂.既捕誅之.乃詔自今

乘驛者.皆給銀牌.國史云始復舊制.然則非起于金也.端拱二年.復詔先是馳驛使臣給篆書銀牌.自今宜罷之.復給樞密院牒.（珂）按三朝國史輿服志曰.銀牌唐制.差發驛遣使.則門下省給傳符.以通天下之信.皇朝符券.皆樞密院主之.舊有銀牌以給乘驛者.闊一寸半.長五寸.而刻隸字曰勅走馬銀牌五字.首爲竅.貫以韋帶.其後罷之.樞密院給券.謂之頭子.太平興國三年.李飛雄詐乘驛謀亂.伏誅.罷樞密院券.別製新牌.闊二寸半.長六寸.易以分書.上鈒二飛鳳.下鈒二麒麟、兩邊年月.貫以紅絲條.端拱中.使臣護邊兵多遺失之者.又罷銀牌.復給樞密院頭子.然則所謂舊制者.唐制也.攷之唐六典門下省符寶郎之掌二.一曰傳符.所以給郵驛.通制命.而注其下曰.兩京留守及諸州若行軍所.並給傳符.諸應給魚符及傳符者.皆長官執.其長官若被告謀反大逆.其魚符付以次官.無次官.付受告之司.而傳符之制.太子監國曰雙龍之符.左右各十.京都留守曰麟符.左二十.其右一十有九.東方曰青龍之符.西方曰騶虞之符.南方曰朱雀之符.北方曰元武之符.左四右三.又注其下曰.左者進內.右者付外.應執符人.其兩京留守符並進內.若車駕巡幸.留右符付留守人.歷攷其事.皆無以銀爲牌之制.豈沿襲至季世.不復分左右符.以從簡便邪.鳳麟之象.是亦雙龍四獸之遺規也.蔡條鐵圍山叢談曰.政和以後.道家者流始盛.羽士因援江南故事.林靈素等多賜號金門羽客.道士居上者.必賜以塗金銀牌.上有天篆.咸使佩之.以爲外飾.被寵異.則又得金牌焉.及後女眞亂華.羍酋長皆佩金牌爲號.始寤前兆之不祥.蓋此又一時崇尚異教之制.非前比云.

古今祠厲

古有七祀。于前帝王諸侯卿大夫之無後者皆致祭焉。謂之泰厲、公厲、族厲。今絕無舉行者。故此等無依之厲。勢或出于依附淫祠。殆無足怪。禮記祭法。鄭氏注。漢時民家皆秋祠厲。蓋此祀又達于民也。于古加嚴矣。鄭注又云。民祠厲而託之曰山。蓋惡言厲。巫祝取厲山氏之名。去厲爲山。且引春秋良霄事。謂厲山有子曰柱。證時巫之謬。珂按巫誠謬矣。然謂厲爲山。要非如此大訛。意必祀山氏。特去一字不馴者耳。巫祝下流。去古未遠。尚知有厲山氏。今世謂夏禹爲行雨之神。謂小孤爲婦人之神。皆安行而不以爲誤。是坐又烏知厲山。

愧郯錄卷第十三

指南記里鼓車

國朝大駕之制。指南車一曰司南車。赤質。兩箱。畫青龍白虎。四面畫花鳥。重臺句欄鏤拱。四角垂香囊。上有仙人車。雖轉而手常南指。一轅。鳳首。駕四馬。駕士舊十八人。雍熙四年。增爲三十人。服繡孔雀。記里鼓車。一名大章車。赤質。四面畫花鳥。重臺勾欄鏤拱。行一里。則上層木人擊鼓。十里。則次層木人擊鐲。一轅鳳首。駕四馬。駕士舊十八人。雍熙四年。增爲三十人。繡對鵝。（珂）按二車。指南則始於天聖五年十一月壬寅。定王府記室參軍工部郎中直昭文館燕肅創意。始上其制。其車用獨轅。車箱外籠上有重（高祖廟諱）。立木仙人於上。引臂南指。用大小輪九隻。合齒百二十。腳輪二隻。高六尺。圍一丈八尺。附腳立子輪二隻。徑二尺四寸。圍七尺二寸。出齒各二十四。齒相去三寸。轅端橫木下。立小輪二隻。徑三寸。鐵軸貫之。左小平輪一隻。徑一尺二寸。出齒十二。右小平輪一隻。徑一尺二寸。出齒十二。中心大平輪一隻。徑四尺八寸。圍一丈四尺四寸。出齒四十八。齒相去三寸。中立貫心軸一條。高八尺。徑三寸。上戴木仙人。車行。木人南指。若折而東。推轅右旋。附右腳子輪順轉十二齒。擊右小平輪一帀。觸中心大平輪右旋四分之一。轉十二齒。車東行。木人交而南指。若折而西。推轅左旋。附左腳子輪隨輪順轉十二齒。擊左小平輪一帀。觸中心大平輪四分之一。轉十二齒。車正西行。木人交而南指。若欲北行。或東西轉。亦如之。是時入內內侍省內侍

殿頭盧道隆亦上記里鼓之制。車亦獨轅雙輪。箱上爲兩增。各安木人。手執木槌。腳輪各徑六尺。圍一丈八尺。腳輪一周而行地三步。古法六尺爲步。三百步爲里。今法五尺爲步。三百六十步爲里。立輪一隻。附于左腳。徑一尺三寸八分。圍四尺一寸四分。出齒十八。齒間相去二寸三分。下平輪一隻。徑四尺一寸四分。圍一丈二尺四寸二分。出齒五十四。齒間相去與附立輪同。立貫心軸一條。上安銅旋風輪一枚。出齒三。齒間相去一寸二分。中立平輪一隻。徑四尺。圍一丈二尺。出齒百。齒間相去與旋風等。次安小平輪一隻。徑三寸少半寸。圍一尺。出齒十。齒間相去一寸。平輪一隻。徑三尺少半尺。圍一丈。出齒百。齒間相去與小平輪同。其中平輪轉一周。車行一里。下一層木人擊鼓。上平輪轉一周。車行十里。上層木人擊鐲。都用大小輪八隻。共二百八十五齒。遞相鉤鎖。犬牙相制。周而復始。詔皆以其法下有司製之。如是則皆有其制度藏之有司矣。祐陵稽古。大觀元年。內侍吳德隆又獻二車之制。其指南車身一丈一尺一寸五分。闊九尺五寸。深一丈九寸。車輪直徑五尺七寸。車轅一丈五寸。車箱上下爲兩層。中設屏風。上安仙人一。執杖。左右龜鶴各一。童子四。各執纓。立四角上。設關捩臥輪一十三。各徑一尺八寸五分。圍五尺五寸五分。出齒三十二。齒間相去一寸八分。中心輪軸隨屏風貫下。下有輪一十三。中至大平輪。其輪徑三尺八寸。圍一丈一尺四寸。出齒百。齒間相去一寸二分五釐。通上左右起落二小平輪各有鐵墜子一。皆徑一尺一寸。圍三尺三寸。出齒十七。齒間相去一寸九分。又左右附輪各一。徑一尺五寸五分。圍四尺六寸五分。出齒二十四。齒間相去二寸一分。左右疊輪各二。下輪各徑三尺一寸。圍六尺三寸。出齒三十二。齒間

相去二寸一分。上輪各徑一尺二寸。圍三尺六寸。出齒三十二。齒間相去一寸一分。左右車脚上各立輪一。徑二尺二寸。圍六尺六寸。出齒三十二。齒間相去二寸二分五釐。左右後轅各小輪一。無齒。繫竹簟并索在左右軸上。遇右轉。使右轅小輪觸落右輪。若左轉。使左轅小輪觸落左輪。行。仙童交而指南車成。記里鼓車。車箱上下爲兩層。上安木人二身。各手執木槌。輪軸共四。內左壁車脚上立輪一。安車箱內。徑二尺二寸五分。圍六尺七寸五分。二十齒。齒間相去三寸三分五釐。又平輪一。徑四尺六寸五分。圍一丈三尺九寸五分。出齒六十。齒間相去二寸四分。上大平輪一。通軸貫上。徑三尺八寸。圍一丈一尺。出齒一百。齒間相去一寸二分。立軸一。徑二寸二分。圍六寸六分。出齒三。齒間相去二寸二分。外大平輪軸上。有鐵撥子二。又木横軸上。關捩撥子各一。其車脚轉一百遭。通輪軸轉周。木人各一。俱在手擊鉦鼓。造二車成。其年宗祀始用之。然則又與燕肅盧道隆之法不同。仁宗實錄載肅之表曰。黃帝與蚩尤戰于涿鹿之野。蚩尤起大霧。將士不知所向。帝遂作指南車。又周成王時。越裳氏重譯來獻。使者或失道。周公賜軿車以指南。其後法俱亡。漢張衡、魏馬鈞繼作之。屬世亂離。其器不存。宋武帝平長安。嘗爲此車。而制不精。祖沖之亦復造之。後魏太武帝使郭善明造。彌年不就。又命扶風馬岳。垂成而爲善明鴆死。其法遂絕。唐元和中。典作官金公立以其車及記里鼓上之。憲宗閱于麟德殿。以備法駕。歷五代至國朝。不聞得其制者。今創意成之。然則古今之爲此者亦艱矣。今二法具在。要當參取試造。而後見其孰精。中興以來。未皇禮文。猶在弗議。重可惜已。肅表不詳沖之之所用。攷之南史。宋武平關中。嘗得姚興指南車。有外形而無機

杼．每行使人于內轉之．昇明中．齊高帝輔政．使沖之追修古法．乃改造銅機．圓轉不窮．而司方如一．史謂馬鈞以來未之有也．詳稽前制．鼓之記里．容可以輪輻度數計．指南則內外泮然．不相爲謀．蕭之所爲．或須人力．德隆以鐵爲墜．似復稍精．銅機以圖．恐但可施之平陸．黃序翃物．蓋用之軍旅．殆未必如此也．

京師木工

今世郡縣官府營繕創緝．募匠庀役．凡木工率計．在市之樸斵規矩者．雖居楔之技無能逃．平日皆籍其姓名．鱗差以俟命．謂之當行．間有幸而脫．則其儕相與訟挽之不置．蓋不出不止也．謂之糾差．其入役也．苟簡鈍拙．務閟其技巧．使人之不已知．務夸其工料．使人之不願爲．而亟其斥．且畢爲之官作．（珂）嘗疑祖宗承平時．愛民惠工以阜都邑．當未必如此．及攷之典故．有意存而可見者．于是始有以信臆度之不誣．表之以示陳古風．今之義焉．李文簡燾續通鑑長編．元祐七年正月辛卯．禮部侍郎范祖禹言．工部乞遷開封府于舊南省．夫土木之功使匠人度之．無不言費省而易可耳．及其作之．便見費大．臣恐枉勞人力．虛費國用．（珂）謂此乃今私家通患．而官府則反是．味此奏之言．則知當時顧直優厚無刊除．而後致匠者之樂役．方且隱欺以求用之不暇．其不假滕口以蔓引推托也決矣．先朝官吏律己之廉．持論之厚．又于此乎見之．故不以其事之微而遂略之也．

國忌設齋

祖宗以景靈爲原廟．每國忌用時王禮．集緇黃以薦時思焉．（珂）籓政大農．日嘗隨班行香．清晨宰執率百

官入班。定緇黃鐘磬螺鈸如法。僧職宣疏。齋僧道各二十五員。以爲常制。珂按續通典。在唐已有之。高祖五月六日忌。勝業會昌各設五百齋。太穆皇后竇氏五月廿一日忌。興福寺興唐觀各二百五十人齋。太宗五月二十一日忌。青龍經行寺各五百人齋。文德皇后長孫氏六月二十一日忌。慈恩溫國寺各二百五十人齋。睿宗六月二十日忌。安國西明寺各三百人齋。昭成皇后竇氏十一月二日忌。慈恩寺昭成觀各三百人齋。元宗四月五日忌。千福寺開元觀各設三百人齋。元獻皇后楊氏三月二十三日忌。資聖化度寺各二百人齋。肅宗四月十八日忌。崇聖寺昊天觀各設三百人齋。章敬皇后吳氏正月二十二日忌。章敬寺元都觀各設三百人齋。代宗五月二十一日忌。聖興惠日寺各設五百人齋。睿眞皇后沈氏十月二日忌。總持寺肅明觀各設二百五十人齋。德宗正月二十三日忌。莊嚴寺光天觀各設五百人齋。昭德皇后王氏十一月十一日忌。福壽寺元眞觀各設五百人齋。然則唐制固甚侈。今幾止二十之一。祖宗威神在天。要無取乎此。姑惟示存羊之意可也。然祝唄之辭。頌臺每付之常程。不復刊定。如文武官僚祿位常居等語。要于宗廟非所宜言。亦褻于俚云。

皇祐差牒

今世中臺給黃牒之制。前必曰尚書省牒某官。而右語則曰。差充某職替某官成資闕。珂嘗得皇祐五年十二月敕牒一。其詞曰。中書門下牒光祿寺丞錢中立。牒奉敕。宜差知虔州贛縣事。替院士龍過滿闕。候到交割縣務諸般公事。一一點檢。依例施行。牒至準敕故牒。珂謹按祖宗朝造命之地。本曰中書門下。制

勑院在焉。自元豐分三省。中書取旨。門下省審。尚書奉行。而其職始分。故熙甯以前。士大夫所被受堂帖。多是中書省劄子。而官制後始歸之尚書。非沿襲之誤也。如候到交割點檢數語。祖宗之重民事。謹職守不厭于詳且複。蓋于此有稽焉。

紹興儲議

大父鄂王飛。紹興十年出師北征。密疏建儲議。高宗賜御札有曰。覽卿親書奏。深用歎嘉。非忱誠忠讜。則言不及此。今宸章藏于家。可攷而見。一時張戒作默記。誤載于七年。而有衝風吹紙之謗。珂所上籲天辨誣一書。固首辨之矣。然或者以爲勳舊握兵在外。不當與大計。故足以致娟忌。珂謂不然。謹按漢武帝三王之封。霍去病實發其議。史記載其奏疏曰。陛下過聽。使臣去病待罪行閒。宜專邊塞之思慮。暴骸中野。無以報。乃敢惟他議以干用事者。誠見陛下憂勞天下。哀憐百姓以自忘。虧膳貶樂。損郎員。皇子賴天能勝衣趨拜。至今無號位師傅官。陛下恭讓。不卹羣臣私望。不敢越職而言。臣竊不勝犬馬。昧死願陛下詔有司。因盛夏吉時。定皇子位。唯願陛下幸察。制曰。下御史。唐李晟在鳳翔。亦嘗曰。魏證以直言致太宗堯舜上。眞忠臣也。行軍司馬李叔度曰。彼搢紳儒者事。公勳德何希是。晟曰。君失辭。晟幸得備將相。苟容身不言。豈可謂有犯無隱耶。是非惟上所擇。李叔度慙。此最明證。去病是時蓋爲驃騎將軍。以功益置大司馬。與大將軍衛青並爲之。晟節度鳳翔隴右涇原軍。兼行營副元帥。皆正握兵云。

遂國記誤

王明清揮麈後錄曰．官制未改時．知制誥今之中書舍人．但演詞而已．不聞繳駁也．康定元年．富文忠爲知制誥．先是昭陵聘后蜀中有王氏女．姿色冠世．入京備選．章獻一見以爲妖豔太甚．恐不利于少主．乃以嫁其姪從德．而擇郭后位中宮．上終不樂之．王氏之父蒙正．由劉氏姻黨．屢典名藩．未幾．從德卒．至是中批王氏封遂國夫人．許入禁中．文忠適當草制．封還抗章甚力．遂併寢其旨．外制繳詞頭．蓋自此始．（珂）按國朝會要景祐四年二月七日．洪州別駕王蒙正特除名．廣南編管．永不敘用．蒙正女．劉從德妻．今後不令入內．兒女見與皇族爲婚者．除已成結．更不得爲親．如明清之言．遂國者．固上所屬意．蒙正所坐．止以私通父婢．前任受楊澄吉金．故入溫嗣良流罪．作福之柄．容有所末減也．當時司理劉渙簿郭照爲從．各勒停衝替．雷霆之威嚴如此．乃有是哉．景祐在康定之前．王氏已有不令入內之旨．蒙正官止別駕．未聞典藩．明清所記．恐或有誤．國史富文忠弼傳初無此一節．奏議亦不編此疏．蘇文忠軾所作墓誌又不書．惟李文簡燾通鑑長編載其事．引別志爲據．又不得其時．攷明清所刻李賢良屋帖．嘗欲明清注龍山稅官與史事．其得之明清無疑．別志雖未詳．或緣歲月久．復封邑先故而封還．遂致傳疑云．表之以章昭陵之聖德．

武定軍

嘉定戊辰．詔改雄準軍爲武定．（珂）按此名有二不可．五代史．晉開運元年三月癸巳．譜民爲武定軍．是嘗爲僞名．不可一也．眞宗廟諡武定．僞蜀嘗以洋州爲武定軍節度．景祐四年四月．詔以犯廟諡．改爲武康

軍矣.不可二也.立軍經武.爲一代之制.而襲季世之號.瀆宗廟之制.在今日所當亟正焉.

金版

今郊祀天地祖宗.正配位皆有金版書神位.以金飾木爲之.如匣之制.稍高博.且表以字.珂按典故.政和六年六月甲戌.宣和殿學士禮制局詳議官蔡攸言.臣昨受睿言討論位版之制.退攷太史局所掌.見用位版皆無所稽據.謹按周官有鬼神示之居.則知凡祀未嘗無位.旅上帝供金版.則知凡位未嘗無版.唯長短廣狹厚薄之數不見于書.恭攷禮文.傅以經誼.伏請昊天上帝位版長三尺.取參天之數.厚九寸.取乾元用九之數.廣一尺二寸.取天之備數.書徽號以蒼色.取蒼璧之義.皇地祇位版長二尺.取兩地之數.厚六寸.取坤元用六之數.廣一尺.取地之成數.書徽號以黃色.取黃琮之義.仍取周官之制.皆以金爲之飾.又按春秋公羊周之郊祭社稷.王者必立祖配也.自內出者.無匹不行.自外至者.無主不止、而何休以謂匹、合也.無所配合則不行.得主人乃止.蓋郊所以明天之道也.而天道未易明.宜推人道以接之.詩序所以謂尊祖后稷.故推以配天者如此.其配位位版.在冬祀則宜與昊天上帝同制.夏祀則宜與皇地祇同制.以稱尊祖以配天地之義.詔從之.攸之議固無取.然觀政和禮制.似與今不同.稽經諏律.必有所折衷而後可也.

薦饗太廟

南北郊祈穀雩祀神州禖祠.以宰執充.樞密院官亦輪攝事.宗廟四時薦饗.以宗室使相充.否則以正任.

蓋中興以來定制。珂按李文簡燾續通鑑長編。景祐四年四月乙丑。新知樞密院事盛度言。奉勅孟夏薦饗太廟。已受戒誓。而有除命。故事樞密不差攝行祠事。詔以后廟攝太尉趙賀代之。夫以密院則不與祭。以宗廟則差外姓官。皆與今日異。而不復攷所以然。何也。

冷端甲

楊文監簡在戎監。嘗得諸李尉府顯忠之族子。謂甲不經火。冷砧則勁。可禦矢。謂之冷端。遂言於朝。乞下軍器所製造。時顯忠之子師尹爲知閤門事。實領是官。力辨其不然。文移互往復。其實工人憚勞費耳。時雖知其強。而無以折之。珂按李文簡燾續通鑑長編。慶歷元年五月甲戌。太常丞、直集賢院簽書、陝西經略安撫判官田況、上兵策十四事。其十二曰。工作器用。中國之所長。非夷狄可及。今賊甲皆冷鍛而成。堅滑光瑩。非勁弩可入。自京齎去衣甲皆輭。不足當矢石。以朝廷之言中國之伎。乃不如一小羌乎。由彼專而精。我漫而略故也、今請下逐處。悉令工匠冷砧打造純鋼甲。旋發赴緣邊。先用八九斗力弓試射。以觀透箭深淺而賞罰之。聞太祖朝舊甲絕爲精好。但歲久斷錠乞且穿貫三五萬聯。均給四路。亦足以禦敵也。然則此甲在祖宗朝已有之。時珂以憂去國。恨不以所聞佐其說。故迄今猶不能革其制焉。

愧郯錄卷第十四

九閣

熙陵篤意右文。篇章翰墨。夐出前代帝王之右。眞皇繼統。首闢龍圖閣。以嚴毖藏。此本朝西清列閣之權輿也。閣在會慶殿西偏。北連禁中閣東曰資政殿。西曰述古殿。閣上藏太宗御製御書及典籍圖畫寶瑞之物。內侍三人掌之。太宗御製御書文集總五千一百一十五卷軸冊。又有御書紈扇數十。其下列六閣。經典閣三千三百四十一卷。史傳閣七千二百五十八卷。子書閣八千四百八十九卷。文集閣七千一百八卷。天文閣二千五百六十一卷。圖畫總七百三軸卷冊。瑞總閣奇瑞二十三。瑞木十六。衆瑞百一十三。雜寶百九十五。觀其初制。既列經史。又儲奇物。亦非耑以奉奎畫。然犧河觀瑞。圖書爲首。命名之意。概可理推矣。閣初建既無歲月。咸平四年十一月。始御是閣。召近臣觀太宗御書及古今名畫。閣之名始見于國史。自是多召羣公觀書。嘗語近臣曰。先帝留意詞翰。朕孜孜綴緝。片幅寸紙。不敢失墜。因念古今圖籍。多所散逸。購求甚難。朕在東宮時。惟以聚書爲急。多方購求。亦甚有所得。王繼英備見其事。今已類成正本。除三館祕閣所藏外。又于後苑及龍圖閣並留正本。各及三萬餘卷。朕以深資政理。莫如經術。故機務之暇。惟以觀書爲樂焉。原其初制。未嘗下詔建名如今日也。景德元年十月。以虞部郎中直祕閣杜鎬爲都官郎中。太常丞祕閣校理戚綸右正言。並依舊充職。充龍圖閣待制。四年八月。以司封郎中直祕閣龍

圖閣待制杜鎬爲右諫議大夫龍圖閣學士。因詔直學士班在樞密直學士之下。仍少退待制在知制誥之下。並赴內殿起居。三年七月。以龍圖閣直學士杜鎬爲本閣學士。班在樞密直學士之上。俸給如之。九年十月。以大理評事崇文院檢討馮元爲太子中允直龍圖閣。賜金紫。令預內殿起居。班在本官之首。是先置待制。次置直學士。又其次置學士。末乃置直閣。未嘗並建官稱如今日也。天禧四年。眞皇尙御天下。十一月甲戌。作天章閣。五年三月戊戌。天閣章成。令兩街僧道具威儀。教坊作樂。奉御集御書。自玉淸昭應宮安于天章閣。四月。召近臣館閣三司京府宮觀御書。御集于閣下。遂置于羣玉殿。是時輔臣集御製三百卷。玉京集三十卷。授時要錄二十四卷。又取至道元年四月訖大中祥符歲。中書樞密院時政記史館日歷起居注善美之事。錄爲聖政記。凡一百五十卷。並命工鏤板。又以御書石本爲九十編。命中使岑守素等主其事。至是畢藏于閣。竊意神筆聖文。在當時旣富籤勝。臣下歸美。誼應崇嚴。昭回之光。不厭輝映。故隨時建閣。旣無文謨並列之嫌。又不失尊崇之制。所以眞宗雖謙抑屢卻。亦終聽之。仁宗寶文閣。舊名壽昌。亦自慶歷初已新厥號。雖未卽正名。而崇藏嚴奉之意。灼然可考。又未嘗必俟因山之後。方與陵名。樂舞同時製稱。謂存一朝故事如今日也。天章閣在會慶殿西。龍圖閣之北。藏眞宗御製。閣東曰羣玉殿。西曰蕊珠殿。北曰壽昌殿。東曰嘉德殿。西曰延康殿。內以桃花文石爲流杯之所。寶文閣在天章閣東。西序羣玉蕊珠殿。次之北顯謨閣。位置雖不見于書。而元符元年二月十八日。知樞密院事曾布言。恭惟神宗皇帝聖學高明。出于天縱。中外之議。謂宜卜日相地。建延閣爲一代圖書之府。又權發遣提舉河東

路常平等事鄧洵仁言。伏見祖宗朝置龍圖、天章、寶文閣。以藏列聖御製述作。況自陛下紹隆丕烈。遹明先志。而寶宇未新。徽名未揭。伏望明詔有司。祗循舊章。亟加營建。詔令翰林學士、中書舍人、每員撰閣名五以聞。考其所陳。如所謂卜日相地。如所謂亟加營建。要必有其所。崇甯三年六月一日。詔熙甯元豐功臣圖形顯謨閣。既設繪事。尤足以章邃宇之高明。徽猷設層宇在大觀閣閒。是時百度鼎新。必非虛名。詔書亦明言建閣之意。是皆有是書。有是閣。書必有閣。閣必有地。亦未嘗止揭名稱。以循祖宗之舊。備一代典禮。如今日也。還考天聖八年十月。特詔置天章閣待制。是先已有閣。因設官而下詔。嘉祐八年八月十二日。詔以仁宗御書藏寶文閣。命翰林學士王珪撰記立石。是先有閣。因藏書而下詔。惟大觀二年二月十三日。詔哲宗皇帝御書建閣。以徽猷爲名。此正下詔建名之始。治平之建寶文。置官止于學士直學士待制。政和六年九月十七日。始詔增置直閣。大觀之建徽猷。置官亦止于學士直學士待制。亦以政和六年九月十七日。始詔增置直閣。惟紹興十年五月十一日。詔徽宗皇帝御書建閣。以敷文爲名。乃備四官于一時。詔書著于令。此正並建官稱之始。寶文以前。皆先建閣。後藏書。神宗因山于元豐之八年。歷十有三年至元符元年四月十八日。而顯謨之閣始建。哲宗因山于元符三年。歷八年至大觀二年二月十三日。而徽猷閣始建。徽宗訃報于紹興七年。歷三年至紹興十年五月十一日。而敷文閣始建。惟高宗以淳熙十五年十月八日上仙。而是年十一月九日。即詔建煥章閣。備官制。故華文寶謨。遂皆以爲故常。祖宗建閣。皆有其所。可考而見。惟建炎中興。稽古未皇。宮殿之制。皆存簡朴。故西淸諸閣所存者名耳。炎興日

歷紹興二十四年九月乙亥。禮部狀準勅令討論天章閣制度。尋將國朝會要檢照得卽不該載外緣目今天章等閣。止是諸殿。今欲乞置天章閣一所。將諸閣御書御集圖籍等分作諸閣安奉、候旨揮下日從本部關報都大主管所修內司、天章閣官、同禮部太常寺。前去本閣內。隨宜相度修建去處。幷制度申取朝廷旨揮。有旨依禮部所申。令臨安府修內司同共修蓋。蓋是時已有龍圖而下六閣。未能備禮。姑卽一所以寓不忘。故迨今九閣。遂皆以爲定比。然則是四者。要非祖宗初制。隨時損益。至于今而大備。然當萬壽時。不得崇奉奎章。且有名無閣。姑以備官稱。末詳而本末舉。名繁而實不稱。亦沿襲之失也。按天章閣又有侍講一官。景祐四年三月甲戌。詔初置。以崇政殿說書賈昌朝、王宗道、趙希言並爲之、比直龍圖閣。預內殿起居。班本官上。以後不常置。它閣亦不復以爲故事云。

天章閣侍講班次

天章閣侍講既不再置。今世考典故者、多疑其在待制之次。而非直閣之比。以珂考之。則不然。按會要。慶歷四年三月。以尙書金部員外郎、天章閣侍講楊安國、爲直龍圖閣。賜三品服。宗正丞、崇文院檢討、崇政殿說書趙師民、爲天章閣侍講。賜五品服。皇祐三年八月十二日。知制誥兼侍講王洙言。景祐中詔置天章閣侍講。在本官之上。內朝班著與直龍圖閣相次。其職儀恩例並與帶職官同。臣時與盧士宗並充天章閣侍講。日臣以兼直龍圖閣。卽得與館閣臣僚同例。其盧士宗唯赴講筵供職外。其餘三九園苑賜筵。及非時宣召。頒賜並不霑預。只同不帶職人例。此蓋有司從初失于申明。恐非朝廷優待經術之意。乞自

今天章閣侍講官如不兼帶館閣職名者。許依直龍圖閣例。赴祕閣供職宿直。所冀設官典職。事體一均。詔天章閣侍講並依館閣臣僚例。宣詔頒賜。祖宗之意。惟其以尊祖爲先。故不以官名。而惟繫之于閣之次敘。其制蓋可想。自是而後。學士而下。各以其班列位。而不以閣爲重輕。推是而觀。要亦非初意焉。

天章閣

中興而後。惟建天章一閣。以藏祖宗諸閣御書。見于炎興日歷紹興二十四年之詔。珂固記之矣。今行宮大內之後。萬松嶺有地名舊天章閣。蓋六龍南渡之初。便有此閣。寓于是。開日歷。又載紹興十九年正月壬子。從義郎趙子嶔投進太祖御容一軸。赴天章閣收奉訖。詔令戶部賜絹三十匹。蓋先此五年。抑又可見。故是年之詔。所以專降旨討論。此一閣典故。意承平時必已有所重輕矣。及考典故。慶歷三年九月三日。召輔臣天章閣朝拜太祖太宗御容及觀瑞物。熙甯五年九月辛亥。編排三司帳案所言。太宗尹開封日移牒三司。有御筆見存。詔送天章閣。元豐四年十一月二十七日。中書言錄事孟述古編排諸房文字。得英宗藩邸轉官六件文字。詔送天章閣。元豐八年六月十三日。詔延安郡王開旌節擇日移置天章閣。崇甯元年三月丁巳。自天章閣遷哲宗神御于景靈西宮寶慶殿。又更其殿曰重光。宣和四年四月二十二日。詔天章閣崇奉祖宗神御諸色人並不許抽差。夫西清列閣。均以奉祖宗。而天章閣正居其次。太宗御筆當藏龍圖。英皇告勅當附寶文。凡皆置之于是閣。神御之在禁中。自有欽先孝思殿。縱復爲原廟。亦當在首閣。瑞物已藏龍圖。而今天章亦有之。哲宗初嗣位。藏奉藩邸旌節。當是時已有三閣。而摘取其中

一閣而特藏焉。殆皆不容俄測。豈創建有後先。制度有崇卑。特取其高明伉爽。層屋連楹之多者而卽安。不復計其名耶。皆未可知也。前乎此對羣臣率在龍圖。自慶歷之義官制皆在焉。高宗在東都。以諸皇日侍九重。故應常見此制。一時旨揮如諸色人既不許抽差。亦必備官設衛。非它閣比。扈蹕而南。隨寓奉安。固卽其已然之舊而因之。非有它也。（珂）叨與班綴時。閒自和甯門入趍外朝。則過其下。金榜焜燿。嘗獲瞻敬。每欲以慶歷而來聖意之所特屬于是閣者。請益博聞之士而未能焉。其它如日歷紹興二十四年九月戊辰。常朝宰執進呈禮部太常寺。猶檢會國朝會要眞宗皇帝御集于天禧五年三月戊戌。自玉清昭應宮安于天章閣。今來實錄編次徽宗皇帝御集。欲乞于天章閣安奉。候旨揮下日關牒都大主管所前期于本閣內排辦安設施行。上曰。可權安奉于天章閣。候修閣畢日奏告行禮。蓋又不知天章本眞皇閣名。安奉正得其所。若徽宗自有閣名。要不可以此爲比也。

天章閣官名

祖宗諸閣。有其官而無其閣。今天下侍從庶官列職者咸具焉。天章閣雖巋然存。而乃獨無爲學士等官者。按周文忠必大二老堂雜志曰。西清閣名皆主于宸文。所謂天章閣祖宗朝從官人人歷學士待制之類。紹興以前。何嘗不除授。如章誼等是也。孝宗一日宣諭奉使借官。令稍新。卽擬天章閣學士同僚堅執謂非臣下稱呼。予謂龍圖寶文亦豈臣子事。堅不從而止。（珂）嘗考章誼雖不曾居是官。見于行狀所載。然炎興以前。是官實無時不除。蓋不可以枚舉。及詳考後來所以避而不名之意。殆皆無說。（珂）因及讀中興

會要。而後知事始于秦堪。乳臭小子。輕紊聖制。祖孫相蒙。襲以臆決妄議。而改百餘年之典章。深可太息。紹興二十一年三月二十七日。右宣教郎、新授直天章閣、提點佑神觀秦堪狀、近蒙恩除前件職。欲乞敷奏。依寄理體例以直寶文閣繫銜。庶于稱呼安便。詔改直龍圖閣。且列所以尊祖宗。揆之以理。止當以其職稱。今卽而稱其名。已非朝廷之制。使如堪說。則龍圖固堪之所安耶。時檜方尸位耄昏。百僚畏威。廷中要豈無知禮者。腹非而不敢議。遂使累朝官制名分鉅儒累爲之不疑者。而一旦廢而不可復。重可嘆也。嘉泰甲子。黃文昌由自寶謨閣學士以臺劾降兩職。法當得天章直學士。徑降爲寶文。蓋爲職三等矣。是又沿堪之誤云。

敷文閣

紹興十年五月十一日。內降詔曰。恭惟徽宗皇帝躬天縱之睿資。輔以日就之聖學。因而制治。修禮樂。恢學校。發揮典墳。緝熙治具。宸章奎畫。發爲號令。著在簡編者。煥乎若三辰之文。麗天垂光。賁飾羣物。所以貽謀立教。作則萬世。殆與詩書相表裏。將加裒集。崇建層閣。以嚴寶藏。用傳示于永久。其閣恭以敷文爲名。祗遹舊章。宜置學士、直學士、待制、直閣。以次列職。備西清之咨訪。爲儒學之華寵。其著于令。（珂）謹按典故。凡建閣降詔。必著閣之所以名。龍圖、天章、寶文。乃太宗、眞宗、仁宗在御時所建。固無詔書可考。而天聖八年十月天章置待制之詔。有曰。眞宗皇帝煇赫景炎。丕降寶（高宗廟諱）。凡資禮樂之用。積成辰象之文。俯近禁楹。創崇層閣。治平四年五月二十八日。寶文建官之詔亦曰。仁祖升遐。先皇纂御。首命近列。論次遺文。

鈿局寶函。未終繙錄。白雲紫氣、遽遂上賓。今告畢工。甫將安奉。則天章寶文四字。具見于詔文矣。建中靖國元年二月九日。改顯謨爲熙明閣。詔曰。神宗皇帝。神心經緯。聖學緝熙。百度維新。備矣有周之庶事。四方其訓。巍乎堯帝之成功。言則爲文。昭如雲漢。寶之垂世。炳若丹青。則熙明之意已章。大觀二年二月十三日。建徽猷閣。詔曰。哲宗皇帝。英文睿武。沈濳無方。事天治人。彰善癉惡。訓迪在位。攘卻四夷。號令指揮。若揭日月。蓋自親覽庶政。一話一言。罔不儀式刑神考之典故。緝熙紹復。著在簡編。與熙甯元豐之所行。相爲始終。在詩有之。君子有徽猷。其哲宗閣以徽猷爲名。則徽猷之義尤著。自是而下。如煥章一閣。淳熙十五年十一月九日之詔。有曰。載稽帝世之隆、無越堯章之煥。華文建閣。慶元二年五月十五日之詔。有曰。華協堯章之煥。文光舜德之明。寶謨建閣、嘉泰元年十一月十二日之詔。有曰。寶列義圖之祕。謨新禹命之承。蔽之一言。皆可卽見坦明之制。固應如此。還考敷文。則皆隱其義而無其辭。固已疑一時詞臣述作之未工。及考趙彥衞雲麓漫抄曰。徽宗書閣曰敷文。取帝乃誕敷文德。舞干羽于兩階。七旬有苗格。以寓譏誚。其刻薄不遜如此。是時秦檜當國。正與（珂）前所書五字定制者同一意。反覆互考。其無君之心。蓋尤不可不誅焉。

直省官

直省官爲諸府賓贊。蓋不可闕。然頗多猥釀濫竽者。（珂）嘗考典故。亦有其制。元祐六年八月癸巳。詔直省官宰臣廳八人。執政廳以六人爲額。不得額外增置。夷考是時。百度修飭。示儉一意。端自朝廷。一傳而崇

觀何翅倍蓰。在今日百司率以爲仰給之地。在上者亦憐而不之汰。遂不可復裁抑矣。

藩邸旌節

光宗卽位。淳熙十六年十二月三十日。詔東宮旌節一副。降付天章閣安奉。今上卽位。紹熙五年閏十月九日。天章等閣狀。將來安奉今上皇帝藩邸旌節。兩浙轉運司合行雅飾修換物件。幷合用朱漆靑地金字牌二面。一面上題寫太上皇帝藩邸旌節。一面上題寫今上皇帝藩邸旌節。所有牌樣製大小。乞令兩浙轉運司委官赴閣計會。合行換造物件。候畢日。同時安掛。從之。此蓋襲用元豐延安故事。然所以奉安之制。亦于此有考焉。

愧郯錄卷第十五

外戚贈王爵

國朝循漢非劉氏不王之制。開基而後。至于贈典。亦不輕用。昭憲以文母基命。躬享天下之養。申念外家。雖深霜露之感。而在東朝之日淺。猶未及褒表。藝祖追惟罔極。孝篤因親。開寶七年四月六日。詔贈曾祖杜蘊太保。祖遠太傅。父爽太師。追封三世祖妣劉氏趙氏范氏爲衞燕齊國夫人。當時雖欲行册命。竟亦不果。又閱再世。至于景德。乃復議加贈。三年正月十七日。詔贈蘊太傅、遠太尉、爽中書令、三夫人改封安魏晉三國而已。惟皇舅贈太保。甯國軍節度使審瓊贈太尉。而次舅贈中書令。審進始贈京兆郡王。是秋。審瓊改葬陪陵。特贈太師中書令。又加贈審進爲尙書令。考其贈典。每加審瓊一等。殆是以其存日之官品爲次序。□□非杜氏恩數止于此耳。元德皇后配食熙陵。是生眞祖。其父乾州防禦使李英。母王氏。雖奉册之後。亦未攸卹制。逮大中祥符元年五月二十一日。始詔贈英爲檢校太尉安德軍節度使。追封常山郡王。氏爲魏國太夫人。蓋以帝母之貴。非常制也。然贈止一代。封止郡王。若夫正位中宮。初贈三代。則自孝明而下皆無聞。惟章獻明肅。肇建坤儀。早隆上眷。大中祥符六年六月十一日。詔贈曾祖劉維嶽忠正軍節度使、檢校太傅。祖右驍衞將軍延慶、彰德軍節度使、檢校太尉。父贈定國軍節度使、兼侍郎通、永興軍節度使兼中書。曾祖母宋氏吳國。祖母元氏許國。母龐氏徐國。並太夫人。此蓋儷極之優恩。亦無徑

封王之制。通之已有贈官。蓋章獻爲美人德妃時。已循常封贈而致自祖以上則未有爵邑。然則是時妃嬪亦無贈二代之制也，仁宗嗣位。章獻臨朝。乾興元年三月十一日。詔維嶽移鎭甯節。加侍中。延慶移建雄節。加中書令。通追封彭城郡王。宋、元、龐改封陳、衞、鄆三國。章惠以保毓上躬。尊爲皇太妃。同時贈祖楊瑫爲安州觀察使。父知儼忠義軍節度使兼侍中。祖母王氏河南郡君。母張氏鄭國太夫人。蓋雖太妃亦止及祖考焉。天聖三年正月二十六日。又詔加贈維嶽彰信節兼尙書令。延慶鎭安節兼尙書令。通爲鄭王。宋、元、龐又改封楚、韓、魏三國。而外戚追封一字王之制。始見于此。夷考其時。仁宗以母事章獻。孝聞天下。慶節則朝北面。饗廟則冠儀天。皆非平時之禮。而通之名又頒之四海。上書奏事。科舉程文。避之如宗廟。改通判爲同判。州郡之名如通利軍之類。亦莫不改。尊之至矣。則以命珪荒鄭。履要豈後日之所可援。六年正月二十六日。又詔加贈維嶽天平節兼尙書令。延慶彰化節許國公。通開府魏王。宋、元、龐爲安、齊、晉三國。是徹國爲公之始也。八年十一月二十日。又詔加贈維嶽燕國公。延慶開府。通兼中書令。宋、元、龐、爲魯、越、秦三國。是終章獻垂衣之世。二代止于國公。祖妣止于國夫人。郭后爲仁宗嫡后。受册之初。正丕饋盥薦之禮。所謂贈曾祖中書令郭崇爲尙書令兼中書令。贈祖左千牛衞大將軍守璘爲甯國軍節度使、太尉。贈父崇儀副使允恭爲安國軍節度使、太傅。三世妣鄭、李、杜爲燕、岐、安國太夫人。見于天聖三年正月二十八日之詔者。此嫡后受册之典故也。章懿爲仁宗之母。追册之後。因李用和有言。玉牒取索而後加贈。所謂贈曾祖太子少傅李應己爲太傅。贈祖太子少師延嗣爲太師。贈父泰甯軍節度使兼中書

令．仁德爲尙書令兼中書令．三世妣沈、汪、董、爲蔡、徐、陳、國太夫人．繼見于景祐三年七月五日之詔者．此母后追册之典故也．惟慈聖光獻以元勳之門．來嬪帝室．景祐元年十一月二十二日．初贈祖尙書令冀武惠王曹彬爲魯王．蓋其先自以佐命拓國．已啓茅土之封．所以示寵者．易地升國而已．其他如贈曾祖太師尙書令萊國公芸爲安國公．贈父虞部員外郎玘爲特進太傅兼侍中．曾祖妣張、韓、祖妣高、唐、劉秦國、舒國、燕國．母馮徐國．亦無異數．溫成席寵．父堯封欲開王封．仁宗頫慰公議．至和元年六月十三日．追封皇后父玘爲東海郡王．堯封爲清河郡王．此后父贈王爵之始也．而亦止于郡．神宗篤慶壽擁佑之恩．治平四年初紹大統．二月十三日．亟詔加贈太皇太后曾祖芸．祖彬．父玘．皆爲太師尙書令兼中書令．王鄧、唐、韓三國．此祖后三代封王之始也．慶壽在御既久．歲時貤恩．加荒大國．宣仁聖烈后之曾祖高烈武瓊．冏太平景德勳臣．功在彝鼎．與曹武惠彬相伯仲．神宗不得獨異．熙甯元年初封瓊爲大甯郡王．而祖繼勳、父遵甫、仍未得封．四年九月二十一日．又進瓊爲崇王．馴至十年十二月十一日．又偕曹氏褒贈而瓊封魯．繼勳封許．遵甫封衞．此母后三代封王之始也．是時欽聖憲肅以故相向文簡敏中之家．俔天作合．三公皆國朝元勳名相．事體略同．而是年同日．放詔曾祖敏中增秦國公．祖傳亮兼尙書令．惟父經得封河間郡王．猶循用至和故事．不敢少越．哲宗襲尊號．宣仁垂簾．欽聖遂視寶慈舊比．敏中王文安郡．傳亮公韓國。經王益國．敏中之所以先傳亮而得王．正以勳德比曹高．非以它也．元祐四年．敏中遂王定．傳亮王衞．經王秦．三代始皆封王．雖歷崇觀政宣之世．封爵稍過差．而昭慈、聖獻、昭懷、顯恭、顯肅諸后家．皆

無此制．建炎中興．憲節從狩漠北．高宗以元妃之重．已正椒塗．紹興元年．后母熊氏上遺表．陳請皇后受册．當時未曾加恩．上諭輔臣曰．朕于外戚不敢有所私也．况待遇后家．又不敢與宣和皇后家等．前此官邢氏．中外親已滅于韋氏矣．今祈請不已．于是詔特贈后父慶遠軍節度使、開府儀同三司邢煥、爲少師．追封嘉國公．聖慮深微．可法萬世．還攷宣和母后之家．是爲顯仁后．自紹興十年九月十日．詔皇太后曾祖郊社齋郎、贈太師、岐國公韋舜臣、追封雍國公．曾祖母唐國夫人段氏贈楚國夫人．祖贈太師、追封新平郡王、子華追封安康郡王．祖母漢國夫人杜氏贈魏國夫人．父贈太師、追封豫王安禮追封魯王．母益國夫人宋氏贈秦國夫人．至十二年四月五日．又詔皇太后曾祖韋舜臣追封惠王．祖子華追封德王．而三世始畢王矣．猶自正號之後．歷十有五年而敍進．歷郡若國．自公而王．不少躐等．秦檜當國．掩建炎聖謨之懿。十三年四月二日立后．五月十六日初詔封憲節后曾祖右監門衞將軍、贈太傅、邢允迪爲恭王．祖中奉大夫、贈太師宗賢爲永王．父慶遠軍節度使、醴泉觀使、贈太師、楚國公煥爲安王．至二十七日．遂詔封皇后故曾祖贈太子太保吳文誠恭王．祖贈太子太傅從亨和王．父武翼郎．贈太子太師近榮王．后族以初受册恩．不竢褒贈極品．三代卽正王爵．至是始見之．憲節追褒．蓋示肇端．檜之意可考矣．成穆在孝宗朝．追册曾祖西京左藏庫副使、贈開府儀同三司郭若節．祖奉直大夫、贈金紫光祿大夫直卿．同贈東宮保傅．成恭登配．曾祖儒林郎、吉州吉水縣主簿、贈太子少保夏令吉．祖贈太子少傅毅．父贈太子少師協．同贈三少．見于隆興二年正月二十一日．二年二月十七日之詔者．亦不皆得王封也．成肅以淳熙

三年十月二十三日立。而十一月十六日遂封曾祖贈太保謝忠正爲永王。祖贈太傅慶祖爲和王。父贈太師甯爲惠王。即用紹興近制。紹熙慈懿、慶元恭淑、兩家初受册。贈典止于循進。逾年乃王。然亦徧三代矣。如新興郡王吳益大甯郡王吳蓋于憲聖屬爲昆弟。亦得正一字之封云。

贈官不改國

封國以小大加進。或乞不改封。則仍舊。惟淳熙十六年十二月九日。詔皇太后曾祖贈太師追封秦王吳文誠特追封秦王。曾祖母秦魏國夫人王氏特贈秦魏國夫人。祖贈太師追封秦王吳從亨特追封秦王。祖母秦魏國夫人劉氏特贈秦魏國夫人。父贈太師追封秦王吳近特追封秦王。母秦魏國夫人張氏特贈秦魏國夫人。三代國名皆不少更。而亦以爲贈典。前無此比也。吳氏在高宗朝。紹興十九年十二月三十日。嘗詔皇后曾祖母、祖母、母並已贈吳國夫人。本家乞不改贈。俾仍故封。二十二年十二月二十八日。詔皇后故曾祖贈太師追封恭王吳文誠追封慶王。祖贈太師追封華王吳從亨追封吳王。父已追封吳王。本家乞不改封。二十五年十二月二十五日。詔慶王吳文誠追封吳王。蓋歷三封不改。於是三代皆吳國矣。與今追封之意蓋同。出一家世爵之願。非常典也。

鎖小殿子

周文忠必大玉堂雜記曰。中興後。凡除拜節鉞以上。多由中書進熟狀。院吏云鎖中左者。文臣也。右選者。武臣也。逐房臨時呼院吏取索。是以知之。惟草后妃太子宰相麻。則不容知。快行數十輩來宣召云。鎖小

殿子。既至便殿。上服帽帶。諭以除授之意。御前列金器。如硯匣壓尺筆格糊版水滴之屬。幾二百兩。既書除目。隨以賜之。隆興初猶用此例。乾道以後。止設常筆硯而已。退則有旨。打造不及。例賜牌子金百兩。立后升儲倍之。（珂）按此制非中興後在承平時已有之。蔡條鐵圍山叢談曰。國朝之制。立后建儲命相。於是天子親御內東門小殿。召見翰林學士。面諭旨意。迺鎖院草制。付外施行。其他除拜。但廟堂僉議進呈。事得允。然後中書入熟狀。第使御藥院內侍一員持中書熟狀。內降封出。宣押當直學士入鎖院。竟乃以內降付之。俾草制而已。故相位有缺。則中外側耳聳聽。一報供張小殿子。必知天子御內殿者。迺命相矣。太上自即位以來。尤深考（孝宗廟諱）。雖九禁至密。亦不得預知。獨自語學士以姓名而命之也。及晚歲。雖倦萬幾。然每命相。猶自擇日在宣和殿。扎其姓名于小幅紙。緘封垂于玉柱斧子上。俾小璫持之。導駕于前。自內中出至小殿子見學士。始啓封焉。然則小殿子又當在內東門。今所紀惟于便殿。則南渡草創。蓋惟存其名意而已。不必盡合舊制也。

國初宮禁節料錢

內藏有取會之禁。宮禁好賜之制。外廷莫得而知。凡今歲時。士庶家以錢分遺家人輩。目曰節料。或歲正冬節。縱之呼博。目曰雜劇。習尚已久。亦不究所由始。（珂）嘗讀蔡條鐵圍山叢談。而後知國初蓋已有之。藝祖艱難造邦。示儉一意。雖千萬世。猶可拜而仰也。謹備錄條之言曰。副車弟嘗得太祖賜名詔一。以藏之。詔曰。朕親提六師。問罪上黨。末又曰。今七夕節在近。錢三貫與娘娘。充雜劇錢。五百與皇后。七百與妗子

充節料。問罪上黨者。國初征李筠時也。娘娘卽昭憲杜皇后也。皇后卽孝明王皇后也。副車蓋條謂其弟肇。尙徽宗女茂德帝姬云。

赦宥之數

藝祖在位十九年。大赦一。郊赦四。曲赦三。德音六。太宗在位二十七年。大赦一。郊及耕籍、星變、册皇太子之赦凡九。德音十四。眞宗在位二十五年。大赦及封禪、祀汾陰、聖祖降、恭謝上聖號之赦凡六。郊及罷兵、得兩上聖祖號、册皇太子、御樓泛赦凡十二。常赦九。德音十四。仁宗在位四十一年。大赦一。郊及恭謝明堂、籍田、祫享、母后不豫、星變之赦凡十七。常赦七。德音十二。英宗在位四年。大赦一。郊及册皇太子之赦二。德音三。神宗在位十八年。大赦一。郊及明堂、星變、神御殿成、年穀屢豐、册皇太子之赦凡十。曲赦二。德音十七。哲宗在位十五年。大赦一。郊及明堂、祖后不豫、星變之赦凡七。德音十。徽宗在位二十五年。大赦一。兩郊、明堂、受寶圭、定鼎、謁原廟、皇子生、復熙豐制度、收復燕雲之赦凡二十五。常赦十四。德音二十七。欽宗在位一年。大赦及講和之赦二。德音一。高宗在位三十六年。大赦一。郊及明堂、皇太子生、復辟、星變、復河南、母后不豫、梓宮未歸之赦十九。常赦四。德音十七。孝宗在位二十七年。大赦一。郊及明堂、皇太子慶壽之赦十四。德音二。光宗在位五年。大赦一。郊及聖父不豫之赦凡二。略計建隆庚申以及紹熙甲寅。凡二百三十有四年。凡三百有一赦。實肇于趙韓王普其仁如天之對。其一言興邦之比歟。

祖宗朝田米値

承平時。錢重物輕。本業具舉。故粒米狼戾之價。與今率不侔。而田之直亦隨以翔庳。珂按李文簡燾續通鑑長編。熙甯二年十一月壬午。御邇英閣。進讀通鑑畢。賜坐。司馬光呂惠卿議青苗事。司馬光曰。太宗平河東。輕民租稅。而戍兵甚衆。命和糴粮草以給之。當是時。人稀物賤。米一斗十餘錢。草一圍八錢。民樂與官爲市。其後人益衆。物益貴。而轉運司常守舊價。不肯復增。或更折以茶布。或復支移折變。歲飢租稅皆免。而和糴不免。至今爲膏肓之疾。又熙甯八年八月戊午。中書進呈戶房乞下兩浙提舉水利及轉運司各差官定驗兩浙興修水利不當事。呂惠卿曰。臣等有田在蘇州。一貫錢典得一畝田。歲收米四五六斗。然常有拖欠。僅如兩歲一收。上田得米三斗斗五十錢。不過直百五十錢。而今修堤岸所率每畝二百錢。有千畝錢卽出二百千。如何捹得。觀太平興國至熙甯止百餘年。熙甯至今亦止百餘年。田價米價乃十百倍蓰如此。今蘇湖閒。上田每歲收主租一石。折糙而計。亦止得八斗。如江鄉田上色可收穀四石。卻可得主租二石舂而爲米。亦止一石。而四石之田固不多見也。稅尤重。計所得猶不及五六斗耳。尋常一縣丞下鄉點視陂塘。已不翅畝費二百。而當時已嘆其重。今乃反以爲輕耶。可爲永慨。

潛藩節鎭

紹興八年十月甲戌。右僕射趙鼎、罷爲忠武節度知紹興府。議者謂故事當帶檢校官。且忠武乃神宗皇帝潛藩。乃貼麻授檢校少傅、奉國軍節度使、徙知泉州。珂按南渡以後。除節鎭犯潛邸名者。不可縷數。近世李儀同孝友建泰甯節。亦同高宗舊鎭。蓋失于辭。于理固不可用也。

官稱不避曹司

凡今世避家諱者．不避嫌名．雖著于令．初無官曹官稱之別．珂按唐書賈曾傳．父名言忠．睿宗時擢中書舍人．以父嫌名不拜．開元初．復拜中書舍人．曾固辭．議者謂中書乃曹司．非官稱．嫌名在禮不諱．乃就職．然則中書者曹司也．舍人者官稱也．又有差別輕重．唐人最重諱．而所言乃如此．與今制尤不同云．

後序

鄴、猶國也．夫子之所辱問焉．取而名編．撫其意而已．不直一愧也．嘗試考之．士君子之爲學．恥一物之不知．等千百載而上．倚相所未讀．序書所弗紀．歷歷如一日焉．顧於古乎何有．而迺立人之朝．當今之世．於其目擊而身履者．疑弗問．問弗辨．辨弗篤．曾猶可以愧贖而謂鄴云乎哉．鄴云乎哉．李衞公唐人第一流也．其立言以厲世．蓋不苟然矣．公之言曰．臺閣典章．本公卿子弟之責．亦惟以其所習聞者而諉之也．諉斯恕之矣．幸生文明化成之代．未能奮己所學．策勳觚鉛．碌碌以爲世祿羞．人以其習而諉之．世卽其諉而取之．略於遠而問之以邇．舍夫古而責之以今．非恕何居．而且俛而受之．又從而文之以辭．盍知夫逆求其可承．從容丈席間．誼國君臣．蹵然相顧．起不期之歎．失官之恥．徧中國無能自道於聖人之譏．則鄴固未易企．而亦未易以愧言也．愧其所不當愧．附其所不容附．吾名贅矣．然猶有願言者．謂志於愧．不若志於慕．愧於恕．不若愧於聒．請書衞語．併勉方來．是歲後三月望．珂後序．

愧郯錄校勘記

卷次	葉次	行次	學海類編	四部叢刊續編
序	一	一二	止取通國之禮	止作至
	二	四	焉逢掩漠	掩漠作淹茂
一	四	四	后曰憲節憲聖（下闕）	闕文据四部叢刊續編本錄補於後
	五	一	移御史是間	無史字
	六	一〇	一時之巔末	巔作顚
	七	七	讀之于廟上手（下闕）	闕文据四部叢刊續編本錄補於後
	七	八	號謚之異（闕）	仝上
	七	一一	（上闕）逐時準大宗正司	仝上
二	一〇	八	珂嘗考	珂上有然字

卷次	葉次	行次	學海類編	四部叢刊續編
	一二	三	敵師日侵	敵作狄
	一四	一	挂華委照	挂作柱
	一五	六	殊祈不同	祈作析
三	一七	一三	中興後	興下有以字
	一九	一一	又不能於一日之中	日作歲
	二一	一〇	用其類	用作因
	二二	四	遂詔罷集	集下有議字
	二二	五	詔送禮部	部作寺
	二三	三	金人雍立	人作首
	二三	三	有大定所下改窆之詔	所作僞

卷次	葉次	行次	學海類編	四部叢刊續編
	二三	九	廟號太祖太宗	廟作僞
	二三	九	名閔與晟者也	閔作旻
	二三	一〇	爲天會之十三年	爲作僞
	二三	一二	閔之陵曰泰	閔作旻
	二五	一二	名爲諫議大夫	名作必
四	三二	一	至用唐識	識作讖
	三二	一四	開之制	開下有元字
	三三	一五	以武首議	以下有洵字
五	三七	五	且叱奴外國也	外國作夷狄
	三九	一二	分大祠中二升	中下有祠位二字

卷次	葉次	行次	學海類編	四部叢刊續編
	四〇	二	著樽衍上樽	衍作之
	四一	四	祭則供之	祭下有祀字
	四一	四	泛齊以下	泛上有自字
	四一	六	周禮注疏可覆非世（下闕）	闕文据四部叢刊續編本錄補於後
	四一	七	牲牢均胙（闕）	仝上
	四一	一〇	（上闕）罷免	仝上
	四二	一四	近出紹興甲寅歲	興作熙
六	四六	一一	徽州在唐	徽作汚
	四六	一五	反同之椎髻之巢穴	髻作辮
七	五六	二	定分爲九品	分作令

卷次	葉次	行次	學海類編	四部叢刊續編
	五六	四	而易爲班矣	易下有以字
	五七	三	不考（下闕）	闕文据四部叢刊續編本錄補於後
	五七	五	（上闕）恩初檢校太子賓客	仝上
	五七	八	亦有至檢校員外郎上者	郎下有以字
	六二	二	遂渙然析爲二官	官下有矣字
八	六三	七	謂人君法祖存古之意	謂上有珂字
	六三	一〇	蓋惟取而藏之義云	而作毖
	六五	一〇	同滑楊鄂嚴鄭亳冀拱熙徐是也	鄂下有青字
	六五	一五	不得如故嘗	嘗作常
	六六	九	無居其官者	無下有敢字

卷次	葉次	行次	學海類編	四部叢刊續編
	六六	一一	唐親王節度大使	度下有帶字
	六七	一〇	而位保傅下	下作上
	七〇	三	納節老	節下有請字
九	七三	三	非被朝廷識擢	非上有餘字
	七三	七	已被差	差下有者字
	七三	一二	其屬令長奉公愛民	其下有所字長下有有字
	七五	一三	忠正軍	正作武
	七六	一〇	詔下孝迪其悉	其作具
一〇	八三	五	身贈父諱	諱作官
	八三	九	自觸父官	官作諱

卷次	葉次	行次	學海類編	四部叢刊續編
	八六	八	並綢以紫綾複囊	囊下有又加碧綃囊五字
	八七	六	要鄰之瀆也	之作於
十一	九一	七	論六首	論下有各字
	九二	一二	諫官得考其素	得下有以字
	九三	八	蓋有以啓上心之疑	蓋作盇
	九三	一三	復就中書試	試下有焉字
十二	九九	一四	充至路	至作諸
	一〇〇	二	御前軍班	御上有帶字
	一〇〇	九	天章閣	無閣字
	一〇〇	一一	定非恩賜者	定作望

卷次	葉次	行次	學海類編	四部叢刊續編
	一〇一	四	鐵圍山叢談	談下有曰字
	一〇一	八	及敵騎犯闕	敵作虜
	一〇一	一〇	有客來自立外	立作海
	一〇二	三	而宗室之頭笏頭	之頭作之賜
	一〇三	一	自陷邊氛	陷邊氛作汙腥羶
	一〇三	三	載念旄倪	旄作耄
	一〇三	一一	靈驗蹟	驗下有事字
	一〇四	一	雜死罪流	罪下有降字
	一〇四	四	徭賊之制	制作諭
	一〇四	五	逆曦底	底下有戮字

卷次	葉次	行次	學海類編	四部叢刊續編
	一〇五	七	乃撰爲十六國春秋	乃上有鴻字
	一〇六	一	然則非起于金也	金作虜
十三	一〇九	二一	齒相去三寸	齒下有間字
	一〇九	二一	車行	車上有其字
	一〇九	二三	推轅左旋	轅作輪
	一一〇	一	車亦獨轅雙輪	車上有其字
	一一〇	三	徑一尺三寸八分	八作三
	一一一	一四	中興以來	中上有顧字
	一一二	三	銅機以圖	圖作圓
	一一二	一〇	而易可耳	耳作了

卷次	葉次	行次	學海類編	四部叢刊續編
	一一三	一四	替院士龍過滿闕	院作阮
	一一四	一三	是非惟上所擇李叔度慙	李作爾
	一一五	一一	復封邑先故	先作之
	一一六	三	且表以字	以下有青字
	一一六	四	臣昨受睿言	言作首
	一一六	一〇	無所配合	配作會
	一一六	一一	夏祀	夏上有在字　祀作祭
	一一七	九	以朝廷之言	言作事力二字
	一一七	九	中國之伎	伎下有巧字
十四	一二〇	六	遂置於羣玉殿	置作宴

卷次	葉次	行次	學海類編	四部叢刊續編
	一二三	一二	又更其殿曰重光	兆作光
	一二四	二	自慶歷之義官制	歷下有而後多開天章仁宗之問邊事神宗十四字　義作議
	一二四	六	太常寺猶	猶作狀
	一二四	一五	殆皆無說珂因	珂作可
	一二五	一四	煇赫景炎	煇作燀
	一二六	一	鈿局寶函	局作軸
	一二六	一五	廳八人	廳下有以字
十五	一二九	一〇	口口非杜氏恩數	非上不空格非下空三格
	一二九	一二	追封常山郡王氏	重王字
	一二九	一四	兼侍郎	郎作中

卷次	葉次	行次	學海類編	四部叢刊續編
	一三一	一二	三公	公作宮
	一三一	一二	攽詔	攽作頒
	一三一	一五	三代始皆封王	封王作得封
	一三三	三	如新興郡王吳益	益作蓋
	一三三	三	亦得正一字之封云	封下有蓋又特恩四字
	一三四	一四	謹備錄	錄下有焉字
	一三四	一五	五百與皇后	五百作千五
	一三五	六	得兩上聖祖號	兩作雨
	一三五	一二	梓宮未歸之赦	未作來
	一三六	八	有千畝錢	錢作田

愧郯錄闕文補錄　据四部叢刊續編本

卷一后謚因革條后曰憲節憲聖下闕文

慈烈。孝宗謚成孝后曰成穆成恭成肅。光宗謚慈孝后曰慈懿。自慶曆四年。章聖五后。始改莊從章。於是長秋或先升馭者。至因山之後。復改而從之。如徽高孝之后。自惠懿安而顯憲與成是也。自元祐八年。宣仁以祖宗之諱。始摘帝謚聯孝者爲稱。雖建中靖國之元。以神祖聖孝之謚。不可爲冠。姑循雜釆故事。越是而後。率以爲常。如泰陵而下是也。自乾德二年。孝惠孝明上謚。已從孝字。而太祖初謚乃無之。大中祥符元年。始加大孝之號。似出附合。而亦有循之者。如慈懿先謚。而崇陵繼稱慈孝是也。第秩宗討論。非出一手。因時定制。每失參稽。易謚從夫。禮也。藝祖遷就。姑以漢制帝謚必稱孝爲比。是猶有說。至光宗則徒屈至尊以從后謚。所憚者改册耳。果何說乎。雜釆以示有所從。禮也。宣仁媲宣稱謚。亦取其美者耳。初非有意也。是猶有說。至政和之謚昭懷。紹興之謚昭慈。泥於聯孝之稱。遂與嫄廟混而無別矣。果何說乎。聖不可以冠謚。建中避之。禮也。慈聖以擁佑定命之勳。舉而從之。是猶有說。節以四惠。而列於謚之中。上媲淑德。則不在徽稱之下。下同欽聖。則初無慈謚之從。是亦無所從而已。慈懿之號。又從而紊之。果何說乎。容臺訂禮。名儒後先。宗廟重事。漢律有禁。晚晉下臣。固莫敢置喙。特私表其臆說如此。又按會要。仁宗別后溫成初謚恭德。言者以爲不當同太宗諸后謚。始改之。至和二年十一月。史館修撰呂公綽奏。眞宗五

后．莊皆爲章．承旨丁度．以爲神道貴靜．乞不改．既而公綽復言．遂於郊禮前上謚册．此正故事之明證．昭慈改謚於紹興五年．是歲五月辛未．臣僚亦嘗建不當聯昭字之議．而朝廷訖從．顯恭后初謚靖和．大觀四年改謚惠．

卷一郊廟之諱條讀之於廟上于下闕文

虛座．詔尙書省集百官議．皆曰母后之謚．則宜定於廟而讀之．以受成於祖宗．孝明皇后謚請百官議定．制下．乃遣官告於太廟而不讀．今參詳古者謚法．后受之君．大行太皇太后作配仁宗．於禮爲尊．宜集官謚之於廟．又幼不誄長．子不爵母．英宗皇帝廟室．於禮不當請謚．欲乞集中書樞密院侍從官御史臺五品．尙書省四品．諸司三品．宗室正任團練使以上．赴太廟行請謚之禮．然後詔有司作册寶告於天地宗廟社稷．讀於慶壽殿．從之．二事蓋始此．慶元三年十一月乙巳．憲聖上仙．廷議以欽宗廟祏虛配．將以唐睿眞沈后尋訪理絕故事．爲仁懷舉哀升祔．明年正月辛丑．二后竝謚於廟．時京魏公鏜爲相．實上議焉．仁懷非母后所以得用爲此者．蓋屬尊世邇．且又偕祔．不得不然也．要之．受成之意．見於議者．特以尊卑爲辨耳．仁懷固無疑焉．

卷一號謚之異條闕文

神宗將加仁英二室謚．元豐六年五月丙子朔．詔改加上尊謚．爲奉上徽號．令三省官與太常寺同定．初六字爲謚．增十字爲號．蓋始此云．

卷一宗室聯名條逐時準大宗正司上闕文

藝祖太宗幷受天命．子孫千億．魏王廷美以親賢正派．隸蕚聯輝．上繫安陵璇源．圖牒稱爲三祖．慶冑蕃昌．至於五葉．祿分爵衍．夥不可殫．神宗始命有司裁定．惟恩義之稱．熙寧二年十一月甲戌．詔自非祖免以下．並罷賜名授官．二十年間．天支訓名者．不復相考質．亦或以一字．皆無定制．議者病之．元祐七年九月甲午．宗正寺奏宗室撰名．自來幷用兩字．內取一字相連．所以別源派．異昭穆也．昨自熙寧中立法．非祖宗祖免親．更不賜名授官．後來

卷五齊酒廢革條周禮注疏可覆非世下闕文

□□造．亦豈可盡謂合於古也．珂前記空尊□□有司之吝．考之宣和三年七月二十□日．尙書省言．潭州奏春秋上丁釋奠．幷祭風伯雨師等．合用尊齊酒醴．政和中．儀曹□□□禮圖尊受五斗之制．遂每尊用其□□□計之．至用酒六百六十八石．委是□□在京釋奠正配位．每尊設酒二升□□位五合．乞下諸路州軍依此．從之．□□□承平時．尊已不盈矣．慶曆公弼之□□相承．名爲看器．則雖畫空．其尊固無□□宣和之有司．猶有取於節．今祠祭酒□□□□固皆有清酒可實．特先期緘餅．以均□□□□□早無遺焉．是上不以費靳．而下□□□□不可之大者．

卷五牲牢均胙條闕文

□□□□□□祠祭牲牢．所用雖多．然惟取所薦□□□□□腥熟□而胙其餘先□之庖獲□□□

□□宗廟□然珂□漢舊儀大祫祭□□□□之左辨上帝尸．右辨上后尸．俱俎□□□□於前數十斤．名曰堆俎．嘉祐七年□月十日．太常禮院奉詔詳定．同判太常□呂公著牲牢之議．固嘗略引以爲言矣．□□□□從牲牢之請．竟未聞其俎．如漢□□□禮．雖不三代．而先祭均胙．要非禮云．

卷五副本緣起條能免上闕文

□□程大昌考古編曰．祖宗時臺諫論列．宰執未得命．章疏不出．無納副本．例趙抃論陳執中至數十章．執中不見也．元祐間．孫覺劉摯蘇轍王巖叟疊章論蔡確．韓縝確既出．別次待罪．而縝安位如故．覺乞以前後章疏示之．至六年九月．中丞鄭雍正言虞策皆論右僕射劉摯．已待罪．暨宣押對．復自辨之．奏曰．面承聖諭．乃知臺諫言王鞏事外．及言臣牢籠章敦邢恕．此即因宣押乃知所言之事．元無副本也．元符三年．正言陳瓘論左丞蔡卞．言願以臣章示卞．使卞自爲去就．後下其章．徽宗諭輔臣曰．臺諫攻卞已十餘章．當令卞知．自爲去就．方白遣吳伯舉諭之．遂降瓘及襲夬章付三省．是皆無納副本事．不知示副起自何時．又王明清揮麈後錄曰．曾文肅布元符末．以定策功爰立作相．一意信任．建言改元建中靖國．乃收召元祐諸賢而用之．首逐二蔡．而元長先已交結中禁．膠固久矣．雖云去國．而眷柬方濃．自是屢欲召用．而文肅輒尼之．一日．徽宗忽顧首相韓文定云．北方帥藩有闕．人處否．文定對以大名府未除人．少刻批出蔡京除端明殿學士知大名府．仍過闕朝見．文肅在朝堂．一覽愕然．忽字呼文定云．師朴可謂鬼劈口矣．翌日．白上以爲不可．上乾笑曰．朕嘗夢見蔡京作宰相．卿安能遏耶．數日後．臺諫王能甫、吳材、交章攻

文肅．上爲罷二人．文肅自恃以安然．元長來意甚疏．如蔡澤之欲代范雎也．甫次國門．除尙書右丞．踰月之後．文肅擬陳祐甫守南都．元長以謂祐甫文肅姻家．訐之于上前．因遂忿爭．次日入都堂．方下馬．則一頂帽之□卒啫於庭云．錢殿院有狀申啓．視之．乃殿中侍御史錢遹論文肅章疏副本．文肅卽上馬徑出城外觀音院．蓋承平時執政丐外待罪之地也．是晚鎖院．宣翰林學士葛知章草免文肅相制．知章啓上未審詞意褒貶如何．上云．當用美詞．以全體貌．詰旦告廷以觀文殿學士知潤州．尋卽元長爲相．時崇寧元年六月也．陛辭之際．尉藉甚渥．云秋晚相見．抵潤未久．而詔獄興矣．臺諫納副本．始於此．珂按曾□之□距蔡□□國之時．凡二年三閱月．疑非其始．然□□旣有□乞宣示．則副本之始．必後□□□然無疑．及考典故．崇寧元年四月□□□□都堂左司諫吳材．右正言王能甫．□□□忠彥云．已具論奏．乞

卷七官品名意之訛條班法之用不考下闕文

於羣．無以知其名．不考於梁．無以知其意．在今日名訛於魏．意訛於梁．而品不復爲輕重．盍亦反其本哉．

唐開元二十五年．定制自正四品至九品．猶有上下階．蓋隋煬暫廢之規．至此復見．本朝乃盡合之也．

卷七散階勳官寄祿功臣檢校試銜條恩初授檢校上闕文

本朝國史職官志七．載敍階之法曰．開府儀同三司，至將仕郎．爲文散官．驃騎大將軍至陪戎副尉．爲武散官．幷二十九等．如舊．而注其下曰．太平興國元年．改正議大夫爲正奉大夫．朝議郎爲朝奉郎．承議郎爲承直郎．奉議郎爲奉直郎．宣議郎爲宣奉郎．又載勳官曰．自上柱國至武騎尉．凡十二等．如舊制．又載

功臣。曰功臣者。唐開元中號萬騎曰唐元功臣。代宗時有寶應功臣。德宗時有奉天定難元從功臣之號。僖昭時。將相多加功臣美名。五代寖增其制。皇朝因之。凡宣制而授者多賜焉。參知政事樞密副使及刺史以上階勳高者。亦或賜之。中書樞密則有推誠協謀同德佐理之名。親王則崇仁保運。餘官則推誠保德翊戴。掌兵則忠果雄勇宣力。外臣則純誠順化。宰相初加卽六字。餘並四字。其罷則加二字。又有守正忠亮保順宣德忠正佐運保節宣忠亮節之號。文武迭用焉。中書樞密所賜名。若罷免或出鎭。則改之。其他若班直將士禁軍別校。則賜拱衞翊聖之號。遇恩加但其名不過兩字。而注其下曰。又有保順忠勇拱衞護聖奉慶果毅肅衞之號。又載檢校官曰。檢校兼試官之制。檢校官則三師三公、左右僕射、六尚書。左右散騎常侍侍太子賓客、國子祭酒、大卿監、少監、諸行郎中員外郎。兼官則御史大夫中丞、侍御史、殿中侍御史、監察御史。試秩則大理司直評事、祕書監校書郎、凡武官內職軍職及刺史以上。皆有檢校官。兼官內殿崇班。初授則檢校祭酒兼御史大夫三班及吏職蕃官諸軍副都頭。加

愧郯錄序

昔者吾夫子求文獻於杞而不足證.學官名於郯而有餘師.方春秋時.二國在諸侯閒.壤地生齒.廣輪衆寡.亡以大相過也.其亦僅存焉耳矣.而杞之志若曰.吾蕞爾邑.要非天下之所取正.周禮秉魯.夏盟主晉.舊章故府之藏.不彼即焉.而遐哉邈乎之問.乃及於我.是何庸知.維郯則異然.謂吾之褊陋.誠不足以儕諸建國.而金天百世之澤.且幸至於今而未斬.況夫統系之所接.傳聞之所逮.是區區者而不余守.則暴棄之辠.其將何辭以諉夫人.是故典則之在王府.一忽其詒.則與和鈞關石.俱蕩於浮埃.惟不自安於陋.顧如典墳朴略之餘.聖人之所不能悉識者.亦或可歷陳而枚舉.然則謂世有先後.國有聾昭.而不存乎其人焉.可不可也.國朝受命.世有顯德.典章文物之盛.跨王軼帝.二百七八十年閒.名公鉅卿所以討論潤色之者.固已無餘蘊矣.而又禮掌於頌臺.議參於儒館.彌闕軼.訂同異.閒承之以有位之文者.俾畢得以獻疑而粹聞.則出位之言.固非羣有司之所當與.抑猶聞之.郯之來也.魯固逆陋之矣.叔孫昭子之問.聊以藉俎豆之口.而郯子奮然曰.我知之.不俟申言之.及纚纚其辭.累數百言而不少止.郯未嘗以揜人自疑.而魯多君子.亦不以其強聒爲疑也.若夫杞則自棄矣.襲媮益夸.每視己爲不足進.止取通國之禮而夷之.一字之貶累加.而曾不知所以爲恥.學者循其末流而逆其所志.輕重且將誰擇哉.（珂）晚學具位於朝.又羣有司之賤者也.譬諸小國.無證杞之責.而有媿郯之心.凡其廷紳之所緒聞.牒記之所膚受.隱

而不合。必求其當。博取精覈。使皆有据依而後牘之。蓋不敢以陋自處。而懼其班於學域之夷。博識之士。或以吾夫子之不恥於問者而就正焉。則亦庶乎其有一得之愚也。凡書皆祖宗若當世事名前哲所以尊朝廷。爲卷者十有五。總一百十七則。命之曰郯。以志其愧。

嘉定焉逢掩漠歲圉月旣望。相臺岳珂謹序。

G一五四九上

王雲五主編

叢書集成初編

愧郯錄

二册

中華民國二十八年十二月初版

撰者　岳珂

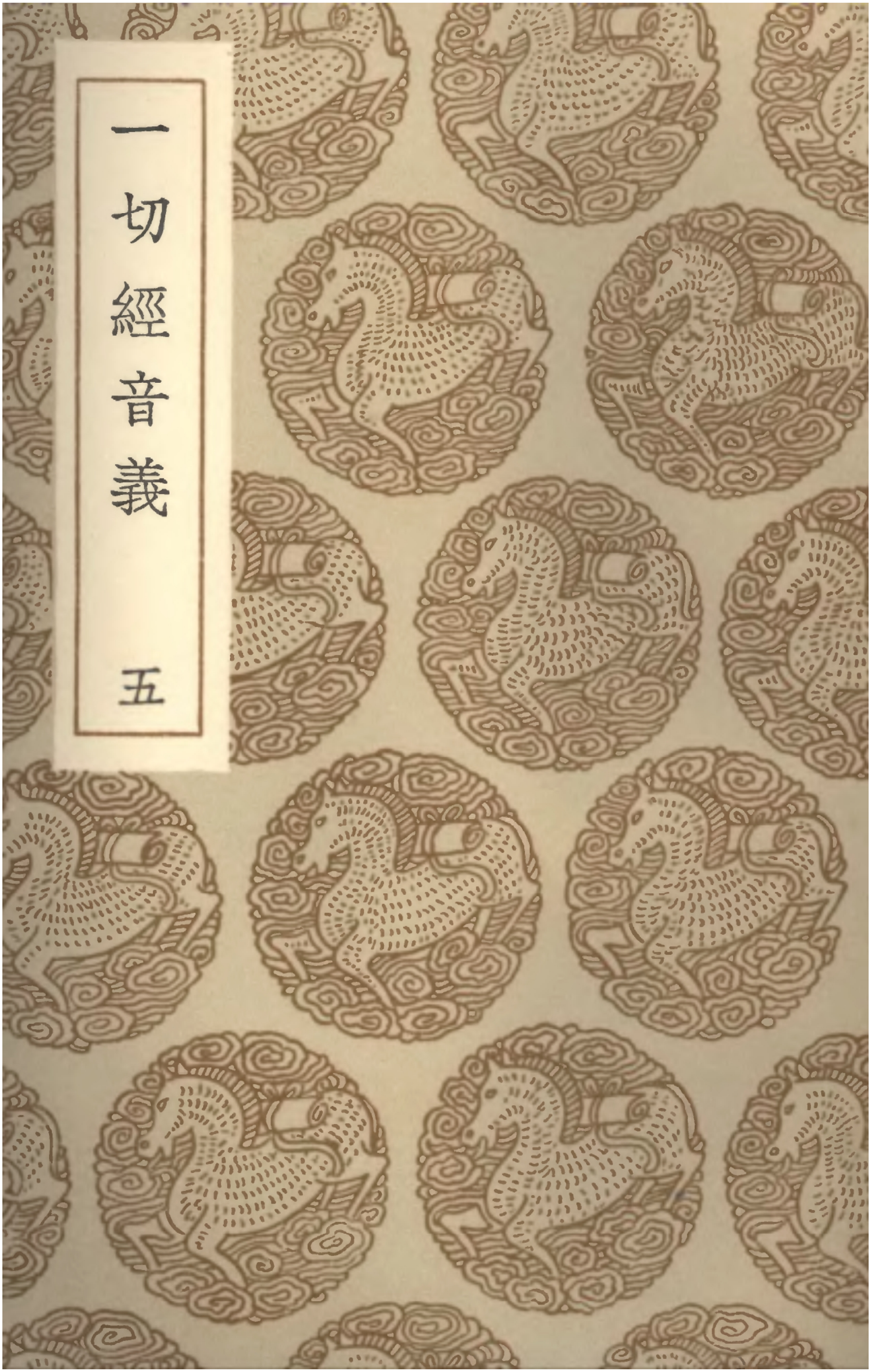
發行人　王雲五（長沙南正路）

印刷所　商務印書館

發行所　商務印書館（各埠）

宓

（本書校對者楊寰成）



一切經音義

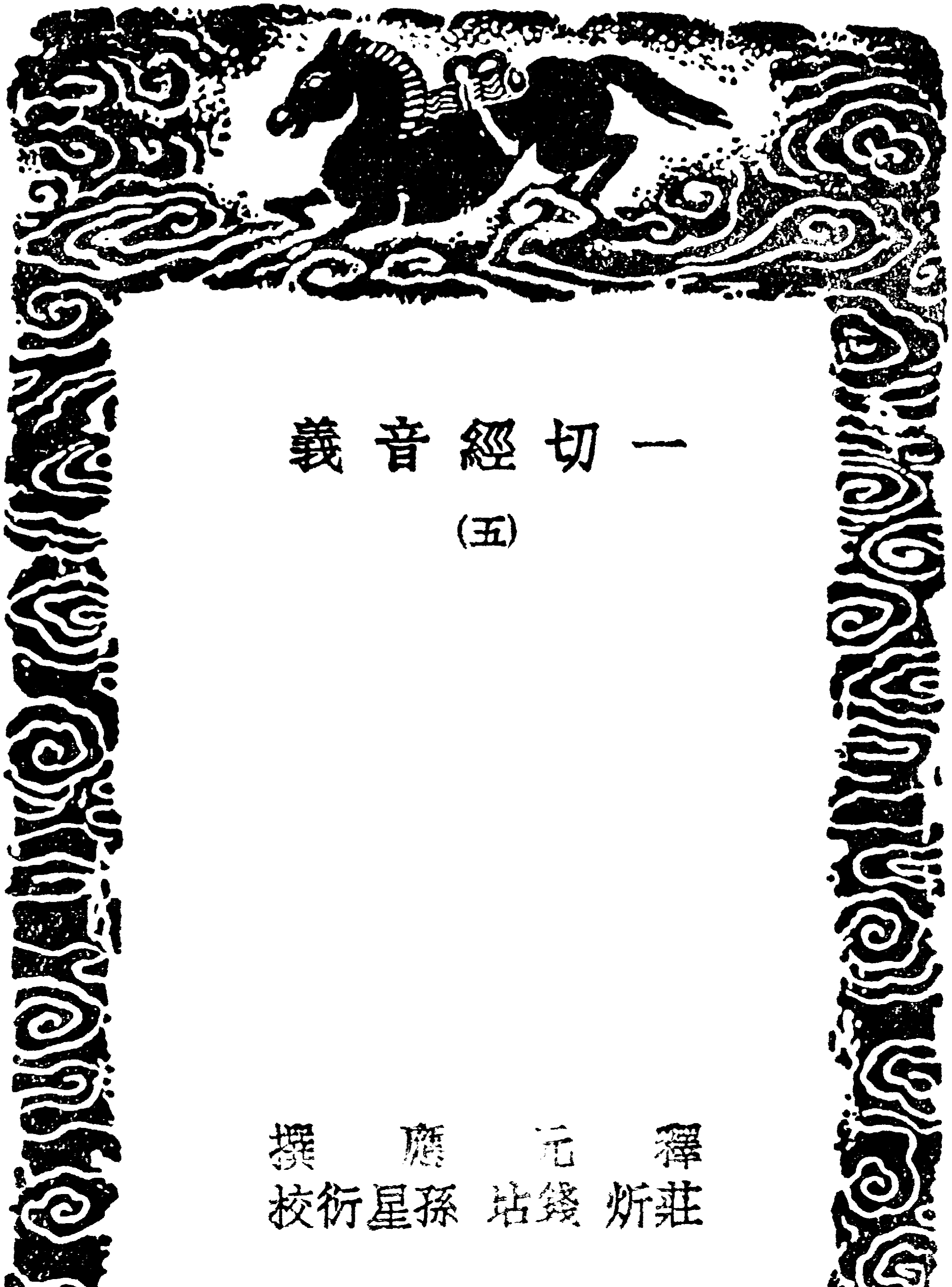
五

叢書集成

初編

主編者
王雲五

商務印書館發行



一切經音義

（五）

釋玄應撰

莊炘 錢坫 孫星衍校

一切經音義卷第十七（外乘律）

大慈恩寺翻經沙門玄應撰

阿毗曇毗婆沙論

迦旃延阿毗曇論

舍利弗阿毗曇論

俱舍論

出曜論

阿毗曇毗婆沙論第一卷

阿毗曇（或言阿毗達磨或云阿鼻達磨皆梵言轉也此譯云勝法或言無比法以詮慧故也或云向法

以因向果或名對法以智對境**毗婆沙**隨相論作毗頗沙此云廣解應言鼻婆沙此譯云種種說或言分分說或言廣說同一義也**優波提舍**此云逐分別所說沙門隨後即釋舊人義譯爲論義經也**犍度**巨焉反此言訛略也應云娑犍圖犍音居言反此云聚中阿含經云犍度者此言積本義亦一也**評曰**皮命反謂量議也字書評訂也訂音徒頂反說文訂平議也

苐三卷

渴伽月藏經作佉伽皆訛也正言揭伽揭音去謁反此譯云犀牛毗沙拏此云角謂犀牛一角也一亦獨也喻猶覺也言一一居獨居山林也**般吒**此訛略也應言般荼迦此云黃門其類有五般荼迦總名謂具男根而不生子二伊利沙般荼迦伊利沙此云妒謂見他共婬即發情不見不發三扇荼般荼迦謂本來男根不滿故不能生子四博叉般荼迦謂半月作男半月作女博叉此云助謂兩半月助成一滿月也五留拏般荼

迦謂被刑男根醯犂此云割也

第四卷

刀鞘　小爾雅作韒諸書作削同思誚反方言劒削關東謂之削關西謂之鞞音餅說文削刀鞞也江南音嘯關中音笑

戻尾　又作菡古書亦作矢同失旨反說文菡糞也下又作尿同乃弔反通俗文出脬曰尿字林尾小便也醫方多作戻溺假借也論文作屎香伊反殿屎呻吟也屎非此義也

第五卷

頗有　書語辭也普我反

眼瞳　徒公反埤蒼目珠也眼中瞳子也

第七卷

瞿翅羅鳥 經中或作拘枳羅鳥或作俱翅羅鳥同一種也此譯云鵶鷗鳥也又云好聲鳥此鳥形醜聲好從聲爲名也 **共名鳥** **捕狙** 又作覰同千絮反三蒼狙伺也通俗文伏伺曰狙是也狙亦覰也謂相候覰也論文作桂誤也 **祇洹** 猶是祇陀此言訛也應云栘多或言逝多此云勝婆那此云林名爲勝林栘音是奚反 **廁溷** 測吏反謂人雜廁在上非一也下胡困反廣雅云圊圂屏廁也廁亦溷池言溷濁也或言清言至穢處宜脩治使潔清也 **麤觸** 且胡反廣雅麁大也又人之警防亦曰麁鹿性食息自相背慮人獸之害警亦加之故字從三鹿字意也 **垛穀** 徒果反字林深小堆也吳人謂積土爲垛今取其義 **次壓** 於甲反蒼頡解詁壓鎮也笮也論文作押音甲爾雅押輔也押非此用也 **白墡** 字體作墠字林音善土名也即白土也亦名堊案吳普本草云白堊一名白墠是也

苐八卷

瞟瞖（匹眇反目病也下或作瞖同於計反）若挑（他堯反說文挑抉也以手抉挑出物也）孿子（所患反字林雙生也蒼頡篇一生兩子也）潢水（胡光反說文潢久積水池也大曰潢小曰洿洿濁水也）

指揩（古文韜同徒答反說文指揩也一曰韋揩也今之射韜是也）

苐九卷

操杖（又作𢿳同錯勞反說文操把持也執捉也論文作摻非也）駁色（補角反字林班駁色不純也通俗文黃白雜謂之駁犖論文從交作駮獸名鋸牙食虎豹者也忻曰駁雜之駁與駁馬之駁本係一字論文不誤此強為分別非也從交作駮者俗筆小訛）詭誑（俱毀反謂變詐也三蒼詭譎也譎詐也廣雅詭欺也）

苐十二卷

糾索（居柳反蒼頡解詁云繩二合曰糾小爾雅云大曰索小曰繩也）博弈（古文簙同補莫反下餘石

反方言博或謂之棊弈圍棊也方言自關而東齊魯之間皆謂圍棊爲弈小爾雅云棊局謂之弈

第十四卷

般闍于瑟　或作般遮于瑟皆訛略也應言般遮跋利沙又言般遮婆栗史迦般遮此云五婆栗史迦此云年謂五年一大會也佛去世一百年後阿輸迦王設此會也自茲已後執見不同五師競分共成五部或十八部也

第十五卷

五曀　古文㙪同於計反小爾雅幽曀晦昧冥也釋名曀翳也使日光不明淨也

窳墮　臾乳反爾雅窳勞也郭璞曰勞苦者多憜窳也言嬾人不能自起如瓜瓠在地不能自立故字從瓜又嬾人恒在室中故字從穴也

一的　古文㢩說文作的同都歷反的明也又詩云發彼有的傳曰的射質也謂的然明見也今射堋

（中珠子也）

第十六卷

麻榦（工旦反麻莖也亦枝主名榦廣雅榦本也三蒼枝榦也字宜作䕸稭二形音皆今呼爲麻䕸是也）

第十八卷

彷徉（扶羊蒲光二反下余章反廣雅彷徉徙倚也亦徘徊也）作屣（古文鞋躧二形同所綺所解二反屣鞮屬也說文鞮革履也鞮音都奚反）軍持（此譯云瓶謂雙口澡灌也西國尼畜君持僧畜澡灌皆不得也論文作捉也）

第十九卷

樺皮（胡霸反木名也皮可以飾弓）一畦（胡圭反蒼頡篇田五十畝曰畦畦埒也埒封也道徑也埒

音岁

第二十卷

瞪瞢　宜作䁬瞢徒登反下忙登反韻集云失臥極也亦亂悶也論文作憕懵非也

曲蟺　音善古今注云邱蚓也一名蜜蟺江南名寒蚓善長吟於地中江東謂爲歌女或謂之鳴砌論文作蟬非體也

曲僂　力矩反通俗文曲脊謂之傴僂春秋宋鼎銘曰一命而僂再命而傴三命而俯杜預曰俯恭於傴傴恭於僂身迺曲恭益加也論文作軁或作瘻並非也

傎伏　又作傎𧼳二形同丁堅反廣雅傎倒也謂反倒也下古文踣今作仆同蒲北反說文云仆頓也謂前覆也論文作顛伏非體也

是筏　通俗文作𦪇運集作撥同扶月反謂編竹木浮於河以運物者也

印幟　於各反三蒼印信也檢也字從爪卩卩音節下又作㡫同昌志反又通俗文云私記爲幟舊音皆與知識同更無別音也

第二十一卷

船簰 蒲佳反方言簰謂之筏南土名簰北人名筏論文作簰非體也

髖骨 又作臗同苦桓苦昆二反說文髖髀上也埤蒼云髖尻也

營壘 古文作覺同役瓊反三蒼營衛也部也下又作垒同力癸反軍壁曰壘壘亦重也

洟唾 古文䶏同勑計反三蒼洟鼻液也周易齎咨涕洟自目曰涕自鼻曰洟論文從目作睇又作涕並非體也

肪𦞦 府房反肪肥也脂肪也下先安反通俗文在腰曰肪在胃曰𦞦𦞦脂也謂腸𦞦脂也論文作臘非也

腦胲 古才反足大指也案字義宜作解音胡賣反謂腦經解也無上依經云頁骨無胲是也

窻向 又作窗牕窻三形同楚江反正窻也旁窻曰牖以助明也下許亮反三蒼向北出牖也向亦窻也論文作扃古螢反扃鈕也外閉者也扃非今義

衣裓 孤得反相傳云謂衣襟也未詳所出

蹻足 邱消反蒼頡解詁云舉足行高也漢書蹻足文穎曰蹻猶翹也

第二十五卷

軛靷又作枙枙同於革反小爾雅衡枙也謂轅端壓牛領者也

第二十六卷

以繭古文絸同古典反蠶縈絲者也蒼頡解詁云繭未繅也字從虫從糸芇聲芇音眠　**日暴**蒲報反暴曬也說文暴晞乾也字從日從出從廾米字意

第二十七卷

失獸摩羅或言失收摩羅此云煞子魚也善見律譯云鰐魚廣州土地有之鰐音五各反　**鱣魚**知連反爾雅鱣大魚也似鱏而短鼻口在頷下江東呼爲黃魚廣者二三丈鱏音徐林反鼻長七八寸重千斤

興渠此是樹汁西國取之以置食中今有阿魏藥是也　**歧路**古文[illegible]圯二形同渠宜反謂枝別義

（也爾雅道二達謂之歧謂歧道旁出者釋名物兩爲歧此道似之史記楊朱泣歧路是也）

苐二十九卷

門閫（又作梱同苦本反說文梱門橛也三蒼謂門限也）

苐三十二卷

戶樞（齒臾反廣雅樞本也爾雅樞謂之椳郭璞曰謂門扉樞也椳音五迴反）盈長（又作贏同弋成反下除亮反字林贏有餘也廣雅贏益也長剩也）祝詛（說文作詶今作祝同之授反下古文樝同側據反釋名祝屬也以善惡之辭相屬著也詛阻也謂使人行事阻於言也）

苐三十三卷

傎蹶（都賢反傎倒也下又作蹷同居月巨月二反蹶臥也亦頓也前覆也）

第三十七卷

鉛性役川反說文鉛青金也尚書青州貢鉛錫銀鉛之閒也**白塔竹篾**莫結反埤蒼析竹皮也中國謂竹篾爲篾篾音彌蜀土亦然也

第三十九卷

殯風又作潰同胡對反說文殯漏也謂決潰癰瘡也論文作膭肥膭也膭非字體又作膭浮鬼反三蒼臃多淬也膭非此義亮吉曰說文殯爛也與此引不同**麋鹿**忙皮反說文鹿屬也以冬至解角者也

第四十卷

火燧又作隧同辭醉反火母也世本云造火者燧人因以爲名者也**墟齶**去於反下五各反齒內上下肉也

第四十二卷

蔬食 所於反字林蔬菜也爾雅蔬郭璞曰凡可食之菜通名曰蔬也 **因舫** 甫妄反通俗文連舟曰舫爾雅舫舟也郭璞曰併兩船也又舫亦柎也又注云水中筏也 **佉樓書** 應言佉路瑟吒謂北方邊處人書也

第四十三卷

執穳 字詁古文録穳二形今作欑同千亂反 **褰衣** 又作攐邱焉反禮記暑無褰裳鄭元曰褰去也 **觀垣** 胡官反詩云太師維垣傳曰垣牆也釋名垣援也人所依阻以爲援衛也 廣雅穳謂之鋋鋋小矛也鋋音市延反

第四十六卷

執盾（食尹反盾所以扞身蔽目也以木自蔽從目象形盾聲論文作闌楯之楯非體也）**俾倪**（又作敕堄二形同普米反下吾禮反廣雅俾倪堞女牆也埤蒼城上小垣也釋名云言於孔中俾倪非常事也）**器仗**（祛冀反下治亮反漢書制器械之品應劭曰內盛曰器外盛曰械又曰無盛曰器仗兵器也五刃總名兵人所執持曰仗也）

第五十四卷

捷樹（字詁古文捷今作接同子葉反相接也言捷接樹無痕也）**殉腸**（時俊反下直良反腸肚也）

第五十五卷

斑駮（又作辬同補顏反蒼頡篇班文皃也雜色爲班也駮不純色也）**卜筮**（時世反禮記龜爲卜蓍爲筮卜筮者所以決嫌疑定猶豫故疑卽筮之字從竹從巫筮揲箸取卦折竹爲爻故字從竹揲音食列余列二

反

迦旃延阿毗曇論第一卷

跋渠（亦言伐伽此譯云部亦品之別名也）首盧（亦名室路迦或言輸盧迦波印度數經皆以三十二字爲一輸盧迦或名伽陀）

第三卷

貪餮（又作飻同他結反說文餮貪也論文或作饕音他勞反杜預注左傳云貪財曰饕貪食曰餮也）

第十七卷

戶𨷲（古文鑰同余酌反方言關東謂之鍵關西謂之𨷲）鍼筩（古文箴針二形今作鍼同支諶反說文所以用縫衣者也）羠形（因几反聲類云騬羊也徐廣曰羯羠並犍羊也騬音似陵反）犛牛形

（忙包反西南夷長尾牛也論文作猫非體也）

第二十八卷

無替（他計反爾雅云替廢也替滅也方言滅絶之也）

第二十九卷

欒戇（都降呼貢二反字林云愚也謂貪飻無劑限味著無厭足若於苦中如駝食蜜也雜經論譯爲駝嗜者是也）

第三十卷

不孕（古文䏊同餘證反說文褢子也廣雅孕娠含實曰孕也）馵驋（音元三蒼赤馬白腹曰驋）三

澫（又作㒖藕二形同五口反泉名也依字芙蓉根也）沃焦（烏木反案郭璞江賦注云大壑在東海外）

沃焦海所瀉原水注處也沃取無窮極義也

舍利弗阿毗曇論第一卷

殉有（辭俊反蒼頡篇殉求也亦營也）西畛（之忍反淮南子曰激畛之音許叔重曰畛轉也）閬風（力盎反廣雅崑崙墟有三山閬風板桐縣圃也）愔愔（於針反聲類愔和靜皃也三蒼性和也）

第六卷

旋嵐（力含反或作毗嵐婆或言鞞藍婆或作吠藍或言隨藍皆是梵之楚夏耳此云迅猛風也）認取（而證反謂失物而誌之者誌記也論文作仞非體也）醪酒（力刀反蒼頡篇膠謂有滓酒也）

第七卷

穳矛（麁鸞反穳擲也下又作戎鉾二形莫侯反論文作[illegible]牟二形非體也）

第十一卷

蓽豆

第十三卷

硾脚（又作縋同直僞反通俗文縣鎭曰縋謂縣石硾之也硾下也論文作錘假借也）

呼呷（呼甲反說文呷吸也）

浸淫（姊鴆反侵也侵淫者轉大之言也釋名癬徙也侵淫移徙處日廣也）

蟆子（音莫山南多饒此物如蚊而小欑聚映日齧人作痕如手也）

車轢（力各力的二反輾轢也說文車所踐曰轢也）

第十四卷

癬皰（又作瘲同私淺反字林乾瘍也案癬有乾濕兩種釋名癬徙也移徙漸大故青徐謂癬爲徙也）

癤下（又作𦡀同竹世丁計二反關中音侈字林赤利也釋名云下重而赤白曰癤言厲癤而難差也）

蝍蝨

補奚反說文螕蝨牛虫也今牛馬雞狗皆有螕也下所一反蝨人虫也山東及會稽人皆音色

第十九卷

緒分（辭與反說文緒絲端也謂端緒也）

稼穡（加暇反所力反種曰稼收曰穡說文禾之秀實爲稼）一曰在野曰稼

射的 都歷反射埻曰埻埻中央曰的的謂的然明見也埻之尹反

第二十一卷

橐師 埤蒼作韛又作排同蒲戒反王弼注老子作橐橐囊也謂鍛家用炊火令熾者也

第二十二卷

骨皰（又作靤同捕老反小腫也說文皰面生氣也今取其義論文作胞或作疱䩍二形非也）

擡舉 徒來反通俗文舉振謂之擡

襵皺 之涉知獵二反襵猶襵𧝐也亦細襵也

萑荻 胡官反細葦也

詩草木疏云葭菼名薍至秋成則謂之雚夏小正曰萑未秀則不爲雚秀已後爲雚下又作蔐徒歷反郎兼荻也[illegible]爲[illegible]者也蒹古銜反葭音加菼他敢反薍音五患反

俱舍論第一卷 并序音

俱舍 此譯云藏則庫藏之總名也而體是蠶繭借以喻之也

諒無 字詁今作亮同力尚反又爾雅云諒信也知之信也

宏曠 古文紘同胡萌反宏大也廣雅宏曠遠也

逾之 今作踰同庾俱反踰越也度也

碩學 市亦反詩云碩人俁俁傳曰碩大也

紛梗 加杏反謂紛亂梗澀也梗強也又害也

閼逢 今作遏同於達反爾雅歲陽也在甲曰閼逢閼止也李巡曰言萬物鋒芒欲出擁遏未通曰閼逢

涒灘 湯昆湯干反爾雅歲名也在申曰涒灘李巡曰言萬物皆循精氣故曰涒灘灘單盡也孫炎曰涒灘萬物吐秀傾垂之見也

晷刻 古文晷同居美反說文晷日景也刻漏刻也

柔兆 爾雅歲名也在丙曰

柔兆孫炎曰萬物柔婉有條兆也李巡曰言萬物皆垂枝布葉故曰柔兆也

強圉 渠兩魚舉反爾雅云歲陽在丁曰強圉李巡曰言萬物皆剛盛朮迺故曰強圉孫炎曰萬物皮孚堅者也

絓南 胡卦反案絓猶似是也

諸冥 莫庭莫定二反說文冥幽也幽闇也冥夜也夜無所見也字從日從六日數十十六日而月始虧幽也冖聲冖音古縈反

何負 胡可曷多二反爾雅可揭擔也廣雅何任也今皆作荷也

窾穴 口弔反窾孔也說文窾空也

黿鼉 徒多反三蒼似鮫而大山海經江水足鼉郭璞曰似蜥蜴大者長一丈有鱗皮可以為鼓詩云鼉鼓逢逢是也字體從黽從單省聲黽音魚耿反

鉤鵅 古侯反下加各反爾雅怪鴟犍為舍人曰謂鵂鶹也南陽名鉤鵅又作格其鳥晝伏夜行鳴為怪也又云鵅忌欺郭璞曰今江東呼鵂鶹為忌欺亦謂之鉤鵅廣雅鵂鶹鵋鵙也關西呼訓侯山東謂之訓狐論文作鴝字與鸜同音具揄反鴝鵒鳥也鵂非字義

第二卷

相攢（扶昳反南人謂相撲爲相攢也）相磕（苦盍反說文磕石聲也今江南凡言打物破爲磕破亦大聲也）隙中（古文𡭴同去逆反說文隙壁際孔也廣雅隙別也）鼓𪔵（桑朗反埤蒼鼓瓦也字書鼓才也論文作顙方言顙頟也東齊謂之顙頟非此義亮吉曰𪔵廣韻作𪔵鼓匡木也）執駐（古文住封伍逗四形同雜具徵具二反地獄受罪之名也依字蒼頡篇駐止也說文駐馬立也）愞根（奴臥反三蒼云愞弱也）眼瞼（居儉反字畧云謂眼外皮也）三洲（之由反爾雅水中可居曰州孫炎曰水有平地可居者也釋名洲聚也人及鳥獸所聚息之處也）

第四卷

住預（古文預忬二形今作豫同余據反蒼頡篇預安也又先辦也逆爲之具故曰預周易預怠也韓康伯

曰頏以舒緩也

頡尾 又作胡胋二形同戶姑反謂牛頷垂也詩云狼跋其胡是也論文作壺說文圓器也壺非此用

遞爲 古文迭同徒禮反爾雅遞迭也郭璞曰遞更易也論文有作迭徒結反方言迭代也二形通用宜依字讀

苐五卷

稻穰 如羊反廣雅稻穰謂之稈又穰亦亂也論文作蘘蘘荷菜名也蘘非今義

第六卷

剡浮 以漸反或云閻浮或作譫浮皆訛也正言贍部因樹爲名舊譯云穢樹城譫音之合反贍音時焰反

耳璫 都堂反釋名云穿耳施珠曰璫本出西戎

郊外 古包反司馬法王國百里爲郊五十里爲近郊百里爲遠郊白虎通曰王及諸侯必有郊者何上則交接天神下則交接諸侯諸侯交接鄰國也

但撥

補達反廣雅撥除也棄也

乘策 古文册笧𠕋三形同楚革反策馬撾也所以捶馬驅馳也

船人 述專反世本共鼓貨狄作舟船宋忠曰黃帝臣也方言自關而西謂舟爲船釋名船循也謂循水而行也論文作航平江反非此義也

蜻蜓 廣志作蜻蝏音青庭莊子作蜻蛉音口口反

纔出 在災反廣雅云纔暫也漢書作纔僅也劣也不久也鄭元注禮記作裁東觀漢紀及諸史賈逵注國語並作財隨作無定體

襃耄 古文毫耄二形今作秏同莫報反禮記八十曰耄鄭元曰耄惛志也孛亂也

仍託 古文礽訪扔三形同如陵反爾雅仍乃也又仍因也郭璞曰謂因緣也

沸撓 乃敎反廣雅撓亂也說文撓擾也聲類擾攪也

第七卷

俾尸 比爾反譯云肉團或云成團下依字俾使也

烈灰 力折反說文烈火猛也廣雅烈熱也

合

以（字體作含胡紺反謂資人合與也）**次飴**（又作𩟄飤二形籒文作𩜁同弋之反說文米蘗煎也釋名云飴小弱於餳形怡怡然也餳音似盈反也）**要術**（脣聿反術法也又邑中道曰術術遁也無所不通也）**波拕**（太何反依字拕曳也）

第八卷

吞故（土根使田二反吞咽也廣雅吞咽滅也）**病愈**（古文瘉同榆主反方言差間愈也說文瘉病瘳也）**挂置**（古文作卦同古賣反廣雅挂縣也）**大淳**（又作郣同蒲沒反上林賦滭淳密汨漢書音義曰水盛繆纏聚之兒也）**萎燥**（又作𣨙同於危反聲類萎草木菸也關西言菸山東云蔫江南亦言𣨙方言也下桑道反燥乾也）**不噎**（於結反說文噎飯窒也窒音知栗反窒塞也論文多作咽於見於賢二反咽吞也咽喉也咽非字體）**畟方**（楚力反謂正方也）**瞞陀**（忙安反依字說文平視也）**鐵鈷**（奇沾

（反依字說文鐵鉬也蒼頡篇鉆持也）**迴復**（又作拺同扶福反漢書川塞谿拺蘇林曰拺者伏深也宣帝紀作澓迴水）**至杪**（彌遶反木細枝謂之杪通俗文樹鋒曰杪方言杪小也郭璞曰言杪者稍微小也）

第九卷

擐甲（胡慢工患二反左傳擐甲執兵杜預曰擐貫也國語服兵擐甲賈逵曰衣甲也）**儲蓄**（直於反說文儲待也儲具也一曰蓄財也下蓄古文稸同耻六反蓄積也聚也）**相要**（於遙反要召也呼也要亦徼也求也徼音古堯反）**長取**（除亮反謂贏長也長亦餘剩也）**匳子**（今作斂同力占反說文鏡匳也謂方底者也今江南有基匳粉匳是也）**開坼**（埤蒼作𤗓同耻格反說文坼裂也廣雅坼分也）**竹笪**（都達反說文笪箬也音若箬竹皮名也郭璞注方言云江東謂籧篨直文而麤者爲笪斜文爲䉬䉬音廢一名筕篖宋魏之間謂簟麤者爲籧篨也說文籧篨竹席也或用蘆織也）**古貝**（府蓋反謂五色氍也樹名也以花爲）

甊也

第十卷

厭惡（烏路反案惡猶憎也禮記吾惡用吾情論語惡紫奪朱皆是也謂人心之有二取名好惡好惡二音皆去聲）**爲塘**（徒當反說文隄塘也埤蒼云長沙謂隄爲塘是也隄防也防止水者也又障也積土爲封限障水也）**郭邑**（古鑊反蒼頡篇郭城郭也公羊傳曰郭者何恢郭也釋名云郭廓也廓落在城外也邑周禮四井爲邑鄭元曰方二里也左傳凡邑有宗廟先君之主曰都無曰邑是也）

第十一卷

生荑（弟奚反詩云自牧皈荑傳曰荑茅之始生者也）**瘠田**（古文瘠㾊膌三形同才亦反瘠薄也亦瘦也）**嘉苗**（古文恕同賈遐反嘉善也爾雅嘉美也）

第十二卷

坑穽（古文阱汬二形同慈性反說文穽大陷也廣雅穽坑也三蒼穽謂穿地爲陷所以張禽獸也）**揣觸**（古文敽同初委反謂測度前人也江南行此音又音都果反揣量也試也北人行此音案論意宜作揣初委反揣摸也通俗文捫摸曰揣是也）**庖廚**（蒲交反庖之言包也裹肉曰庖說文庖廚也廚庖屋也蒼頡篇主食者也）**水渚**（之與反爾雅小洲曰渚李巡曰四方有水獨高可處故曰渚釋名云渚者遮也體高能遮水使從旁迴也）**穿窖**（古孝反說文地藏也）**增足**（子喻反猶成也相足成也）**諂佞**（丑冉反下奴定反希其意道其言謂之諂說文巧諂高材曰佞僞善曰佞是也）**俗話**（籀文作譮古文作舙語二形同胡快反廣雅話調也謂調戲也聲類話訛言也）

第十三卷

和穆 （又作睦同忙鹿忙竹二反穆和也敬也）**蘞苦** （古文薟今作蘞同理儉理沾二反說文蘞白蘞也蔓生於野者也）**剌邪** （力達反依字剌邪也剌乖戾也字體從束力）

第十四卷

埃塵 （烏來反通俗文灰塵曰埃埃亦塵也）**跖下** （之石反說文跖足下也今亦作蹠躡也今謂水不著也）

第十六卷

學泅 （說文汓或從囚作泅音似流反謂浮行水上也江南言拍浮爲汓）**磔手** （古文厇同竹格反廣雅磔張也磔開也通俗文張申曰磔論文作搩未見所出）**一尋** （古文㝷或作𢒫同似林反謂人兩臂爲尋淮南云人臂四尺尋自倍故八尺曰尋）

第十七卷

所鎮（知陣反說文鎮壓也亦安也蒼頡篇鎮按也）串修（古文樌遦二形詁幻反作慣同古患反爾雅串習也舍人曰串心之習也）僻見（匹尺反僻邪僻也謂爲事邪枉不中理也）

第十八卷

踓跌（徒結反廣雅跌差也字書失蹈也方言跌蹶也郭璞曰偃地也）不躃（毗亦反躃亦倒也）

第十九卷

決度（唐各反度量揆度優量也）馳動（直知反廣雅馳奔也說文大驅也疾驅曰走）弋輪（又作杙同余職反爾雅樴謂之杙注云杙橜也樴徒得反關中言阿樴江南言椓杙）貢獻（古弄反貢薦也廣雅貢上也下虛建反獻進也古者致物於尊者之前曰獻）

第二十一卷

適心 尸亦反廣雅適善也謂善好稱人心也 **毫釐** 又作豪同胡高反下古文氂𦃇二形今作牦同力之反漢書律歷志云不失毫氂孟康注云毫兎毛也十毫曰氂三蒼氂毛也今皆作釐理也古字通用也

聚落 慈孺反漢書學官聚曰序鄉曰庠張晏曰邑落名也韋昭注小鄉曰聚人所聚也廣雅落居也人所居也漢書無燔聚落是也

出曜論第一卷

羽寶 宜作葆又作𦐂同補道反謂合聚五色羽名爲葆也 **呞嗽** 古文噍又作唼同子盍反通俗文入口曰呞下又作欶同山角反三蒼欶吮也通俗文含吸曰欶 **鴟鵂** 尺脂反下許牛反爾雅怪鴟舍人曰一名怪鳥一名鵂鶹南陽名鉤鵅 **閃覓** 字書或作貼同式冉反說文閃窺頭兒也炘曰說文閃窺頭門

（中也此引脫誤）県其首（古堯反說文倒首也謂斷首縣於竿頭肆其辜也字或作梟說文不孝鳥也冬至日捕梟磔之從鳥頭在木上二形通用）挺直（式延反下時力反字林挺柔也今言柔挺也亦擊也和也埴土也黏土曰埴釋名云土黃而細密曰埴埴膱也如脂之膱也）以抒（又作芧同除呂反說文機持緯者即今梭）毗婆尸（此譯云種種見也）操杖（麤勞反說文操把持也操執也）戢在（側立反戢斂也聚也說文戢藏兵器也）

第二卷

蠅嗜（子膩反說文嗜銜也齧也莊子蝍蛆嗜膚是也）叩地（苦後反叩擊也）睆翳（還棧反目內白翳病也論文作完湮二形非也）烏賊（於胡反下又作鰂鰂二形同才勒反埤蒼鰞鰂魚腹中有骨出南郡背有一骨闊二寸許有鬐甚長口中有墨瞋則潠人臨海記云以其懷板含墨故號小史魚也）蟲齲（又作

耦同邱禹反說文齲齒蠹也

靈柩 渠救反小爾雅棺有屍謂之柩空棺爲櫬櫬之言究也白虎通曰柩言之言久也久不復變也

陶河 宜作掏徒刀反中國言掏河江南言鵜鶘亦曰黎鶘詩草木疏云一名推河也鵜亦作鶗郭璞注三蒼曰黎大奚反

白鷺 字書作鷺同來故反白鳥也頭翅背上皆有長翰毛也論文又作鶻胡骨反

鸛雀 又作雚同古亂反水鳥也將陰雨即鳴也

痱癗 又作痱同蒲罪反下力罪反痱癗小腫也今取其義也

自摑 宜作攫俱縛反攫裂也搏也

骨幹 字體作骭同古岸反廣雅幹謂之肋謂脅骨也幹體也

誇無 苦華反通俗文自矜曰誇謚法曰華而無實曰誇也

瘡痍 古文戧刄二形今作創同楚良反說文創傷也下羊之反通俗文體創曰痍頭瘡曰瘍也

關牡 忙後反說文關關下牡也案爲牝牡所以封固關令不可開也論文作毋非體也

姦宄 古文宄㚻二形同居美反廣雅宄盜又左傳云在外曰姦在內曰宄一云亂在內曰宄國語云竊寶爲宄因宄之財爲姦者也

湔浣 子田

（反下古文澣同胡滿反澣洗也浣擢也）向法（次法或言法次法向謂無爲滅諦爲所向有爲道諦爲能向道諦諦次滅故名次法依道諦而行亦言如說修行也）前庠（五下反廣雅庠舍也說文堂下周屋曰廡幽冀之人謂之庠今言聽庠是也）傷惋（烏喚反字略云惋歎驚異也）聒聒（古活反蒼頡篇聒擾耳孔也廣雅聒護也驚也）憑俟（皮冰反三蒼憑依也下古文竢挨圯三形同事几反爾雅俟待也）紖繫（又他絁緣二形同直忍反謂牛鼻繩也廣雅云紖索也）纓貫（於精反說文冠系曰纓下古桓反貫穿也論文作嫈瓔二字非也）僑客（奇驕反字林僑寄也廣雅僑客也論文作僑僑高也僑才也僑非此義）

第三卷

燔燒（又作繙同扶袁反加火曰燔燔亦燒也）於罝（古文罝罝二形同子耶反爾雅兔罟謂之罝郭

（璞曰罝遮也遮取兔也）**潺潺**（仕山仕環二反字書潺湲水流皃也）**蟄蟲**（遲立反說文蟄藏也獸之淺毛若熊羆之屬亦皆蟄也）

第四卷

親款（又作欵同口緩反廣雅款款愛也蒼頡篇款誠重也說文款款意有所欲也）**愚惷**（丁絳傷恭二反蒼頡解詁云愚無所知也亦鈍也惷愚也戇惷也）**頓躓**（都困反頓前覆也躓不利也躓礙也）**如孛**（蒲對反人名也）

第五卷

虎兕（又作𠑀兕二形同徐里反山海經兕狀如牛蒼黑色爾雅兕似牛郭璞曰一角青色重千斤說文兕如野牛青色象形也）**跳趠**（遶淲反謂懸擲也下勑校他弔二反遠也）**詭嬈**（居毀反不實也亦欺誑也）

（字林乃了反三蒼嬈弄也謂嬈擾戲弄也）**如槩**（古代反蒼頡篇槩平斗斛木江南行此音關中工內反）**礧石**（韻集音力輩反謂以石投物也今守城者下石擊賊曰礧論文作雷假借音也）**剗治**（又作鏟同初眼反廣雅云剗削也聲類云剗平也）**頩頭**（普米反說文頩傾頭也蒼頡篇不正也廣雅頩邪也論文作俾非體也）

第七卷

纂行（行宜作循似均反說文循行也爾雅云循自也自從也案此亦與巡字畧同）**不革**（古文革愅諽三形同古核反革更也謂改更也說文獸去毛曰革言治去毛變更之也故從三十從冂口為國邑國三十年而法更別取別異之意也曰韋也）**蒭稾**（古文芻同測俱反下古老反小爾雅云稈謂之芻所以飼獸曰芻生曰生芻謂青稾也說文刈草也蒼頡篇稾禾稈也論文作蒿非也）

第八卷

譏蚩（居衣反廣雅譏誎也說文譏誹也下充之反廣雅蚩輕也蒼頡篇蚩相輕侮也誎音刺）求賂（力故反謂以財物與人曰賂遺也）怨譖（側禁反廣雅譖毀也三蒼譖讒也一云傍入曰譖）泄出（思列反泄溢也發也亦泄漏也）爨之（籀文㸑同七亂反三蒼爨炊也字從臼持缶缶甑也冖爲竈口廾以推柴內火字意也廾音拱）怗然（古詁今作揲同他頰反廣雅怗靜也謂安靜也怗亦服也）牛湩（竹用都洞二反通俗文乳汁曰湩今江南人亦呼乳爲湩）做治（又作敦同丈諍丈莖二反謂磨敦也）只篇（市緣反江南行此音又上仙反中國行此音說文判竹圓以盛穀者也論文作簞音丹笥也一曰小筐也簞非此用）黔毗（巨炎反國名也）企望（古文跂同祛豉反通俗文舉踵曰企企望也字從止也）

第九卷

培的（蒲米反培垣也凡物高下有絶加躡板曰培）

第十卷

駏驉（巨虛二音似騾而小牛父馬子也）穄粟（子裔反說文穄糜也似黍而不粘者關西謂之糜糜音忙皮反）豋豆（又作䝤𧯷二形同勒刀反通俗文野豆謂之豋豆也形如大豆而小色黃野生引蔓者也）

如笮（側格反案笮猶壓也今笮出汁也說文笮迫也）搋須（勑佳反又勑皆反人名也）

第十一卷

右捽（存沒反說文云手持頭髮曰捽亦擊之也）擬我（魚理反字書擬向也說文擬比也度也論文作俟非）六物（一僧伽黎二鬱多羅僧三安多會四體多羅五尼師壇六針筒）鼾聲（下旦反說文臥息聲也字苑呼干反江南行此音）胆蟲（字林千余反通俗文肉中虫謂之胆蠅乳肉中也論文作蛆子余反）

蝍蛆也

第十二卷

孜汲（子辭反下居及反孜急也廣雅汲汲遽也說文汲汲急行也）耳鍾（直僞反方言鍾重也）援盾（禹元反下食尹反援引也攀援也盾排也）拼直（補耕反謂彈繩墨爲拼也）

第十四卷

頷車（又作顄同胡感反頤下也釋名頷含也口含物之車也或曰輔車其骨強所以輔持口也或曰牙車牙所載也或言頰車亦所以載頰也凡繫於車者皆取在下載上物也俗名顩車音公盍反吳會曰頷頡頡苦姑反論文作頓近作也）小凷（古文凷今作塊同苦對反爾雅塊塥也土塊也結土也塥音普逼反）躓礙（音致通俗文事不利曰躓限至曰礙）

第十五卷

左衽而甚反蒼頡解詁云謂裳際所及交列者也或云衣襟也

劒桴扶流反十六大國名也

葵藿呼郭反葵葉也隨日者也豆藿等皆是

誣笑武于反說文誣加言也亦欺也以惡取善曰誣也

蹶躓巨月居月二反說文蹶僵也僵仆也廣雅躓蹋也頓也

第十六卷

迦藍浮王或作迦利王或言歌利王正言羯利王此云鬪諍王也

抒船時汝除呂二反廣雅抒舀也泄出也舀音弋紹反彎舀也音九萬彎抒漏也

第十七卷

博掩博戲也用六箸六棊謂之六博掩圍棊也纂文云撲掩跳錢戲也俗謂之射意一曰射數又博戲掩

（取財物也）缹煮（方婦反字書少汁煮曰缹火孰曰煮）頑魯（力古反論語參也魯孔安國曰魯鈍也論文作鹵非體也）

苐十八卷

黤黮（烏感他感反蒼頡篇黤黮深黑不明也說文青黑也）如圈（求晚反蒼頡篇圈檻類也說文養畜閑也閑闌也）澆濽（又作淺濺二形同子旦反說文水汚灑也史記五步之内以頸血濺大王衣作濺字）

苐十九卷

梁棧（二蒼作碊同仕諫反說文棧棚也通俗文板閣曰棧也）搦箭（又作搙同女革女卓二反搦捉也說文搦按也）泓然（一宏反都盡也說文泓下深大也今取其義）謾誕（莫諫反下達坦反說文謾欺也不信也誕大也不實也）

一切經音義卷苐十七　南海譚瑩校

一切經音義卷第十八

大慈恩寺翻經沙門元應撰

成實論

鞞婆沙阿毗曇論

解脫道論

雜阿毗曇心論

立世阿毗曇論

尊婆須蜜所集論

法勝阿毗曇論

四諦論

阿毗曇心論

分別功德論

阿毗曇甘露味論

辟支佛因緣論

三法度論

十八部論

明了論

隨相論

成實論第一卷

斵斧（古文作斲同竹角反說文斵斫也炘曰說文作斲）**鈂扶**（丈心反外道名也十二年隨佛始根孰者也）

第四卷

擠搦（又作泲同子禮反廣雅擠濾也謂擠出其汁也論文作擠子詣反擠排也擠非此義下女革女卓二反搦捉也握也麀肯鹿也）**疼痺**（又作痋𦙶二形同徒冬反聲類中作癑說文痋動痛也下畢二反蒼頡篇痺手足不仁也說文溼病也今言冷痺風痺皆是也）**帽等**（借音貌貌悶也謂狀貌若死因以名也）**藥石**（攻病曰藥石古人以石爲針今人以鐵皆謂療病者也）**鼓桴**（案詔定古文官書枹桴二字同體音扶鳩反鼓椎也說文枹擊鼓杖也）**瓢杓**（又作瓢同毗遙反三蒼瓢瓠勺也江南曰瓢㰅蜀人言㰅蠡下）

又作勺同是若反可以斟食**眼篦**補奚反小學章篦刷
者也檝音義鍪音郎低反也今呂篦插頭篦皆
作此

第五卷

相棖又作樘敞敦三形同丈
庚反棖觸也亦嫽敞也

第六卷

桎梏之逸反下古祿反在手曰**如睫**說文作眏釋名作
桎在足曰梏謂杻械也㨗同子葉反目旁
毛也山東田里間音子及
反論文作毊氍二形非也

第七卷

鵽鳥竹刮反爾雅注云今鵽大如鴿亦言如鶉似雌雉
鼠脚無後指岐尾爲鳥憨急羣飛出北方沙漠地

肉美俗名突厥雀生蒿萊之閒憨音呼濫反

第九卷

舍廬力居反別舍也亦寄止也黃帝爲廬所以避寒暑也春秋去之冬夏居之

入支只移反此外道瓶圓如瓠無足以三杖交之支舉於瓶也諸經中或言執三奇立拒或言三又立拒皆是也論文作鈙非也

金槍千羊反蒼頡解詁云木兩端銳曰槍又說文槍歫也又論文作鏘非體也

第十卷

穳矛麁鸞反穳擲也下又作釪𥎊二形同莫侯反說文子長二丈也

狗齩又作齩同五狡反關中音也說文齩齧骨也廣雅齩齧也江南曰齩下狡反

漩澓似緣反說文回淵也下又作復洑二形同扶福反洑者伏深也亦回水也

栽栓則才反下古文巘栓不三形今作櫱同五割反爾雅栓餘也載也言木餘

截生栓栽也

第十一卷

葷辛 許雲反蒼頡篇葷辛菜也凡物辛臭者皆曰葷也

第十二卷

孤煢 古文惸儝二形同渠營反無父曰孤無子曰獨無兄弟曰煢煢單也煢煢無所依也從卂從營省聲也卂音雖閏反

暍死 又作瘍煬二形同於歇反字林傷熱也謂傷熱煩悶欲死也又紅紫傷風日失色爲暍

第十五卷

不啻 施豉反蒼頡篇不啻多也

一桄 古文橫䐵二形今作桄同古黃反聲類作輄車下橫木也今車

牀梯槃下橫木（皆曰桄是也）

第十六卷

猨猴（又作蝯同禹煩反似獮猴而大臂長其色有黑有黃鳴聲甚哀古今注云猨百五歲化爲玃玃壽千歲玃音居縛反）蟄蟲（遟立反說文蟄藏也獸之淺毛若熊羆等亦皆蟄也）

第十七卷

考檢（苦老反考謂質覈之問也）土封（甫龍反起土爲界曰封聚土者也）

第十八卷

則睎（又作烯同虛衣反字林睎乾也方言睎燥也暴也北燕海岱之間謂暴爲睎）用剗（又作鏟同初眼反說文平鐵也通俗文攺板曰剗方刃施柄者也）抱卵（字體作菢同蒲冒反又作菢通俗文鷄伏

（卵北燕謂之菢江東呼蓲音央富反伏音輔又反）**鷇出**（又作觳同口角反吳會間音哭卵外堅也倚在卵中謂之鷇）

鞞婆沙阿毗曇論第一卷

跋芩（渠今反人名也）**傅采**（方務反傅謂塗附也傅藥傅粉皆作此論文作拊麩主反拊拍也非此用也下且在反采猶彩色）

第三卷

摩鯈（又作倏儵二形同書育反人名也）**鱣魚**（古文鰱同知連反大黃魚也口在頷下體無鱗甲肉黃大者長二三丈江東呼為黃魚是也）**如鍼**（字詁又針箴二形今作鍼同支淫反廣雅針刺也說文鍼所以縫衣裳者也）**鞮伽**（都奚反謂苦種子也）

第四卷

色膜（忙各反說文肉間胲膜也論文從革作䩦非也）**騰書**（徒登反說文騰傳也謂傳遽郵驛騰乘也廣雅騰奔也疾也）

第五卷

若瞟（普么反一目病也又埤蒼云明察也）**若翳**（韻集作瞖同一計反說文目病生翳也三蒼翳目病也論文作曀風而陰曰曀曀非字體也炘曰說文無瞖字此引不知所本）**陰燧**（古文作鐆燧二形今作燧或作燧同辭醉反陰燧出水陽燧出火者鑒五石之精銅圓也陰燧以鐵方也）**潭水**（徒南反停水也楚人名深水為潭論文作澹徒濫反安也澹非此義）

第七卷

譏貶（居衣反廣雅譏刺也說文譏誹也下古文㝵同碑儉反貶損也減也亦墜也）

第九卷

如弶（渠向反韻集云施罥於道曰弶今敗獵家施弶以取鳥獸者其形似弓也）㮇佞（於人反苦也）

彌佞（習也）陀破（盡也）陀羅破（道也）

第十卷

道跡（又作蹟迹二形同子亦反足跡也論文作吹跛二形非也）

第十二卷

抆摸（無粉反字林抆拭也摸㨝也㨝音桑各反）鉤㧻（都角反㧻也敲㧻也敲音苦交反論文作琢玉曰琢）樺皮（胡霸反可以飾弓肴也）

第十三卷

千秋鳥

鐵杷（又作钯同平加反方言杷謂之渠挐郭璞曰有齒曰杷無齒曰扒音八今江南謂有齒者爲杷挐字從木挐音女於反）

下晡（補胡反淮南子云日行至于悲谷爲晡時謂加申時也）

第十四卷

蚇蠖（齒亦反下烏郭於矍二反爾雅蠖尺蠖方言尺蠖又名步屈一名蟳桑纂文云吳人以步屈名桑闔音古合反一名蝍蛾音子六反）

蛬牛（周成難字作蛬音妃封反漢書音封此牛形小髆上有蛬也）

不眴（列子作瞬通俗文作眴同尸閏反說文瞚目開閉數搖也服虔云目動曰眴）

鴝鵒（又作鸜同具俱反下以屬反似叉斥頭有兩毛角者山海經公羊傳並作鸛音灌）

蠋虫（時燭反詩云蜎蜎者蠋傳曰蠋桑蟲也）

解脫道論第一卷

叨佷（他勞反下胡懇反叨貪也方言叨殘也埤蒼叨食也說文此俗饕字也）**裝揀**（阻良俱亮二反下師句反今中國人謂撩理行具縛揀縛音附揀音戍說文裝裹也束也）**沮屈**（才與反蒼頡解詁沮漸也敗壞也論文作俎側呂反貯醢器也一曰置肉機也俎非此義）

第二卷

麻粋（字苑作粄同布滿反餈類也今米粋豆粋皆作此也）

第三卷

桁械（胡郎反下胡戒反通俗文拘罪人曰桁械亦桁類也）**摒擋**（卑政反下都浪反謂掃除也廣雅摒除也）**噫噫**（借音於矜反相答應聲）

第四卷

刪去（所姧反三蒼刪除也）**衣帊**（又作杷同匹亞反廣雅帊幞也通俗文兩複曰帊是也）**痕跡**（纂文作䏚同胡根反通俗文瘡瘢曰痕也）

第六卷

櫺窻（力丁反說文窻楯間子也通俗文疏門曰櫺今窻櫺車櫺皆是）**䯘節**（又作垸同胡灌反通俗文燒骨以漆曰垸蒼頡訓詁垸以桼和之今中國人言垸江南言䯝音瑞桼古漆字）**𢷾狗**（女皆反人名也依字韻集揩𢷾摩也）**糜生**（字體作黴忙悲反通俗文物傷濕曰黴論文作糜非體也）**狡獪**（古卯反下古文𤞣狘二形又作狭同古快反通俗文小兒戲謂之狡獪今關中言狡刮訛也）

第七卷

蝹枸羌句反**霖漊**力金反**架栗**古我反**鉢杝**土何反**瘑瘷**張揖雜字作瘑字書作瘑同古和反蒼頡篇云瘑禿也韻集曰瘡病也春發者謂之燕瘑秋發者謂之鴈瘑**閟塞**鄙冀反詩云我思不閟傳曰閟閉也亦不從也經文作祕非體也

第八卷

欻吡齒逸反方言吡呵怒也陳謂之呵案吡猶呵也**濕觟**胡瓦反此應作蘳胡寡反鮮明也又物精不雜爲蘳

第十卷

夾膝古洽反謂夾在兩邊也近也三蒼夾輔也說文夾持也夾至也**如荻**又作藡同徒歷反即兼荻也堪爲箔者也蒹音古銜反

雜阿毗曇心論第一卷

牟尼（經中或作文尼舊譯言仁應云茂泥此云仙仙通內外謂久在山林修心學道者也）**申恕**（亦言申恕波林此譯云實木林謂貞實也）**軟中**（正體作耎同而充反梵本言沒栗度此譯云耎柔弱也）**歰滑**（又作濇同所立反謂不滑也字從四止四止即不通字意也論文作忍歮二形非體也）**天竺**（或言身毒或言賢豆皆訛也正言印度印度名月月有千名斯一稱也良以彼土聖賢相繼開導羣生照臨如月因以名也一說云賢豆本名因陀羅婆他挪此云立處謂天帝也當以天帝所獲故但久號之耳）**彌離車**（或作彌戾車皆訛正言蔑戾車也）**軍衆**（居雲反字林軍圍也四千人為軍二千五百人為師字從勹勹音補交反勹車為軍帀自為師皆字意也）**詰問**（去質反廣雅詰責也說文詰問也）**華鬘**（又作花同呼瓜反下梵言磨羅此云鬘音蠻案西域結鬘師多用蘇摩挪花行列結之以為條貫無問男女貴賤皆此莊

（嚴或首或身以爲飾好諸經中天鬘寶鬘花鬘亦鬘師皆是也論文作髻非體也）

摶食（徒官反通俗文手團曰摶三蒼摶飯也論文作揣音初委反測度前人曰揣江南行此音又都果反說文揣量也㪍揣也關中行此音並非此義）

溉之（歌賚反說文溉灌也謂灌注也）

如晴（又作暒殅二形同自盈反謂不雨也聲類晴雨止也論文作霔非也）

戶樞（齒臾反爾雅樞謂之椳郭璞曰門戶扉樞也廣雅樞本也樞機制動轉之主也椳音五迴反）

第二卷

倚息（於蟻反說文倚猶依也廣雅倚因也謂因倚而卧也字從人論文作猗一奇反猗美也）

躁動（又作趮同子到反躁亦動也躁擾也論語言未及之而言謂之躁鄭元曰謂不安靜也釋名躁燥也言物燥郎動而飛揚也）

爲掉（徒弔反字林掉搖也廣雅掉振動也論文作挑非也）

心忌（渠記反忌難也亦畏

也說文忌憎惡也

爲嫉 古文誒㑵㥔三形同自栗反楚辭故與心而嫉妬王逸曰害賢曰嫉害色曰妬

懈怠 古賣反下徒改反爾雅懈怠也集注云懈者極也怠者嬾也釋名云懈者解也言骨節解緩也

振旦 或作震旦或言眞丹皆一也舊譯云漢國經中亦作脂那今作支那此無正翻直神州之總名也

猶豫 弋周反下古文與同弋庶反說文隴西謂犬子爲猶猶性多豫在人前故凡不決者皆謂之猶豫又爾雅云猶如麃善登木郭撲曰健上樹也

爲糜 忙皮反糜爛也散壞也

尸向 許亮反說文向北出牖也廣雅窻牖向也字體從宀從口宀音亡仙反

穬麥 瓜猛反說文穬芒粟也今呼大麥爲穬麥也

拘屢 或作句盧今或云拘樓賒此云五百弓應言俱嚧舍嚧音罃俱反謂大牛鳴音聲聞五里八俱嚧舍爲一踰繕挪即四十里古者聖王一日所行

中夭 於矯反說文夭屈也廣雅夭折也釋名云少壯而死曰夭加取物中夭折也字從大象形不中也不盡夭年謂之夭取其義

第三卷

屠羊（達胡反說文屠刳也廣雅屠壞也案屠分割牲肉也）**司獵**（良涉反取獸曰獵）**聽訟**（他定反周禮以五聲聽訟求情一形聽二色聽三氣聽四耳聽五目聽謂聽察是非說文訟爭也）**齋戒**（古文作誡同古薤反易云以此戒齋韓康伯曰洒心曰齋防患曰戒字林齋戒潔也齋亦齊也廣雅戒備也字從卝持戈以戒不虞也卝又拜同音拱字意也）**如陶**（又作匋同大勞反三蒼陶作瓦家也舜始為陶世本云夏臣昆吾更增加也史記陶瓦器也案西域地多卑溼不可為窰但累坏露燒之耳案此陶音為徭諸書亦借音遙字體作窰燒瓦竈也通俗文陶竈曰窰是也）**婆羅門**（此言訛略也應云婆羅賀磨拏此義云承習梵天法者其人種類自云從梵天口生四姓中勝故獨取梵名唯五天竺有諸國即無經中梵志亦此名也正言靜胤言是梵天之苗胤也）**剎利**（應言剎帝利此譯云土田主也謂王族貴種是也）**鞞舍**（陛奚

反正言吠舍此云坐估案天竺土俗多重貰貨此等營求積財巨億坐而細故以名焉

首陀（應云戍達羅謂田農也此等四族國之大姓也）

以資（姊私反廣雅資用也取也）

鬱單曰（或言鬱怛羅越或作鬱多羅拘樓或云郁多羅鳩留正言鬱怛羅究溜此譯云高上作謂高上於餘方也亦言勝洲鳩留此云作亦云姓末詳何義立名）

閻浮提（或言剡浮洲或言譫浮洲或云瞻部洲閻浮提者從樹爲名提者略也應言提鞞波此云洲譫音之合反）

弗婆提（或名弗于逮或言弗毗提訶或云逋利婆鼻提賀逋利婆此云前鼻提賀此云離體也）

瞿陀尼（或作俱耶尼或云瞿耶尼或言瞿伽尼皆訛也瞿此云牛陀尼此云取與以彼多牛用牛市易如此問用錢帛等或云有石牛也）

茨棘（自資反爾雅茨一名蒺梨郭璞曰布地蔓生細葉子有三角刺者也）

瘜肉（方言作腮同思力反說文瘜寄肉也三蒼惡肉也論文作息非體也）

作模（又作摹同莫奴反摸模也模法也謂掩取象也）

第四卷

言批側買子爾二反說文批橶也橶音居逆反撮取也通俗文掣挽曰批也批炘曰橶徐本說文批捽也捽持也頭髮也此引作橶也不同案史記孫武列傳救鬬者不搏橶索隱曰以手持戟剌之也橶當與戟通然無撮取之義此似誤也

乳嬰兒而注反說文人主反人及鳥生子曰乳三蒼乳字也字養也嬰音於盈反三蒼女曰嬰男曰兒釋名云人始生曰嬰兒匈前曰嬰投之嬰前而乳養之故謂嬰兒也

有枙又作軛同烏革反所以扼牛領者也枙亦槅也

泄漏思列反廣雅泄溢也亦發也漏也

興渠此言訛也應言興舊興宜借音嫣蠅反出闍烏茶娑他那國彼土人常所食者也此方相傳以爲芸薹非也嫣音虛延反又云此樹汁似桃膠西國作食皆著之今時阿魏藥是也

蚖蛇古文作螈字林五官反蛇醫也崔豹古今注蠑螈一名蛇醫大者長三尺其色元紺善魅人一名元螈漢書元蚖韋昭曰元黑蚖蜥蜴也經中黑蚖疑此物也而不

（言毒害人未詳的是諸經亦作虺吁鬼反毒蟲也一身兩口頭尾相似）

第五卷

飄薄（補莫反薄迫也風近迫之曰薄也）瘀壞（於慮反說文瘀積血也青瘀也廣雅瘀病也論文作淤泥滓也）所螫（書赤反說文蟲行毒也關西行此音又呼各反山東行此音蝎知列反東西通語也）防邏（力賀反戍屬也謂遊兵以禦寇者也亦循行非違也）小迸（又作跰同補諍反迸散也江南言迸趲趲音讚）析螻蝛（一名尋桑亦名蚗蠖或云桑闔或云步屈）

第六卷

蘇息（先胡反聲類更生曰蘇蘇亦休息也）登祚（徂故反祚位也又國語曰天地之所祚賈逵曰祚祿也報也）

第七卷

毗陀 或言韋陀皆訛也應言鞞陀此云分也亦云知也四名者一名阿由此云命謂醫方諸事二名夜殊謂祭祀也三名娑磨此云等謂國儀十相音樂戰法諸事四名阿闥婆拏謂呪術也此四是梵天所說若是梵種年滿七歲就師學之學成即作國師爲人王所敬梵天孫毗耶婆仙人又作人鞞陀

所度 唐各反度量也廣雅度揆也亦測也

支提 又名脂帝浮圖此云聚相謂累石等高以爲相或言方墳或言廟皆隨義釋也

第八卷

脛骨 又作踁同下定反說文脛腳胻也胻音下孟反今江南呼脛爲胻山東曰胻敞敞音支孟反脛胻俱是膝下兩骨之名也釋名脛莖也直而正如物莖也

髖骨 又作臗同口桓反埤蒼髖尻也又髖髀上也論

（文作髖非體也）**髎骨**（力遥反字林八髎也通俗文尻骨謂之八髎論文作膫脂膏也膫非此用也）**五穀**（案禮記月令天子春食麥鄭元曰麥實有孚甲屬木夏食菽菽豆也菽實孚甲堅屬水季夏食稷稷五穀之長屬土土中央秋食麻麻實有文理屬金冬食黍黍秀舒散屬火皆順時而食之以安其性）

第九卷

極鄙（補美反鄙惡也廣雅鄙恥羞愧也）**所稟**（補錦反說文稟賜也廣雅稟與也）**隄隚**（古文陛同都奚反下徒郎反說文隄隚也爾雅云隄謂之梁李巡曰隄防也障也漢書云無隄之輿韋昭曰積土爲封限也）

第十卷

拘隣（賢劫經作居倫大哀經作俱輪或作居隣皆梵言訛也此譯云本際第一解法者也經中尊者了本

際是也普曜經云俱隣者解本際也阿若者言已知正言解了拘隣亦姓也此則憍陳如訛也中本起經云初五人者一名拘隣二名頞陛三名拔提四名十力迦葉五名摩男拘利也

洋銅 以良反謂煮之消爛洋洋然也三蒼洋大水也爾雅洋溢也洋溢衆多也取其義

如拒 其呂反此外道瓶圓如瓠無足以三杖交之舉於瓶也諸經中或作三奇立拒或言三叉立拒皆是也

第十一卷

飢饉 古文作飢同几治反爾雅穀不孰爲飢疏不孰爲饉疏菜也李巡注云凡可食之菜皆不孰曰饉穀梁傳曰二穀不升曰飢三穀不升曰饉五穀不升謂之大祲升登也登成也

阿梨勒 此云天主持來此果爲藥功用至多如此間人參石斛等無所不入也

有咎 又作咎同渠九反廣雅咎過也惡也字從人各人各相違即成罪咎又二人同心其利斷金二人相違其禍成災字意也古文以爲臯繇字

撰集

（三蒼作纂同助巒反廣雅撰定撰亦述也）**申述**（示聿反謂訓其義理也又廣雅云述也爾雅述循也循行也）

立世阿毗曇論第一卷

毗舍佉（或云鼻奢佉此譯云別枝即是五宿以生日所值宿爲名也案西國多以此爲名也）**鹿子母**（梵言蜜利伽羅此云鹿磨多此云母跋羅娑馱此云堂亦言殿也舊云磨伽羅母堂者訛略也）**嚘吼**（於牛反下呼狗反皆聲）**剡浮**（以冉反或云閻浮提或作譫浮又云贍部皆梵言訛轉也剡浮者從樹爲名提者略也應言提鞞波此云洲也）**瘤節**（力周反通俗文肉凸曰瘤謂肉起如木節者也）**至胛**（又作甲同古狹反說文肩甲也甲髆也下宜作甲岵曰說文肩髆也髆肩甲也與此引不同）**聳身**（古文竦㩳慫三形今作聳同須奉所項二反廣雅聳上也跳也）**尸陀林**（正言尸多婆那此云寒林其林幽邃而且

（寒因以名也在王舍城側死人多送其中今總捐棄屍之處名屍陀林者取彼名）**供贍**（聲類或作饍同時焰反助也字書贍足也謂周足也）**養飤**（說文四志反飤糧也廣雅餧飤也蒼頡篇訓詁云飤飽也謂以食與人曰飤論文作飴弋之反亦古文假借通用非體也）**菱角**（力徵反爾雅菱蕨攈注云卽水中菱也）

第二卷

溜墮（力救反蒼頡解詁云溜謂水埀下也）**路渚**（之與反爾雅小洲曰渚李巡曰四方有水獨高可居故曰渚也）**犁鏵**（古文茉釫二形今作銛古文奇字作鋘同下瓜反犁刃也說文兩刃臿也）**江浦**（匹戶反詩云省此淮浦傳曰浦水涯也）**磨礪**（字詁作厲同力制反山海經崦嵫山多砥礪郭璞卽磨石也尙書若金用汝作礪孔安國曰砥細於礪皆可以磨刀刃也）**坑穽**（古文阱汬二形同慈性反廣雅穽坑也說文穽大陷也周禮雍人掌溝瀆澮池之禁凡害於同稼者春令爲穽鄭元曰謂穿地爲塹所以禦禽獸或超踰

（則昭之也）**敧仄**（又作𢊁𡾊崎三形同去知反不正也說文𡿂𨺗傾側不安不能久立也）**蜂蠆**（丑芥反毒蟲也山東呼為蠍陝以西呼為蠆蟄音土曷力葛反）**俾倪**（又作敕堄二形三蒼作䡟倪二形同普米五禮反廣雅俾倪堞女牆也埤倪城上小垣也釋名云俾倪城上小垣也言於其孔中俾倪非常也亦言陴言禆助城之高也或云女牆言其卑小比之於城若女子之於丈夫也或名堞取其重疊也）**寶柵**（又白反說文柵編堅木也通俗文木垣曰柵）**泛漾**（敷劒反下翼尚反案泛漾搖蕩也）**寶圅**（胡緘反謂盛貯經書雜物等也）**鸊鷉**（蒲覔反下他奚反方言野鳧小而好沒水者南楚之外謂之鸊鷉其大者謂之鶻蹄其膏可以瑩刀也）**水湔**（又作濽同子見反通俗文水滂沽曰湔江南音子旦反）**自縋**（又作硾同直偽反說文以繩有所懸鎮也廣雅縋索也鎮笮也）**謳歌**（又作嘔同於侯反說文齊歌曰謳廣雅謳喜也爾雅徒歌謂之謳也）**柱礎**（初舉反淮南云山雲柱礎潤許叔重曰楚人謂柱碣曰礎碣音思亦反）**市**

廛（値連反禮記市廛而不征鄭元曰廛市物邸舍也廛居也方言東齊海岱之間謂居曰廛也）**笳聲**（或作葭同古遐反今樂器中有茄卷蘆葉吹之因以名也）**椽桷**（馳宣反下古學反案椽桷榱橑一物廣異名也榱音衰橑音老）**池沼**（之遶反蒼頡解詁云沼池也）

第三卷

花萏（又作菡同胡感反謂花之未發者也）

第四卷

提頭賴吒（或言提多羅吒或言弟黎多曷囉殺吒囉此譯云持國者主領揵達婆及毗舍闍或云臂奢柘謂餓鬼中勝者也）**迺至**（奴改反爾雅迺乃也郭璞曰迺亦乃字也蒼頡篇迺往也遠也）**毗留勒叉**（或名毗流離或言毗樓勒迦或言鼻溜荼迦此譯云增長主領弓盤荼及閉黎多弓槃荼者或云鳩

槃荼甕形頗似冬瓜閇黎多者或名薜荔多餓鬼中劣者也 **毗留博叉**（或名毗樓博叉或名鼻溜波阿叉此譯云雜語或言醜眼王領能及富單那富單那者是臭餓鬼中勝者也） **毗沙門**（或言鞞舍囉婆拏此譯云離聞亦云普聞或爲多聞其王最富寶物自然主夜叉及囉刹夜叉此云傷謂能傷害人囉刹或云囉叉婆此云護土若女則名囉叉斯）

第五卷

幡幟（古文幟同尺志反通俗文私記曰幟幟幖也廣雅幟幡也墨子曰幟長丈五廣半幅）

第六卷

周羅（此譯云小也謂小髻也） **釜鍑**（方目甫救二反方言鍑或謂之鬲說文鍑如釜而口大三蒼鍑小釜也鬲音歷） **戲杳**（又作孫𤬛二形同許宜反方言蠡或謂之戲今江南呼勺爲戲三蒼䑰勺也廣雅𤬛

（飄也論文作儀非體也）犪牛（音秦字略云牛名云）褊斉（卑緬反說文編小也爾雅急褊也謂急疾也褊陿也亮吉曰說文褊衣小也故褊亦訓小）

第七卷

兵廝（又作斯同思移反廣雅廝謂命使也字書廝役也謂賤役者也漢書廝養之卒張晏曰廝微也韋昭曰析薪曰廝炘烹曰養也）

第八卷

山磕（苦盍反說文石聲也亦大聲也江南凡言打物碎爲磕破也）鐇斧（府袁反埤蒼鐇鏟）如芟（所巖反刈草也詩傳曰芟除草也）痛辢（力達反通俗文辛甚曰辢論文作剌非體也）烹殺（普羹反烹煮也方言烹孰也嵩岳以南陳穎之間曰烹儀禮凡煮於鑊中曰烹）如⿰犭單（察閑反埤蒼犬噬也）

（案噬猶齧也字從犬也）四楞（又作棱同力增反說文稜柧也柧音孤通俗文木四方爲棱八棱爲柧）蒴藋（苦和反南海志云蒴藋名也）鯪鯉（閭蒸反鯪鯉名也有四足出南方陸居也）或獺（他咼他鍇二反形如小犬水居食魚者也論文作狚都達反獸名狚非此用）或蝟（又作彙同于貴反有兔蝟鼠蝟等也）褫皮（勑爾直紀二反廣雅褫奪也說文奪衣也今謂奪其皮也）竹笪（都達反說文笪箬也箬音若竹皮名也郭璞注方言云江東謂籧篨直文而麤者爲笪斜文者爲䉬一名筕篖䉬音廢筕胡郎反篖音唐也）掐齧（口狹反爪傷曰掐韻集作刅口洽反）鐵艚（又作槽同在勞反聲類槽飲豕器也）舂暘（尸容反下徒朗反世本雍父作舂杵黃帝臣也廣雅暘舂也韻集云師暘米也今中國言師江南言暘論文作蕩非體也師音代）酪㼚（又作堽同古郎反方言㼚罌也今江東通言大瓫爲㼚也星衍曰堽即堈俗誤字也）腦濺（又作濽同子旦反三蒼濽汙灑也江南言濽山東言湔音子見反）煎炒（古文𩱴蕉

熙𤎩四形今作䰈崔寔四民月令作炒古文奇字作㯹同初狡反方言熬熙煎㷭火乾也說文鬻熬也㷭音皮逼反**利丳**字苑初眼反謂以鑯貫肉彔之者也鑯音且廉反**鼉鰐**大何反下五各反廣雅鰐魚名也長二丈餘有四足似鼉齒至利有禽鹿入水齧腰即斷也**頸鵶**於牙反白頭烏也關中名阿雅爾雅鷥斯鵯鶋郭璞曰雅烏也小而羣飛腹下白者江東呼為鵯烏鵯音匹**鷹鶚**五各反摯猛之鳥也山海經狀如鵰而黑白首赤足喙**七首**補履反劍名也周禮考工記云七首劍身長三尺重二斤一兩輕而便用也其頭似七因曰七首史記荊軻左執七首是也**木柹**麩廢反蒼頡篇柹札也說文削木朴也江南名柹中國曰札山東名朴朴音疋各反**樴杙**余職反爾雅樴謂之杙郭璞曰杙橜也論文作弋非體也**鴆殺**除禁反山海經云大如鵰紫綠色長頸赤喙噉蛇羽有毒用以畫酒飲之則死也**徇令**辭俊反狗猶巡也爾雅徇遍也說文徇行示也徇亦循也字從彳音恥亦反**鍊鐵**又作煉同力見反說文鍊冶金也

第九卷

或瘻（力鬬反說文頸腫病也今腋下隱處皆有蟲也）**風痹**（必二反蒼頡篇訓詁云手足不仁也說文溼病也痹不能行也今言冷痹風痹也）**瘭疾**（卑遥反癰成也又埤蒼云瘭疽也說文疽久癰也）**仆地**（古文踣同蒲北反說文云仆頓也謂前覆也）

第十卷

相攢（扶味反南人謂相擬爲相攢也）**吹篪**（又作䶵竾二形同除離反說文管樂也有七孔世本蘇辛公作篪）**水苔**（徒來反謂水中魚衣綠色生水底者也亦可以爲紙）**湴泥**（排咸白監二反無舟渡河也說文涉渡水也玉篇皮冰反沂曰說文無湴字此引未知所本玉篇湴蒲監切無解此皮冰反乃係舊音廣韻作蹇步渡水也自衒切）**則凹**（蒼頡篇作容同烏狹反字苑凹陷也）

尊婆須蜜所集論第一卷

摩渝（以朱反人名也）瞠爾（勑行反蒼頡篇瞠直視也）懿乎（於冀反爾雅懿美也字從壹恣省聲論文作聲訛誤久矣星衍曰說文懿專文而美也篆文作懿故云從恣省聲也）跋橙（丈萌反）揥婆（他計反）箭筈（古活反釋名云箭進也其本曰鏃其體曰幹其末曰筈筈會也與絃相會也筈旁曰叉形似又也）

第二卷

洿沙（一胡反大曰潢小曰洿說文洿濁水不流池也）門梱（又作閫同苦本反禮記外言不入於梱注云梱門限也）牙皰（彭孝反說文面生熱氣也今取其義又論文作皰此非也）蛇虺（古文虫蜿二形同呼鬼反毒蟲也韓非子曰蟲有虺者一身兩口爭食相齧遂相殺也）檀嚫（或言達嚫又覿反此云財

（施訖施之法名曰達嚫又案西域記云正云達櫬拏或云馱器尼以用右手受他所施爲其生福故也）

第三卷

門閾（古文⿵門血同許域反又音域爾雅柣謂之閾郭璞曰門限也柣音千結反）**確然**（又作塙碻二形同口角反周易夫乾確然易矣韓康伯曰確然堅皃也論文作權非體）**曩昔**（奴朗反爾雅曩久也猶往久古昔也）**澡盥**（公玩反說文澡手也凡洗物皆曰盥不但手也）**怨仇**（古文逑同渠牛反怨耦曰仇爾雅仇讎匹也）

第四卷

戢不（阻立反三蒼戢聚也說文戢藏也戢斂也）**緹麗**（他禮反木名）

第五卷

驃騫（脾妙反下去焉反三昧明也）涓涓（古元反字林水小流涓涓然也）所遏（古文閼同於曷反爾雅遏止也謂逆相止爲遏遏亦遮也）暐暐（宜作煒于匪反說文云煒盛明皃也亦赤也）

第六卷

愚戇（竹巷反李登聲類韻集音丑巷反戇亦愚也）頑魯（五鰥反下力古反論語參也魯孔安國曰魯鈍也論文作鹵非體也）邠坻（補貧反下古文坛同直飢反此言訛也正言賓荼馱寫耶此云圍與舊譯云給孤獨猶是須達多之別名也須達多此云善與之）盟誓（靡京反禮記諸侯莅牲凡國有疑會同則掌其盟約之大事曰盟）麑鹿（又作麛同莫奚反爾雅鹿牝麚其子麛麚音加）使吮（似充反韻集音弋選反說文吮嗽也）

第七卷

躇步（直於反躊躇躑躅也亦猶豫躊音直流反躅音馳錄反）

法勝阿毗曇論第二卷

辮髮（三蒼亦編字同蒲典反說文辮交織之也）**係在**（古文繼繫二形同古帝反說文係結束也亦相係絅也）

第三卷

慣習（又作串摜遦三形同古患反爾雅串亦習也舍人曰串心之習也）**褢孕**（三蒼云古文褢孕字下古文䍾同餘證反說文云褢子也廣雅云孕偩也謂孕子也含實曰孕字從子乃聲也）

第六卷

眼眵（充支反說文蔑兜眵也今江南呼眵爲眵兜也蔑音眞結反論文作肢非也亮吉曰說文眵目傷眥）

（也此引作蒧兒眕且有江南云云并蒧莫結反則非錯誤蓋古本與今本異也）

四諦論第一卷

泅水（古文作汓同似由反說文泅謂水土浮也今江南謂拍浮爲泅也）氣瘶（蘇豆反說文瘶逆氣也蒼頡篇齊郡謂瘶曰欬欬音苦代反江南行此音起志反山東行此音）

第二卷

噤塞（又作唫同渠錦巨蔭二反說文噤口閉也）射堋（音朋卽射垜也垜音徒果反）

第四卷

調笴（工旱反字林笴箭莖也論文幹竿二形非也）馭車（今作御同魚據反駕馭也謂指麾駕馬也凡言馭者所以驅之也內之於善）

阿毗曇心論第四卷

兜率哆（殆我反經中或作兜駛多或言兜率陀皆訛也正言覩史多此云知足天亦云妙足也）

梵富樓（初禪第二天也此云梵前益天在梵前行極思梵天利益因以名也舊言梵先行天亦言梵輔天也先行梵輔王也）

分別功德論第一卷

比較（古文權同古斅反較量也較明也權猶粗略也）

皓大（三蒼古文顥同胡老反說文云皓廣大也光明也炘曰說文皓日出皃顥白皃無廣大光明之解此引未知所本也）

毗齎（蒲西扶脂二反下胙迷反說文毗人齎也論文作肶非也）

嘔嘅（上苦朗反下苦愛反）

地肥（扶非反劫初時地脂亦名地味也論文作臞非也）

案如（於旦反案察行也亦瞻視也一曰案尋也）

呈佛（馳京反呈見也謂示見於佛也）

論文作程法之程非體也或作侱非也

弓矢（又作笶同尸旨反三蒼云矢箭也古者夷牟初作矢也）

闚閱（又作窺同卯規反下弋珠反論文云窺者小視也）

第二卷

訾哉（又䚺同紫斯反訾量也說文訾思也忻曰說文訾不思稱意也）

䊆哉（宜作昨糳二形同子各反說文糲米一斛舂九斗曰糳三蒼注云糳精米也今江南謂師米為糳音賴論文作䊆非體也）

汪水（烏黃反通俗文亭水曰汪汪之池也說文汪深廣也）

自刎（古文刎同亡粉反公羊傳云公遂刎脰而死何休曰刎割也脰音豆）

婆南（或言和南皆訛也正言槃談此譯云我禮也）

繕埴（市戰反下市力反繕治也埴黏土也又謂和治土也）

匈匈（許恭反匈匈沸吏之聲也漢書匈匈數千人聲是也論文從水作洶非也）

斗藪（又作擻同蘇走反郭璞注方言曰斗擻舉之也通俗文斗擻謂之㲉榖難字音都㲉反下古祿反論

（文作抖揀非）**不革**（古文革愅諽三形同古核反革更也謂獸皮治去毛變更之也字從三十從口口爲國邑國三十年而法更別取別異之意也口昔韋）**暨今**（聲類古文臮同其器反左傳猶懼不暨注云暨至也）

第三卷

庶敘（辭與反辭文敘次第也爾雅敘緒也謂端緒也）**酬酢**（又作醻蒼頡篇作詶同市周反主荅客日酬客報主人日酢也）**森森**（所金反說文木長皃也今取其義）**快然**（於亮反蒼頡篇快懟也亦快快然心下伏也）**湔浣**（了田反下胡滿反三蒼湔濯也浣洗也）**啾吟**（子由反下牛金反蒼頡篇啾衆聲也說文啾小皃聲也吟嘆也謳詠也論文作嘌非也）

第四卷

繁衍（扶袁反下以善反繁多也盛也衍水流長也）銓量（且泉反漢書應劭曰銓權衡也量斗斛也韋昭曰銓稱錘也）

甘露味阿毗曇論上卷

魯鵙（此古歡字音呼官反此應作臈羅盍反）心寇（口候反尚書寇賊姦宄范甯集解曰群行攻剽者今取其義說文寇暴也廣雅寇抄也字從完從支剽音匹妙反）忮伎（支豉奇寄二反依字忮害也）

辟支佛因緣論上卷

一襲（辭立反史記賜衣一襲音義曰衣單複具爲一襲）不恤（又作卹同須律反爾雅恤憂也亦收也謂與人財物拯恤之也）瀑長（蒲報反蒼頡篇云水濆起曰瀑也）敦逆（古文誖愂二形同補潰蒲沒二反廣雅愂亂也亦逆也惛也）瞤動（古文眴同而倫反說文目搖動也今謂眼瞼掣動爲瞤也）親

昵（又作暱同女栗反爾雅昵近也郭璞曰謂相近也亦親也私昵也亟也親昵亦數也亟音祛記反）犛牛（亡包反西南夷長尾牛也牛論文作猫非體也）若詶（蒼頡解詁云詶亦酬字詶報也）扣鍬（音口）

下卷

鉤挂（古罵反廣雅挂懸也）曼王（莫槃反今高昌人謂聞為曼說文聞知聲也）圖之（達胡反圖議也亦計也爾雅圖謀也謂謀謨也廣雅圖度也）危惙（知劣反聲類惙短氣見也惙惙亦憂也）援助（禹眷反謂依據護助之言也籬援也取其義矣）財賄（古文賄同呼罪反通俗文財帛曰賄周禮通貨賄鄭元曰金王曰貨布帛曰賄）微服（無非反隱行爾雅幽匿蔽微之也郭璞曰謂逃竄也）矗直（吒六反謂端直也）律車（或作離車子或作栗唱或作離昌皆梵言訛也正言栗呫婆此云仙族王種呫音昌葉反）

三法度論下卷

剉持（且卧反說文剉折也傷也案剉猶斫也）**喊喚**（呼戒反韻集作喊喊訶也蒼頡訓詁作欬嘒聲也通俗文作謕大語也喊猶喊咄喚疝皆是）**噫氣**（之戒反說文噫出息也）

十八部論

底舸（古我反此山名也律主居處也）**芿山**（而證而蒸二反山名也亦律主居處也）

明了論

竝起（又作並同蒲鯁蒲茗二反爾雅竝併也併音蒲茗反）**布沙他**（或作逋沙他此云增長謂半月叉摩增長戒根叉磨此云忍謂容恕我罪舊名懺者訛略也）**樆牆**（又作籬杝二形同力支反通俗文柴垣曰樆釋名云以柴作之疏離離然也）

隨相論

埏埴（尸延反下時力反埏柔也擊也和也埴土也粘土曰埴釋名土黃而細密曰埴埴膱也和泥加脂之膱也）生樝（側家反相樝也似榲勃形大如椀味歰酢不可多噉論文作查）漱糗（蘇奏反下卯九反今江南言林琴柰熟而粉碎謂之糗）三辢（字苑作萩同盧葛反通俗文辛甚曰辢江南言辢中國言辛論文作剌乖戾也剌非字體也）

一切經音義卷十八

一切經音義卷第十九（賢聖集傳）

大慈恩寺翻經沙門元應撰

佛本行集經

撰集百緣經

佛本行集經第一卷

迦蘭陁鳥（或言柯蘭陁或作迦蘭䭾迦或云羯蘭鐸迦皆梵音輕重也此譯云好聲鳥也案外國傳）云其形似鵲但此鳥羣集多栖竹林昔有國王於林睡息虵來欲螫鳥鳴覺之王荷其恩散食養鳥林主居士遂從此爲名名迦蘭䭾迦也舊安外道後奉如來

耆那（或言視那或作嗜那此譯云勝言最勝也）

牀鋪（普胡反廣雅鋪陳也鋪布也亦舒也禮記鋪几筵是也）

記別（碑列反分別也經文從草作別非也）

（舊經多言印駐一）**毗盧遮那**（或言吠嚧遮那或言鞞嚧柘那此譯云遍照字書無嚧字義安一口爲別嚧音宜犂俱反炘曰字書無柱字當是槎字遺脫）**首陀娑婆**（或云秫陀婆娑私陀首陀此譯云浮婆娑此云宮亦言舍或言處即五淨居天是也）

第二卷

誕育（達坦反詩云誕彌厥月傳曰誕大也箋云大矣后稷之在其母終人道十月而生也）**層閣**（子恒字恒二反說文重屋也山海經言雲蓋三層郭璞曰層重也亦累也）**溘然**（口合反楚辭寧溘死以流亡王逸曰溘猶奄也廣雅溘依也）**必栗**（纂文云必栗者羌胡樂器名也經文作篳篥明曰說文觱羌人所吹角屠觱以驚馬也徐鍇曰今之觱栗其聲然也作必者假借字作篳俗字也）**舐欶**（古文舓䞫二形今作狧又作舐同食爾反以舌取食也下又作嗽同所角反通俗文含吸曰欶三蒼欶允也吮音似兗反）

第三卷

埏主 以旃反八埏之主也漢書音義曰八埏地之八際也 **巷術** 胥聿反蒼頡篇邑中道曰術道路也

抴我 曳世反又作曳廣雅曳引也說文曳申也牽也炘曰說文曳臾也束縛捽抴爲臾與此引不同

第五卷

鵁鶄 音交精鳥名也一名鵁鶄此鳥出曼聯山羣飛如雌鷄似鳧高足江淮間畜之可以用厭火也 **鼇** 吾高反字林海中大鼈也鼇力負蓬瀛壺三山是也 **白鷺** 字書作鸕同來素反白鳥也頭翅背上皆有長翰毛江東取爲睫離曰白鷺縗音蘇雷反 **鸕鷀** 郎都反下又作鷀同才資反字林鸕鷀似鶂而黑水鳥也鶂音五歷反紫頭曲如鈎食魚此鳥胎生從口內吐出一產八九子中國或謂之水鴉也

第六卷

苑囿于救反字林有垣曰苑無垣曰囿囿亦禁苑也**庶幾**爾雅庶幾尙也庶又幸也郭璞曰庶幾僥倖也庶冀也幾倖也冀倖於善道也幾亦微也

第七卷

嵬嶵牛迴反下徂隗反說文高而不平也嶵山皃亮吉曰嶵說文本作𡾊也**舐啜**初悅反說文啜嘗也爾雅啜茹也郭璞曰啜者拾食通俗文作𣯧今通謂細食物曰啜也**阡陌**且田反風俗通曰南北曰阡東西爲陌廣雅陌道也史記秦孝公壞井田開阡陌也**鑒於**字書作鑑同吉鑱反廣雅鑒炤也鑒謂之鏡詩云我心匪鑒傳曰鑒所以察形**懷孕**古文䑉同夷證反三蒼孕懷子廣雅孕傳也字從子乃聲也沂曰古文䑉字見管子五行篇**嵐毗**力含反或言流毗尼或言林微尼正言藍軬尼此云鹽即上古守園婢名也因以名園飯郡此云林或譯云解脫處亦云滅亦云斷軬因扶晩反**簦隥**又作隥同都鄧反馬

鞕上隥也登馬所躡者也經作鐙古燈字炘曰說文隥仰也廣韻以爲梯隥字故馬鞕上隥用此也

鏗鏘 又作鍞同苦耕反下又作瑲同且羊反廣雅鍞鏘聲也案禮記子夏聽其鏗鎗音且羊反字林又衡反埤蒼云鎗合聲也

勁勇 居盛反字林勁強也字從巠聲巠音古定反

色虹 胡公反郭璞爾雅音義云虹雙出鮮盛者爲雄雄曰虹暗者爲雌雌曰蜺蜺或作霓霓音五奚反

第八卷

雕暴 蒲報反說文暴晞乾也字從日從出從○從米字意也○或作拜同巨冈反共持也

黤黮 又作黭同烏感反下也感反謂不明也纂文云黭黮深黑也

迦輜 側飢反王名迦輜婆從人臂生如頂生王等也

痀拘羅王 呼酷枯老二反甘蔗王種也

礓石 居良反形如薑也通俗文地多小石謂之礓礫字從石經文從土非也

屩屐 居略反史記躡蹻檐簦徐廣曰蹻草屝音扶謂反屝屨也麤屨也登

音都恒反笠有柄者也

荃提或言遷提謂可遷徙提挈也或作荃提言以荃草爲之也非此方物出崐崘中

第九卷

婢媵說文作𠈉同餘證食證二反爾雅媵送也謂送女曰媵公羊傳曰媵者何諸侯娶一國則二國往媵之以姪娣從也釋名媵承也謂承事適也炘曰說文佚送也呂不韋曰有侁氏以伊尹佚女此云作𠈉誤也

犍陟六度集作犍德正言建他歌此譯云納也犍居言反

不齹于何反說文齒參差也齹亦毁也

不齵牛鉤牛俱二反說文齒不正也蒼頡篇齒重生也謂齒不齊平者也

衆毦人志反廣雅⿸唐毛毦罽也織毛曰罽⿸唐毛音唐

躑躅又作蹢同丈亦反下又作躅同丈足反字林駐足不進也廣雅躑躅踟躕也

不覿亭歷反爾雅顯昭覿覿見也

黑皯古旱反通俗文面黧黑曰皯也經文從黑作䵟非

弓

把（百稼反單手爲把說文把握也把持也經作弝近字也）**皺襵**（知躡之涉二反謂不申也襵裙襵疊皆作此也）**理冊**（古文笧同楚責反冊簡冊也長者二尺短者半之其次一長一短手支象之也）**兩腕**（又作攏同烏喚反謂手後節也）

第十卷

顱顙（又作髗同鹿胡反下蘇朗反說文頭顱也字書髑盇也廣雅頊顱謂之顙顙方言顙名也頊音徒色反顝顤徒木郎侯二反）**潛然**（所班所板二反字林潸淚下皃也詩云潸焉出涕是也）**身祟**（思醉反說文神祠也謂鬼神作災禍者祈日說文祟神禍也此引作神祠誤也）**交瞼**（居儼反字略云謂眼外皮也）**悲惋**（烏喚反字略云惋歎驚異也）**背彼**（蒲昧反廣雅背北也後也相遊背也謂棄捨相返也經文從人作借非也）**敷愉**（翼朱反纂文作孚瑜言美色也方言作怤愉悅也怤愉謂顏色和悅也敷音芳）

（俱反）不劈（普狄反說文劈破也廣雅劈裂也埤蒼劈剖也剖音普後反）呱然（古胡反說文小兒啼聲也廣雅呱呱號也尚書啓呱呱泣是也）氛騶（敷雲反說文氛祥氣也案祥者吉凶先見者也）

第十一卷

逋流（補胡反）娑呬（式忍反）波須（都可反）哩字（伊人反）吒字（陟家反）佗字（勅家反）嗏字（直家反）拏字（女家反）裹字（乃可反）麼字（莫可反）勅勇（說文作捷同助交反捷健也謂勁速勦健也中國多言勬勬音姜權反）剝鉤（丁盍反字書剝著也剝鉤剝索打剝等皆作此經文作搭非也）指撝（又作麾同許皮反謂手之所指曰撝也以旌旗指麾因以名也）地穩（烏本反謂安穩也）靳固（居近反謂吝惜也）𩦐𩦔（士洽魚洽二反𩦐𩦔謂俳戲人也經文作咉嚈咉音古協反下嚈音許乃反非此用也炘曰正字通引釋氏諸經音義𩦐𩦔俳戲人也即此）騙

馬匹面反字略云謂躍上馬也

批梔又作㧙同蒲結反廣雅㧙轉也左傳㧙而殺之杜預曰手㧙之也經文作𢫏蒲必反𢫏推也𢫏非此用炘曰㧙說文作㧙反手擊也左傳批而殺之作批作㧙者俗字矣

築搋徵逐反下勑佳反廣雅築刺也說文築擣也搋以拳手挃曰搋也

拗𦙶又作挨同烏卯反拗捩也捩音力結反

第十二卷

腝葉又作抦同乃困反字苑腝柔脆也通俗文抦再生也又作嫩近字也

𤘽槅居責反槅軛也所以梔牛領也經文作格非體也軛音烏格反

土墢又作坺同扶發反考工記耜廣五寸二耜爲耦一耦之坺廣一尺深一尺鄭元曰兩人併發之其隴中曰畎畎上墢墢之言發也說文一鍤土謂之坺耜音囚以反畎音古泫反星衍曰說文坺治也一曰臿土謂之坺此引脫誤

蝨豸直爾反爾雅有足謂之蟲無足謂之豸也

火燼（似進反說文燒木之餘曰燼小爾雅燼餘也）死肬（籀文作黕同于鳩反通俗文體肉曰肬廣）
（雅肬小腫也）啾喞（子菨反蒼頡篇衆聲也謂小兒聲也下咨栗反通俗文鼠聲曰喞喞亦聲也）韲
醬（又作韲同子奚反醬屬也通俗文淹韭曰韲凡醯醬所和細切爲韲全物爲菹江南悉爲菹中國悉爲韲）
（所曰韲當作韲說文韲墜也從韭次朿皆聲或從齊作韲）雜飣（丁定反江南呼飣食爲飣餖經奠徒見二）
（反奠置也獻也餖音豆）珍羞（周禮有八珍珍貴也下古文作膳同私由反方言羞孰也郭璞曰羞謂孰）
（食也周禮膳夫掌王之膳羞鄭元曰羞有滋味者也雜味爲羞）塵埃（烏來反埃亦塵也謂塵飛揚曰埃也）
使覘（勑廉反覘謂窺視也覘亦何也左傳公使覘之是也）趁而（丑刃反謂相趁逐云關西以）
（逐物爲趁也）儲宮（直於反說文儲偫也偫待也蔡邕勸學云儲副君也）勝陊（徒果反纂文云吳人）
（以積土爲垛垛堅也堅才句反）

第十三卷

牢靳（居近反謂靳脆也肕音而振反）**芟彼**（所巖反詩云載芟傳曰芟除草也亦斫也經文作釤所鑑反大鎌也釤非此用）**筋陟**（又作觔同居殷反下都口反謂便捷輕健也）**相嘲**（又作啁同竹交反蒼頡篇啁調也謂相戲調也）**二䛐**（補單反字林䛐部也亦䛐類也經文作般假借也炘曰䛐部也部當作部䛐字又見廣雅亦訓輩也非翻字）**名於**（彌盈反所以名質也名號也經文從言作詔近字也字略云相詔目也）**不偉**（埤蒼作𡍮同于鬼反說文偉奇也）

第十四卷

膽讋（脂葉反說文失氣也讋怖也一曰言不止也）**具篪**（又作䶵竾二形同除離反說文管有七孔詩云仲氏吹篪是也）**便娟**（於元反楚辭便娟之語王逸曰便娟好皃也）**沃弱**（又作荴同於縛烏梏）

二反詩云其葉沃若傳曰沃若猶沃沃然也又云隰桑有沃傳沃柔也亦美也**山麓**古文禁同力穀反詩云瞻彼旱麓傳曰山足也謂林屬於山曰麓也**開闔**胡臘反說文闔閉也易曰闔門謂之坤是也**禦**魚呂反詩云百夫之禦**備**傳曰禦當也字從示**宮闈**丁歸反爾雅宮中門謂之闈郭璞曰謂相通小門也即宮中巷門也**椒房**案應劭漢官儀云皇后稱椒房詩云椒聊之實蕃延盈升國風美其繁興以椒塗室亦取溫暖除惡氣也由若朱泥殿上曰丹墀也**贊助**子旦反周禮贊其不足者鄭玄曰贊佐也亦導也**攪屏**古卯反下蒲定反攪謂撓攪也廣雅屏厠清圂**投穽**古文阱汬二形同茨性反說文穽大陷也廣雅穽坑也

第十五卷

驚悸古文痵同其季反字林心動也說文氣不定也**稱寃**古文寃惌二形今作怨同於原反寃枉也

曲也屈也亦不理也炘曰說文冤屈也從兔從冂兔在冂下不得走益屈折也宛屈草自覆也或作惌本二義惌非冤 文從宀作寃亦俗字

嫡冑 丁狄反主嫡也字書嫡正也廣雅嫡君也公羊傳云立嫡以長者何謂嫡夫人之子尊無與敵也冑連續也緒也

墉堞 又作鄘牗二形同餘鍾反爾雅牆謂之墉城亦謂之墉詩云以伐崇墉是也下徒頰反堞女牆也

稍穳 所角反下千亂反埤蒼稍長丈八也廣雅穳謂之鋋鋋小矛也鋋音市延反

第十六卷

透迤 又作蝺同於危反下又作佗同達羅反說文透佗行去也詩云透透佗佗德之美皃也傳曰透羅者行步透曲迹也亦自得之皃

有娠 書隣之刃二反詩云大妊有娠傳曰娠動也娠謂懷胎孕者也廣雅娠身也今皆作身爾通炘曰說文娠女妊身動也故娠訓動

滂沛 普滂反下普賴反三蒼滂沱也沛水

波流也沛亦大也　心忪又作伀同之容反方言怔忪惶遽也江湘之間凡倉卒怖遽皆謂之怔忪　茫怖又作朚同莫荒反茫遽也朚人晝夜作無日用月無月用火常思明故從明或曰朚人思天曉故字從明下又作悑同普故反惶怖也經文作怕匹白反憺怕也此俗音普嫁反星衍曰萌本俗字說字義尤穿鑿可笑不可從　瞳睆徒公反埤蒼目珠子也下遐綰反蒼頡篇自出兒也綰音烏板反　垂須丁可反廣雅須醜兒經文作恀時紙反爾雅恀恃怙也郭璞曰江東謂母爲恀恀非字義　髂髀古文𨁈同蒲米反說文股外曰髀江南音必爾反經文作胜非也　鼾睡下旦反說文卧息聲也字苑呼干反江南行此音也亮吉曰今本說文鼾卧息也無聲字　剔頂丁盍反字書剔䓿也經文作塔非也　齩齒說文作齩同五狡反齩齧也　戛戛古黠反齒聲也　讇語是鹽反

第十七卷

舟楫（通俗文作檝同貧微反詩云檜楫松舟傳曰楫所以櫂舩也周易黃帝刳木爲楫是也檜音括）**大磧**（且歷反說文水陼有石曰磧廣雅瀨也水淺石見也）

第十八卷

覢電（又作睒同式冉反說文暫見也亦不定也經文作閃窺頭之皃也）**如弗**（字苑初眼反今之炙肉弗也經文作劃削之劃非體也）**從削**（又作鞘私妙反方言劍削關東曰削關西曰鞞所以貯刀劍之刃也鞞音補迷反）**乃蘇**（先胡反聲類更生曰蘇蘇亦休亦也謂更息也）**凋悴**（丁堯反說文半傷曰凋凋亦弊也字從冫音氷）**掊地**（蒲交反通俗文手把曰掊說文作捊或作抱引取也）

第十九卷

擺木（又作捭同補買反說文兩手振擊也亮吉曰說文無擺字即捭字解曰兩手擊也校此引少一振字）

拈曰挦玉篇他德切解曰拳打也不得與攦字同文此誤

綿惙 竹劣反字林惙憂也亦意不定也

躓頓 古文𧺇蹞二形今作庢同竹利反謂挫辱之也炘曰說文躓跲也詩曰載躓其尾今作庢之庢當作疐毛詩作疐也𧺇說文別係一字解曰𧺇足庢頣徒叶切非古文躓作頣者亦俗字

皇闈 古攜反爾雅宮中門謂之闈其小者謂之閨說文特立之門也

㷀獨 古文憌儝二形同渠營反尚書無虐㷀獨孔安國曰㷀單也謂無所依也獨無子曰獨也

第二十卷

食荑 弟奚反通俗文草陸生曰荑詩云自牧歸荑傳曰荑草之始生者也

毛毦 布丼反謂毛布也通俗文邪交曰毦字林罽之方丈者也

蟻垤 徒結反方言垤封塲也楚郢以南蟻土謂之垤垤亦中齊也

頾髯 子移反下又作䫇同而甘反江南行此音如廉反關中行此音說文口上之鬚曰頾頾下說文䫇鬚毛

（也經文作鬚近字也所曰說文顚口上須也顊頰須也此引誤）**欲喫**（口歷反謂喫嗽也）**灑歎**（又作噴同普孫反說文吹氣也廣雅歎吐也歎潠也謂含物而歎散之今亦為噴普遜反說文鼓鼻也廣雅噴嚏也蒼頡篇噴吒）**享受**（虛兩反享亦受也享當也說文享獻）

第二十三卷

憩息（說文作愒同却厲反爾雅愒息也舍人曰憩臥之息也）**開拓**（古文𢀙柘二形今作析同他各反廣雅拓大也亦開也經文作柘字與摭同之石反柘拾也柘非字義）

第二十四卷

偃侹（於訮反字書侹倚也字從人偃息也）**皆杜**（說文𢼸同徒古反國語杜門不出賈逵曰杜塞也塞閉也方言杜蹓也趙曰杜郭璞曰今俗通語也蹓如杜杜子蹓因以名也亮吉曰說文𢼸閉也讀若杜或從刀）

（作剫𢾺剫皆杜本字杜爲假借矣）

第二十六卷

不蹶（巨月居月二反說文蹶僵也廣雅僵仆也）

恇怯（卻方反恇恐也下又作㹤同祛脅反怯也提劣也多畏也）

忤迕（又作俉仵二形同吾故反聲類迕逆不遇也經文作悞非也）

蹇吃（居展反通俗文言不通利謂之蹇吃周易蹇難也方言蹇吃也楚語也郭璞曰北方通語也）

白鷗（烏侯反字林水鴞也大如鳩出沛鴞干驕反）

摑裂（字宜作攫力縛反說文攫扟也蒼頡篇攫搏也言獸瞋卽攫也）

𣯍羽（力丁反謂鳥羽也經文作零又作翎䨩二形近字也）

毻落（他臥反字書落毛也經文作毻迒字兩通炘日㲎字見管子輕重篇與毻字同讀若嗁毻字見方言并廣雅郭璞謂解毻也鳥獸解毛謂之毻）

瘦眚（字苑作瘠同所景反眚瘦也病也釋名云眚瘠也如病者瘠瘦也經文作省非體也）

凹凸（烏交反下徒結反蒼

頡篇作容突抱璞子云凹陷也凸起也

匾匿 補顯反下他奚反纂文云匾匿薄也不圓也

鯨鷁 又作鱷同渠京反許叔重注淮南子云鯨魚之王也異物志云鯨魚數里或死沙中云得之者皆無目俗云其目化爲明月珠也鯢鯨之雌者也左傳鯨鯢大魚也下說文作鶂司馬相如作鷉或作鷊埤蒼作艗字書作鷁同五歷反水鳥善高飛者也炘曰說文鱷海大魚也春秋傳取其鯨鯢或從京作鯨鶂鳥也春秋傳六鶂退飛或從鬲作鷊司馬相如說鯢從赤作鶒作鷁者俗字

齧貘 又作貊同肓白反字林似熊黃黑出蜀一曰白豹也

第二十七卷

鵂鶹 許牛反下力周反廣雅鵂鶹鳩鴟也關西呼訓侯山東謂之訓狐纂文云夜即拾人爪也

鉤鵅 古侯反下加客反爾雅怪鴟舍人曰謂鵂鶹也南陽名鉤鵅一名忌欺晝伏夜行鳴爲怪也

梟鴞 古堯

反土梟也下爲驕反字林鴞鴟也形似鴟而青白出於山郎惡聲鳥也楚人謂服鳥亦鵩類也山東名鶚鴞俗名巧婦鸋音奴定反下公穴反

可摚　又作敳同宅衡反謂相觸也相摚柱也

確然　口角反周易天乾確然示人易矣韓康伯曰確然堅兒也

崚嶒　集綾反嶒石之阭隗兒也經文從山作陵近字也阭音五環反隗五罪反

第二十八卷

脊膂　今作呂同力舉反膂亦脊也說文脊骨也太岳爲禹臣委加心呂因封呂侯也

胥骼　古文骰今作骻同口亞反脾蒼脊骨也經文從肉作胳非也

尻臀　苦勞反下徒昆反聲類臀尻也

楟橠　字詁古文袲橠二形今作阿同烏可反下古文橠移二形今作挪同乃可反字書袲橠柔弱兒也亦草木盛也炘曰廣韻橠橠木盛兒即猗儺之俗字也橠字不當作楟亨無袲音不知所讀

戀嫪　盧報反說文嫪媢也聲類

嫪婟戀惜不能去也廣雅嫪妒也婟音胡故反

麾纛徒到反詩云左執翿傳曰翿纛翳也箋曰舞者所持以麾舞者也方言楚謂翳為翿翿音徒到反

旌旂資盈反下巨衣反爾雅注毛首曰旌郭璞曰戴旄於竿頭也周禮析羽為旌鄭元曰析羽為五色繫之旌上爾雅有鈴曰旂郭璞曰縣鈴於竿頭畫蛟龍於旒上也周禮蛟龍為旂是也

雰霏敷雲反下或作䨾周敷非反雰霏雨雪甚兒

鈇鉞方于方禹二反禮記軍旅鈇鉞先王所以飾怒也說文鈇莝斫刀也鈇亦椹也鉞音于刃反大斧也

如霰又作霓同先見反詩云先集惟霰傳曰暴雪也亮吉曰說文霰稷雪也或從見從霓此云又作霓者誤字

兕犀音似又徐姊反爾雅兕牛一角青色重千斤南州異物志以為角長二尺餘形似馬轅柄其皮堅可為鎧甲廣志云角班似瑇珼足有十爪也

復挈口結反說文挈縣持也挈猶提也亦繫也

耳頷丁可反廣雅頷醜貝也經文作枝時紙反枝持也又作攸乃可反器名也

第二十九卷

猎獵（又作巤鬣二形同驢涉反說文毛巤也亦長毛也通俗文猎毛曰巤）**嚇呼**（呼駕反詩云反予來嚇箋云距人謂之嚇嚇亦大怒也）**自踣**（今作仆同蒲北反踣前覆也）**團欒**（虛端反猶團圓也圓帀也）**哂哂**（又作吲同尸忍反哂猶笑也）**麥䅌**（公元反說文麥莖也爾雅䅌槀也經文作䴏非體也）**戟翣**（山甲反羽飾也下從羽妾聲世本武王作翣）

第三十卷

魚鱓（又作鱔䱇二形同音善篆文云蛇魚也）**鱒魴**（才衮反下又作鰟同父方反字林鱒赤目魚也魴赤尾魚也）**鯷鱧**（達隸反下音禮字林鯷鮎也鱧䱗也廣雅鯑鯷鮎也青州名鮎為鯷䱗音胡瓦反鮷音徒奚反）**蟄眠**（持立反說文蟄藏也蟲至冬則蟄隱不出也獸之淺毛者亦蟄熊熊等是也）

第三十八卷

一荻 又作藡同徒歷反爾雅蒹郭璞曰即藡也 **一抒** 除呂時坎二反廣雅抒渫也說文抒挹也蒼頡篇抒取也除也星衍曰抒字不當有時坎之切未知何字之誤 **膜陀** 蘇勞反梵言鸜鵒鳥名 **脂糂** 古文𩞄糣𩚵糂四形今作糝同桑感反說文以米和羹也一曰粒也 **大蚪** 渠留反廣雅有角曰蚪龍熊氏瑞應圖云蚪龍黑身無鱗也

第三十二卷

鞅靷 又作鞙同胡犬反謂車靷靷物皆作此字經文作韃火見反字與韅同𩋘非此用析曰說文鞘大車縛軛靼釋名玉篇皆作靷廣韻與𩋘同然則鞘靷相通經文作𩋘亦非誤用茲謂韃與韅同未知所據

第三十三卷

脂腴（庾俱反說文腹下肥也腴腹也）

第三十四卷

輞釭（又作軖同古紅反說文轂口鐵也方言自關而西謂之釭燕齊海岱之間曰鍋鍋音古和反）軸鐗（方言作鍊同歌鴈反說文車鐵廣雅鐗鍇也鍇音他合反亮吉曰說文鐗車軸鐵也此引脫誤）黑纑（勒胡反字林布縷也）燒爇（今作焫同而悅反通俗文燃火曰焫焫亦燒也）報賽（絫再反案賽謂相酬報也）

第三十五卷

杴鉏（仕於反謂田器也蒼頡篇鉏茲其也漢書帶經而鉏是也）剉切（千卧反說文剉折傷也剉猶斫也切割也刌也刌音又損反）嗽齰（又作欶同所角反通俗文含吸曰欶經文作嗽子累反字書或紫字

（下又作齰同仕白反齚齧也經文作咋陌咋也又咋咋也陌音胡麥反）

⿰口尃⿰口集（又作⿰齒尃同補各反下子立反說文⿰口尃⿰口集噍嚼聲兒也經文作博下或作唊古俠反妄語也或作唼子盍反唼嗽也二形非字義炘曰說文⿰口尃噍兒⿰口集噍也噍齧也噍或從爵作嚼是噍嚼本一字⿰口尃⿰口集噍又皆訓齧此引合四字訓聲兒未知所據也）

第三十六卷

嗽吮（似兖反說文吮嗽也韻集吮音弋選反）

第三十七卷

⿰口邪輈（陟流反一事十名⿰口邪輈論文句字論也）

面欵（又作欵同口緩反欵至也蒼頡篇欵誠重也說文意有欲也廣雅欵愛之也）

第三十九卷

唱呴（又作吽拘二形同呼垢反廣雅呴鳴也國語三軍譁呴賈逵曰呴諄也下同）慙恧（女六反方言㥏恧慙也荆楊青徐之間曰㥏梁益秦晉之間曰慙山之東西自愧曰恧三蒼恧慙也小爾雅云不直失節謂之慙慙愧也小爾雅云心慙曰恧㥏音他典反）白氎（古文㲲同徒頰反毛布也經文作褺如立反褺絆也褺非字義）

第四十卷

得艇（徒頂反釋名云二百斛已下曰艇方言南楚江湖小䑿曰艇郭璞曰即𦨴也䑿音思六反𦨴音同）襞作（卑役反廣雅褺物也褺音徒頰反）彤然（古文赨蚒二形同徒宗反說文丹飾也廣雅彤赤也）

第四十二卷

寒噤（渠飲反楚辭閉而不言王逸曰閉口爲噤噤閉也）唧唧（咨栗反通俗文唧唧鼠聲也今取其

義經文作吷非**沿流**翼泉反字林從水而行曰沿順流也沿亦緣也**⿰齊欠然**所力反通俗文小怖曰⿰齊欠埤蒼悲懼也說文悲意也字從齊從欠經文從心作懠又作齎並非體也**蛇蛻**始銳反說文蟬蛇所解皮也廣雅蝮蜻蛻也蝮音扶六反蜻餘六反**泝水**古文泝同桑故反三蒼逆流行水曰泝泝回也亦行也**帆音**又作颿古文颿同扶嚴扶泛二反聲類船上帳也釋名船隨風張幔曰帆帆泛也使風疾汎汎然也**灈上**徒亶反爾雅灈沙出郭璞曰今江東呼水沙堆爲灈謂水中央地也

第四十三卷

誤人吾故反字林謬誤也經文作忤非**不狎**下甲反字林狎習也近也愒也經文作匣匱匣也匣非此用**久眤**又作暱同女栗反爾雅暱親近也又云眤亞也親眤亦數也**射垜**徒果反射堋也經文作埵丁果反埵累也埵非字義**苔衣**徒來反謂水中魚衣綠色生水底者也亦可以爲紙**洼霖**

力金反爾雅久雨謂之淫淫謂之霖左傳雨自三日已往爲霖經文從雨作霪非字體也

第四十四卷

氣瘷　蘇豆反說文欬逆氣也欬音苦代反斯曰說文欬逆氣也無瘷字此乃引欬字解以訓瘷字耳

䁝瞢　徒登丁鄧二反韻集云失臥極也下忙登反經文作憕懵非體也

甗甎　力穀反下又作塼同脂緣反通俗文狹長者謂之甗甎也江南言甓蒲歷反

第四十五卷

摒擋　卑政反廣雅摒擋謂埽飾摒除也下都浪反

第四十六卷

牀陛　蒲禮反說文升高陛也經文作梐蒲禮補奚二反禁獄之名非此用也

蛆蠚　夘列反下火各反

反字林背蝨行毒也通俗文毒傷人曰蛆經文作蜇非體也

修葺子立且立二反說文葺茨也謂以草葢屋爲葺葺覆補治也

第四十七卷

村栅初格反說文編豎木者也通俗文柴垣曰杝木垣曰栅杝音力支反炘曰說文栅編樹木也杝落也

頡悧胡結反又頡悧技多人名也

煩寃於元反寃煩也屈也字從冖從兔兔爲冖覆不得走善屈折也經文作惋烏喚反惋歎也宛死非此義

第四十八卷

評論皮柄反字書評訂也訂平議也訂音唐頂反

匡領邱方反周禮匡人掌建法財鄭元曰匡正也匡救也炘曰周禮夏官匡人掌達灋則此引係傳寫之誤

第四十九卷

持棹（又作櫂同馳校反方言楫謂之橈或謂之櫂江南櫂大於橈而楫殊小作橈者面向舡頭立撥之作櫂者面向舡尾坐撥之楫櫂笴也櫂面進之字從手經文作棹當世俗字）

舀漏（弋紹反攣舀也舀杼也字從臼從爪字意也攣音九萬反）

郎覰（又作狙同干絜反字林窺覰也廣雅覰覗也謂相候覗也通俗文伏覗曰覰是）

蛟龍（音交梵言宮毗羅其狀魚身如蛇尾有珠也）

漏泄（思列反泄溢也發也亦泄漏也）

慍恚（於論反論語而不慍何晏曰慍怨也蒼頡篇慍恨也說文慍怒也）

第五十卷

木弶（巨向反字書謂施罝於道也）

第五十一卷

牝麀脾忍反說文畜母也雌曰牝**劓去**又作劓同魚器反劓割也謂截去其鼻也說文劓決鼻也**槍貫**且羊反說文槍距也通俗文剡木傷盜曰槍木槍鐵槍皆作此**讙譁**又作諠同虛元反下呼瓜反讙譁聲也廣雅讙鳴也亦驚聲也**粉葩**普華反說文芬芳也葩華也聲類取其盛皃也**拊壁**芳主反拊猶拍也拍弄也尚書擊石拊石是也

第五十二卷

門閫又作梱同苦本反禮記外言不入於閫鄭元曰閫門限也**窒利**丁結竹栗二反蘇弗窒利此譯云善女也**紫爪**今作嘴同子累反廣雅紫口也字書鳥喙也**抄撥**初校反抄掠也強取物也下補沫反撥引也棄也廣雅撥除也

第五十三卷

蒨草 又作萻茜二形同千見反一名茈莀一名茅蒐可以染絳人血所生 **罩籠** 竹校反爾雅藿謂之罩郭璞曰捕魚籠也忻曰爾雅篧謂之罩不作藿也 **璃把** 百雅反說文把握也單手爲把刀弓把皆作此經文作靶說文轡飾靶非此用

第五十六卷

牢韌 又作肕同而振反字林韌柔也通俗文物柔曰肕 **羸瘠** 古文瘠[illegible]膌二形同才亦反左傳瘠即甚矣杜預曰瘠瘦也

第五十七卷

香邸 丁禮反蒼頡篇邸舍也說文屬國之舍也經文作底音旨平也底非此義 **狡猾** 古卯反下胡刮反方言凡小兒多詐或謂之狡猾猾亦亂也 **赫赩** 許力反字林赤兒通俗文青黑曰赩 **銘記** 莫庭

反謂鐫刻金石以記功德也禮記銘者自名也銘義稱美不稱惡周禮凡有功者銘書於王之太常鄭元曰銘之言名也

第五十八卷

嘲謔虛虐反爾雅謔浪笑敖郭璞曰謔相啁戲也詩云無然謔謔傳曰謔謔喜樂也

滑稽胡沒胡刮二反下古奚反滑稽猶俳諧也滑取滑利之義也以其諧語滑利智計疾出者也

趒梁他弔反趒躑也韻集趒越也

園圃補護布五二反詩云無踰我園傳曰有樹也又云折柳樊圃傳曰菜圃也三蒼種樹曰園種菜曰圃也

操刀又作𢿟同錯勞反說文操把持也

斫發匹葛反芟發也芟音所巖反

射埻之尹之閏二反說文射垛也廣雅埻的也即射堠也以熊虎之皮飾其側又云制之以爲埻通俗文射堋曰埻埻中木曰的也

蒼茫又作萠同莫剛反萠遽也通俗文時務曰茫經文從心作恾非體也

跂

涪婆（扶鳩父侯二反此云善女也）

第五十九卷

矛穳（又作鉾𢦏二形同莫侯反說文矛長二丈建於兵車也下音麤亂反炘曰說文矛酋矛也建於兵車長二丈古文作𢦏）

縫綻（又作袒䘺二形同徒莧反說文補縫也）

第六十卷

倉廩（且郎反說文穀藏也下又作亩同力甚反周禮廩人掌九穀之數鄭元曰藏米曰廩儲穀曰倉也）

囹圄（力丁反又魚呂反獄名也周禮三王始有獄周曰囹圄釋名囹領也圄禦也謂領錄囚徒禁禦之也）

由緒（辭與反絲端也廣雅緒末也緒餘也謂殘餘也事也業也）

撰集百緣經

第一卷

窳惰 臾乳反懶惰之謂也爾雅窳勞也郭璞曰勞苦者多惰窳也

第四卷

鹿麛 又作麑同莫奚反爾雅鹿牡麚牡麀其子麛麚音加麀音於牛反

第七卷

塔棖 宅庚反案棖猶柱也浮圖棖皆是也說文棖材也宜正作定斫曰說文定歫也與橖字同丑庚切橖衺柱也作棖者假借字棖宅庚切杖也不與定同

一切經音義卷第十九

一切經音義卷第二十

賢聖集傳

大慈恩寺翻經沙門元應撰

陀羅尼雜集經
六度集
佛本行讚經
付法藏傳
佛所行讚
治禪病祕要經
禪祕要經

禪法要解

治禪病祕要法

百喩集

菩薩本緣集

四阿含暮鈔

法句經

舊雜譬喩經

雜譬喩經

索經鈔

思惟略要經

佛醫經

分別業報略集

龍樹爲禪陀迦王說法要偈

無明羅刹經

四十二章經

賓頭盧爲優陀延王說法經

賓頭盧爲王說法經

阿育王太子法益壞目因緣經

馬鳴菩薩傳

提婆菩薩傳

婆藪槃頭傳

陀羅尼雜集經第一卷

鬱烝 於物反爾雅鬱氣李巡曰鬱盛氣也下之勝反說文烝火氣上行也南山雲烝柱礎潤謂熱氣烝上昇也經文作蒸之升反爾雅蒸衆也美也蒸非此義勝音以證反礎音楚柱下石

咻咻 虛流許主二反依字噢咻痛念之聲也

潢瀁 胡廣反楚辭潢瀁而不可帶王逸曰潢瀁猶浩蕩也經文作洸洋古黃反下似頁以章二反二形並非今用

哹黎 房尤反依字埤蒼哹吹氣聲也

第二卷

寇賊口候反尚書曰寇賊姦宄范甯集解曰寇羣行攻剽者也說文寇暴也廣雅寇鈔也剽音匹妙反

相薄補莫反小爾雅薄迫也韋昭注漢書云氣往迫之曰薄經文作廣博之傅非也

六府跌宇反廣雅府聚也白虎通曰人有六府謂大腸小腸旁光胃三焦膽也

三膲子逸反白虎通六府有三膲胷之府也胷主瀉三膲亦以湊液吐故也上膲若霧中膲若滿下膲若瀆經文作焦燒餘也膲非字義

一線今作綫同私賤反謂縫衣縷也

撈摝鹿高反方言撈取也郭璞曰謂鉤撈也通俗文沉取曰撈經文作堅牢之牢非體也

摩抄又作擵同莫何反下蘇何反聲類摩抄猶捫摸也亦抹摋也經文作搓麤何反揩搓也搓非字義抹音莫鉢反摋蘇曷反

第三卷

鞠育詩云母兮鞠我傳曰鞠養也方言陳楚之間謂養爲鞠又作掬同居六反說文掬撮

青黃感經

反東方色也爾雅春爲青陽是也字從丹從生木生丹丹青之信必然者也經文作綪且見反綪非今體也

瞎者（又作暍同呼鎋反字書一目合也）尫弱（今作尣同烏皇反尫弱也通俗文短小曰尫尫亦小小也）勇喆（古文嚞字書作喆今作哲同知列反爾雅哲智也尚書知人則哲方言齊宋之間謂智爲哲也）敦喻（都腨反爾雅敦勉也謂勸勉也也敦亦迫也經文作頓非也）金鈹（普皮反說文鈹大鍼也）霍然（呼郭反案霍然儵忽急疾之皃也雲散爲霩經文從目作矐非也炘曰霍說文作靃飛聲也雨而雙飛者其聲靃然又借爲雲散貌司馬相如大人賦云霍然雲消是也其實雲消本字乃霩字也說文霩雨止雲罷貌以音近相假耳）圂䐗（胡困反廣雅云圊圂屏廁也經文作溷溷濁也）自刎（亡粉反通俗文自刻曰刎公羊傳遂刎脰而死何休曰刎割也脰音豆割頸也）奸詭（居毀反謂不實也詭惡也詭欺也）

第四卷

昵邸（女乙反下丁禮反）呻他（書仁反）目企（去豉反）目呿（邱遮反）薩呧（丁禮反）阿祇（卑利反）奢哦（□□反）唲掘（乙佳反下求勿反）坭羅（乃禮反）⿰口富娑（上音富）捋浮（縷決反）𧿹跋（萬厥反）尼咥（又作盲阿莫桑反）⿰口樊薩（上音樊）伆咥（烏奚反）嚩邪（□□反）眴湼（呼遍反）靳者（居近反）訓狐（亦名訓庚字書鵂鶹鉤鵅也亦名怪鳥也經文作薰胡非體也）歐吐（今為嘔同於口反歐吐也嘔傴也）需陀（去焉反）把拳（渠員反）婆坻（丁禮反）噫噦（乙戒反下於越反說文噫飽者出息也噦氣牾也禮記不敢噦噫也訢曰說文噫飽食息也與此引不同）唏利（呼几反）羅呢（奴低反）桎致（脂失反）睒婆（式舟反）迦澌（相離反）禰希唅（□□反）婆緻（除致反）坡那（普多反）伽泜（之氏反）拘徲（先禰反）阿哹（芳不反經文作哷非）黎梯（他隸反）跋嚂（力蹔

（反）啑吟（天兮反又石支反）迦捭（臂彌反）阿浮（經文作浮）哺嘍（補胡反勒口反）伊吪（扶泛反）悉驗（口口反）菩嘶（側轄陟轄二反）涘利（事几反）癡淡（達濫反）椐路（薑魚反）

第五卷

喏也（子好反）禰喇（下職例反又昌制反）侽遮（上音男也）昵民（上女乙反親近也）絁離（書支反）使侘（勅家反）離咲（徒敢反）收嚧（下魯吾反轉舌呼）社捭（臂彌反）伊忙（莫傍反）奚嚹（魯干反）炮沙（蒲交反）唓伽（上音居）迦噌（下力矩反）堙醯（上音煙又因也）修嗲（口口反）衍柁（徒我反）哆羅（殆我反）究桎（豬栗反）多伽留香（又作多伽樓譯云木香樹也一云不沒香婆利迦香）龍腦香（西域記羯布羅香樹松身）

（異葉花果亦別初採既濕尚未有香木乾之後修理而析其中有香狀若雲母色如冰雪此謂龍腦香）**䙀祇**（上音崩下旨夷反）**樺皮**（胡霸反木名也可以飾弓者也）**產運**（于郡反通俗文心亂曰忶作忶經文作運轉之運兩通之也）**舌縮**（字書作㮑同所六反國語盈縮轉化賈逵曰縮退也經文作㗋非也忻曰㮑與縮通王肅孔子家語蒸盡縮屋繼之注云縮又作㮑也）**阿[illegible]**（蕭故反）**蕪呵**（武子反）**勒繕**（市戰反）**嘻棃**（虛基反）**殿𧿹**（下都豆反）**郁羅**（於六反）**呿陀**（羅尼加）**利** **濘**（奴定反）**恒鉗**（奇嚴反）**食篅**（市緣反說文判竹圓以盛轂也𥬠篅也𥬠徒損反）**南庌**（顏假反廣雅庌舍也謂廓屋也說文堂下周屋曰廡釋名云大屋曰廡幽冀人謂之庌經文作雅非體也）**欄圈**（求晚反說文養畜閑也閑欄也）**仕宦**（胡串反左傳乃宦卿之嫡注云宦亦仕也又曰宦亦學也）**利** **咤**（非嫁反）**竭厨**（直俱反）**休婁**（力矦反）

第六卷

薜麻（布迷反草名也呂靜韻集云薜麻其生似樹者也）扙之（古文撍同亡粉反扙拭也）薩哦（音伐）嗟咤（口口口）槃宕（徒痕反）伊矇（下莫崩反盲也）邲地（蒲必反）秀呟（口口口）婆唅（胡閭反）波吽（呼苟反）氏波（丁奚反）哐眈（許尸丑一二反）賁渀（補門奴定二反）伽末（口口口）咄咤（都骨反經文從口作嚉非也）倀羅（勅良反）狂顛（牛世反通俗文夢語謂之寱又聲類不覺妄言也）虔跏（直知反）蹟咤（作利反下作嫁反）䩭利（居宜反）蹬祁（丁鄧反）擷利（乎結反）但坭（乃禮反）希釐（力之反）

第七卷

颼夢（宜作颼音所留反下莫貢反）拁畔（口口口）銖蛭（上音殊又音朱）哷浮（上郎括反）

題致（辛井反又陟利反）呿呭（羌遮反）踧跋（禹厥反）哄娑（胡貢反）耒可（力對力佳二反）嘇葩（上音樊）倪呭（五奚反）眤那（古文眱同翼指大奚二反）椹脾（脂林反）阿囌（冂冂口）唏利（呼几呼冀二反）剌也（力曷反）坻閣（丁禮反）頊浮（許玉反）潠之（蘇肫反三蒼潠噴也通俗文含水溢曰潠經文作噀俗字也）白睆（還棧反許愼注淮南子云燭睆目內白翳病也經文作完非也）痤鬼（在戈反說文痤腫也謂癰痤也經文作侳非也炘曰痤說文小腫也此引脫小字侳說文安也淮南子云君子不入市爲其侳廉也高誘注侳辱也二字異訓）痳鬼（力針反說文小便病也聲類小便數也經文作淋漏之淋非體也）筆筒（符公反三蒼筩郭璞曰竹管也說文筩斷竹也今皆作筒經文從木作桶他孔反木櫳也櫳他朗反謂受漆者可以食桶非此用也星衍曰類篇櫳坦朗切木桶也）淋頂（力金反說文以水沃也廣雅淋漬也經文作澿力金反廣雅澿澿雨也說文谷名亮

（吉曰說文㵋谷也讀若林一曰寒也與淋不同矣）

摎頊（又作樛同力周居茅二反蒼頡篇摎束也說文摎縛殺之也摎郎纏縛之名也坫曰徐本說文摎縛殺也無之字）

蠆蝲（他達反下勒達反廣雅蠆蝲蚔蠆蠍也蚔巨支反）

齆鼻（一弄反埤蒼病鼻也通俗文鼽鼻曰齆也鼽音求也）

厭蠱（於冉反下字林音固春秋傳云疾如蠱惑非鬼非食惑以喪志杜預曰蠱惑疾也經文作厭顧非體也）

扠波（初宋初嫁二反）

餧此（於偽反三蒼餧飤也說文作萎食牛也廣雅萎飤也）

第八卷

夷騶（側愁反）

倪謣（魚奚五禮二反下許朱反）

臏頭（脾身反經也作蹪誤炘曰史記秦本紀王與孟說擧鼎絕蹪正義臏脛骨也此云經也經字當是脛之誤）

佉駏（下氣俱反）

阿蜱（蒲支反）

蹋蜱（徒臘反）

抪之（匹沫反謂以物澆潑也經文作潑非也）

譡泥（當朗反）

伽蠡（力奚反）

阿顳（而涉反）鑾羅（宜作轡悲備反）齒齲（又作𤸷同丘禹反說文齒蠹也）哂翅（式忍反）

呪呴（呼口反）目眩（元縣二音說文眩目無常主也字林眩亂也蒼頡篇眩目不明也）金鏝（莫槃也鬼名也）癇病（核間反）髴屍（甫違反）疰鬼（之喻反）捀（鬼也上父恭反）寒癖（匠辟反聲類癖宿食不消也經文從人作僻匠尺反邪僻也僻非此用）蠱殃（公戶反虫物病害人也下徐楊反宜作痒病也廣雅痒傷也）

第九卷

轢碎（力各力的二反蒼頡篇轢轣也說文車所踐也）頞軝（巨支反）呧噠（上音啼下音達）否梨（上府九反）

第十卷

垤䩠（徒結反）咥低（許伊反）苛呵（胡可反）邲虵（蒲必反）坻祇（丁禮反）奠
又（於六反）啾堤（子由反下丁奚反）睷拏（巨言反）悉譚（徒南反）咩咪（彌氏反又
作謎多下音淚台反）律踋（直知反經文從智作𨇽非也）梮之（常絹反通俗文書圓曰規規模曰梮
經文作專一之專非也）抵利（之是反）哯利（忙粉反）哦啹（下音居）婆抵（丁禮反）

六度集第一卷

衆祐（于救反世尊號也言有衆德自祐祐猶助也梵言婆伽婆正言薄伽梵也）瘡瘳（勑流反尚書三
翌日乃瘳瘳猶差也愈也）貧窶（瞿矩反詩云終窶且貧傳曰窶者無禮也字書窶空也三蒼無財備禮曰
窶也）鱣魚（古文鱣同知連反大黃魚也口在頷下大者長二三丈也）溝巷（胡絳反謂須陋恒也此言
流或言至流今言巷者取其流水處）頻來（此應誤也宜作揁來）侻憶（他活反廣雅悅可也）窠

蔌（聲類作薖同门和反字書窠巢也經文作巢誤也）德韜（土勞反韜藏說文劒衣也）毒鴆（除禁反大如雕紫綠色長頸赤喙食蛇其羽畫酒飲之即死也）蕃屏（俯煩反蒼頡篇蕃蔽也屏牆也蕃籬也周禮九州之外為藩國）灼熱（之若反廣雅云灼熱也灼灼明也）

第二卷

遁邁（又作遯同徒頓反廣雅遁避也遁去也說文遁遷也亦退還也隱也下莫芥反廣雅邁往也說文遠行也）無恙（餘句反爾雅恙憂也郭璞曰今人謂無恙無憂也）噢咿（於六反下於祇反埤蒼內悲也亦痛念之聲也經文作唷郁二形此非也）喊言（呼戒反韻集云喊呵也蒼頡訓詁作欬息聲也通俗文作譮大語也猶喊咄喚皆是也炘曰通俗文作譮大語也譮與喊欬音不相近誤也廣韻喊許戒切譮與喊同切說文譀也譀誕也誕詞誕也詞誕與大語訓既相附音亦相同譮字疑是譀字之訛欬亦疑當作欸也）氂

鬼（說文亦弊字同脾世反弊仆也頓也斷也）**非跖**（之石反說文足下也今皆作蹠也）**聒耳**（公活反讙聒也蒼頡篇擾亂耳孔也廣雅聒驚之也）**鞅掌**（於兩反詩云王事鞅掌傳曰失容也箋云鞅荷也謂捧之也負荷捧持也趣走促遽失容儀也）**訣辭**（古穴反通俗文與死者別謂之訣字略云訣絕也）**德徽**（虛歸反爾雅徽善也尚書愼徽五典王肅曰徽美也）**憧憧**（昌恭反說文憧憧意不定也廣雅憧憧往來也字從童經文從心作憧字與重同說文憧遲憧非此義也亮吉曰憧遲憧徐本說文遲下脫憧字）**湩流**（都用反通俗文乳汁曰湩今江南亦呼乳爲湩也）**老窘**（渠殞反說文窘迫也亦困也）**砰然**（又作硑同披萌反字書砰大聲也）**授唊**（又作嗷同達濫達敢二反廣雅唊食也說文唊噍也亦唊與也炘曰說文唊噍唊也此引脫唊字亦唊與也唊無與字之訓疑與下當有食字乃合經文授唊意也）**巉巖**（仕銜反廣雅巉巖高也亦山間崎險阻也經文作岑仕金反岑崟高也）**孫勦**（說文作趬同仕交反便捷）

也廣雅趚捷也聲類趚疾也經文作僷非也 **戢藏** 側立反說文藏兵器也戢斂也聚也

第三卷

惴惴 之睡反爾雅云惴惴懼也郭璞曰謂危懼也 **恰恰** 苦洽反恰恰用心也 **行嬖** 補詣反廣雅嬖親也謂親幸也嬖愛也諡法曰賤而得愛曰嬖釋名云嬖卑賤婢妾媚以色事人得幸者也 **隕下** 于愍反爾雅隕墜也謂墜落敗壞也

第四卷

沮醢 莊呂反字書肉几也下呼改反爾雅肉謂之醢郭璞曰即玉醬也 **饕餮** 古文饕叨二形同他高反下又作飻同他結反說文貪也又貪財曰饕貪食曰餮也 **嬖妾** 補弟反廣雅嬖親也亦愛也謂親幸愛也嬖卑也賤而得愛曰嬖經文從草作薜非也 **糅毒** 古文粈䀝二形同女救反通俗文有雜曰糅也

熇卽許酷反埤蒼熱兒也熇亦熾盛**仇憾**古文逑同渠牛反下胡闇反爾雅仇讎也怨耦曰仇小爾雅憾猜恨也**衆噪**先到反說文鳥羣鳴也星衍曰噪說文作喿三口在木上羣鳴意也**森然**所金反說文多木長兒也**簰上**蒲佳反方言簰謂之筏南方名簰北人名筏也**眞諺**宜箭反說文傳言也俗語也眞猶眞實也言了達眞言俗語也經文從口作喭誤也**懾驚**聲類作儡同止某反廣雅懾懼也字書失常也說文心服也**躇步**腸於反說文躊躇猶豫也**臂鋧**宜作垷又作瓚同孤鬼反**歐懿**於冀反爾雅懿美也說文專久而美也亦大也**嗷嗷**又作嗸同五高反說文衆口愁也詩云哀鳴嗸嗸傳曰不得安集嗸嗸然也**磔著**古文庀同竹格反廣雅磔張也漢書景紀中二年改磔曰棄市也**指擢**苦學反說文擢敲擊也經文作確非此用也確音胡角反確薄地也**梓栟**音南爾雅柵梅樊光注云荊州曰梅揚州曰栟益州曰赤梗葉似豫章無子也

第五卷

伀伀（又作忪同之容反方言怔忪惶遽也又經文作憧非也）邸閣（丁禮反蒼頡篇云邸舍也說文云屬國舍也）股肱（又作骰同公戶反下又作厷古文厷同古宏反說文股髀也脛本曰股廣雅臂謂之肱也）煦沫（肸矩肸俱二反謂吹噓之也禮記煦嫗覆育鄭玄曰以氣曰煦以體曰嫗也）施罛（古胡反爾雅鳥罟謂之罛郭璞曰罛大網也）剉之（千臥反剉猶斫也說文折傷也經文從手作挫辱之挫非）仆地（蒲北反說文仆頓也謂前覆也）悁悒（於緣反聲類悁憂兒也說文悁忿也言腹中悁邑憤滿也）馬蹟（又作跡迹二形同子亦反猶步處也車轍馬跡也）笮絕（今作窄同側格反笮猶壓也今謂笮出汁是也）

第六卷

鑯鐓徒對反說文鐓矛戟柲下銅也經文作錞市均反錞於樂器也錞非此用柲音府備反戟柄也**蝘蜓**烏典反下徒典反說文守宮在壁曰蝘蜓在草曰蜥蜴經文作蟱蝨非體也**訛病**吪二形同五和反詩云民之訛言箋云訛譌也謂詐譌也**譴崇**去戰反廣雅譴責也說文譴問也蒼頡篇譴呵也崇音私醉反神禍也**慕習**辭立反謂慣習數為也經文作謵口協丑協二反說文讋也聲類謵傷讋不止也亮吉曰說文謂言謵讋也此引有睌文**以賂**下力故反詩云大賂南金傳曰賂遺也謂以物相請謁也**貣同**又作蚮蟘二形同徒得反爾雅食葉曰貣經文作蝅居攑反方言蝅蠐自關而東或謂之蝅屬蝅非此用**播鼗**又作鞀鞉磬三形同徒刀反鞉如鼓而小持其柄搖之旁還自擊山東謂之鞀牢

第七卷

足跖之石反說文跖足下也今亦作蹠經文作跖非體也**捻燮**奴協反下思協反捏也燮從火從又

（燮和也又孰也）**刳解**（口孤反謂空其腹也說文刳判也方言刳猶也蒼頡篇刳屠也）

建旐（治繞反爾雅錙廣充幅長尋曰旐周禮龜蛇爲旐縣鄙建旐鄭元曰象其扞難避害也忻曰春官司常注龜蛇象其扞難避害也當有寵蛇二字）

徼循（又作邀同古遶古弔二反下又作巡同似遵反徼遮也循行也漢書音義曰所謂遊徼徼術以備盜賊也）

木梗（加杏反莊子土梗耳司馬彪曰土梗土之木梗亦木人耳主木相偶謂以物像人形皆曰偶耳）

揵德（或言揵陟正言建他歌譯云納也揵巨焉反）

阿譚（徒南反）

第八卷

頭殨（下音莫死反）

齔齒（初忍反毀齒曰齔說文男八月生齒八歲而爲齔女七歲而毀齒也字從齒七聲也）

抛鉢（普交反抛擲也埤蒼抛擊也）

喟然（又作[illegible]同口愧口怪二反說文大息也論語喟然歎曰何晏曰歎息也）

蠣虫（力制反說文蚌屬也出海中人食之也）

曰喃（□□□）

濆濤

胡廣反楚辭潢瀁而不可帶王逸曰潢瀁猶浩蕩也經文作洋以長以章二反洋非字體也**蹠翁**之石反蹠補也謂補復老公也忻曰說文楚人謂跳躍曰蹠方言楚曰蹠秦晉曰跳又楚詞眇不知其所蹠王逸注曰注蹠踐也又淮南子自無蹠有高誘注遮適也從無補字之訓此未詳也**㤥焉**胡代反通俗文患愁曰㤥㤥亦苦也恨也**痟痛**烏元反謂手足痛疼也張揖雜字云痛癢疼是也

佛本行讚經第一卷

孤麑又作麛同莫鷄反爾雅鹿其子麛也**魁磊**苦迴反下力罪反說文衆石也蒼頡篇磊砢也經文作僼[illegible]非也**法渟**狄經反廣雅渟正也埤蒼云水止曰渟又字書水滯**棞吞**胡昆反下土痕反又云天相分物也吞咽也經文作渾渾濁也水流聲也渾非字義忻曰天相分物不可解疑是天相食物之訛**眺**他弔反爾雅眺視也望也察也**言鼙**蒲鷄反作緩樂鼙鼓以和之者

第二卷

湮沒（於仁反說文湮亦沒也爾雅湮落也）**相灒**（又作濺同子旦反說文汗灑也江南音灒山東音前子見反）

𠩺刻（又作𠩺同力資反說文𠩺剝也或作劙方言劙解也分割也斷也又經文作擺力計反小船也擺非今用也炘曰莊子胠篋篇擺工倕之指音義引李云折也催云斷之也小船之訓未知所出當有誤也）

淳調（時均反淳善也美也大也經文作淳之閏之純二反告曉也諄非字義）**山崗**（古郎反爾雅山脊崗郭璞曰山長脊者也）

金鞘（小爾雅作鞘諸書作削同思誚反謂盛刀劍室也經文作鞘所捉反此誤也）**珠把**（補駕反謂刀拂等柄可把持也經文作靶轡飾也）

火煬（翼尚反煬炙也方言江東呼火熾猛為煬說文炙燥也廣雅煬熱也）**亨食**（又作亯同虛掌反亨獻也祭也亨饗也致貢曰亨亨歆也歆音許金反）

第三卷

勦疾（說文作趫同仕交反廣雅趫健也聲類趫疾也捷也）**雜糅**（古文餌粗二形同女救反說文雜飯也糅亦雜也）**探祭**（勑合反爾雅探取也說文遠取也方言遠也）**驪龍**（力支反純黑也尸子云王淵之中驪龍蟠焉頷下有珠也）**吼嚾**（又作嚮同荒漫反聲類云嚾呼也今作喚也）

第四卷

桴材（又作艀同扶留反論語乘桴浮于海馬融曰編竹木也大者曰筏小者曰桴）**寶顆**（口火反數也亦單作果）**黧黑**（力奚反字書黧黑也經文作攦力底力計二反誤也）**旬孺**（而注反或言羅旬喻梵言訛也）**滑篦**（必奚反小學篇篦刷插頭篦眉篦皆作此也經文作𩭞非也）

第五卷

中眵（昌支反說文眼𥌒兜眵也𥌒音亡結反星衍曰說文眵目傷眥也一曰瞢兜也此引較完好）**醇酒**（時均反說文不澆酒也）**挼手**（乃和而爲二反說文手相切也挼挱也）**顉頭**（五感反廣雅搖頭也經文作儼魚險反敬也儼非此義也）**堡聚**（補道反聲類高土也廣雅堡隄也）

第六卷

茹食（攘舉反廣雅茹食也爾雅啜茹也郭璞云拾食之也）**不訾**（又作訿同子移反訾量也思也稱意也）**戲吮**（似兗反說文吮嗽也嗽音所角反）

付法藏傳第一卷

卽晞（虛衣反說文日乾曰晞晞乾之也）

第四卷

窘急（奇殞反說文窘迫也詩云又窘陰雨傳曰窘困也）

第五卷

摩啅（勑角反）**眼瞼**（居儼反謂眼外皮也）**錙銖**（則飢反風俗通曰銖六則錘錘暉也二錘則錙錙嵗也二錙則兩也）**蟬蛻**（湯會他卧二反說文上時延反下詩芮反蟬蛇所解皮也）

第六卷

純粹（又作睟同私類反說文粹不雜也亦細也易云純粹精也亦齊同曰粹）**羸惙**（知劣反聲類短氣皃也惙惙亦憂也）

佛所行讚第一卷

眙屬（治勝反通俗文直視曰眙經文作膯直耕反二形通用勝音以勝反）**細縵**（字體作鞔莫槃反鞔覆也經文作幔僈二形竝非也）**迢遞**（徒彫反下徒帝反左思吳都云曠瞻迢遞劉達曰迢遞縣望遠絕也）**扈從**（胡古反扈廣大也爾雅亦使也養馬也方言廣也）**顉頭**（吾感反廣雅搖頭也說文低頭也經文作頷非也）**脚聯**（今作連同力然反相聯續也聲類聯綿不絕也說文聯即連也連及也）**侹直**（他頂反侹直說文長皃也侹侹正直也）**車軾**（書翼反軾高三尺三寸說文軾車前也儀禮君軾之鄭元曰古者立乘軾謂小俛以禮主人也）**形褻**（思列反鄙陋也褻黷也私非公會之服亦曰褻也）**勗勵**（虛王反勗謂勉勵也方言齊魯謂勉爲勗滋勵相勸勵）

第二卷

睒睗（式冉反下式亦反睒睗暫窺疾視不定也經文作郝非也）**襤褸**（古文㦨又作繿同力甘反謂衣

敗也凡人衣破醜敝皆語之襤褸也**不躅**又作蹢同馳錄反漢書音義曰軌躅亦也三輔謂牛蹄處爲躅也**綢繆**首流反詩云綢繆束薪傳曰綢繆猶纏綿也廣雅綢繆韜也纏也韜音土勞反

第三卷

樊籠扶袁反案樊即籠也莊子澤雉不祈畜於樊中是也樊藩也**轟轟**呼萌反說文羣車聲也**呼呷**呼甲反說文呷吸子虛賦云呷吸翠祭音義曰衣起張也經文或作唬呷唬音呼交反**裂眥**在計反說文目眶也史記作睚眦五賣財賣二反瞋目見也漢書作厓眥並此義也淮南子云瞋目裂眥是也**潠毐**蘇悶反通俗文水湓曰潠埤蒼潠歕也經文作噀非也歕普悶反忻曰玉篇噀湓水也廣韻作潠噴水也然則噀即潠俗字耳**爲軔**又作杒同如振反說文礙車也楚辭朝發軔王逸曰軔支輪木也**風霽**子詣反說文雨止也爾雅注云南陽人呼雨止爲霽也

第四卷

羽葆（或作[illegible]同補道反謂合聚五色羽爲葆漢書羽葆是也）火鎔（俞鍾反說文冶器法也漢書猶金在鎔應劭曰鑠形也）

第五卷

冠衮（姑本反爾雅衮黻也郭璞曰衮衣有黻文也元衣而畫以龍者也經文作蓘非也黻音甫勿反）崦嵫（又作唵同猗廉反下子辭反山海經云鳥鼠同穴山西南三百六十里有山名崦嵫日所入也楚辭望崦嵫而勿迫王逸曰山名下有蒙水水中虞淵日所入也）迄于（虛乞反爾雅迄至也）

治禪病祕要經第一卷

樹揩（起皆反說文摩拭也炘曰徐本說文無揩字玉篇有解同此引疑脫簡也）綩綣（於遠反下祛阮

（反綩綣猶繾綣也繾綣謂不相離也）蚰蟲（又作蝣同餘周反方言云蚰蜒或名入耳）

第二卷

殘膜（茫各反說文肉間膜也經文作瘼誤也亮吉曰說文膜肉間胲膜也此引脫胲字）透擲（他豆式六二反方言透驚也宋衛南楚凡相驚曰透廣雅透嬈也）瘭疽（卑遙反廣雅癰成也埤蒼瘭疽也說文瘭疽久癰也）

第三卷

樹荄（古來反說文草根也方言東齊謂莚根爲荄也）噆食（子臘反說文噆銜也埤蒼齧噆也義與唼音同唼血也通俗文作咂入口也莊子作噆蚊虻噆膚是也星衍曰說文噆嗛也嗛與銜通）泓然（一宏反說文下深大皃廣雅泓泓深也）橐囊（又作排韛二形同蒲戒反謂鍛家用炊火者也）亢骨（又作

頏同下堂反蒼頡篇亢咽也說文人頸也爾雅亢鳥嚨郭璞曰嚨喉咽也

兜婆（或言偷婆云塔婆皆訛也正言窣覩波此言廟也）

禪祕要法第二卷

胇胦（又作胇同敷穢反說文胇火藏也下庚俱反說文腹下肥也胦腹也經文作俞腧二形非也）

蛕虫（又作蛔同胡魁反蒼頡訓詁云蛕腹中蟲也經文作蚘非也）

禪法要解上卷

肪䏹（府房反下桑安反說文肪肥也廣蒼脂肪也）

岐路（又作𨚔𡸇二形同巨宜反謂道之分也爾雅道二達謂之岐旁郭璞曰枝道旁出者也）

治禪病祕要法

鵂鶹許牛反爾雅怪鴟舍人曰一名怪鳥一名鵂鶹南陽名鉤鵅字林鴟鵂也

謚吉烏益反梵言蒀吉支此云起尸鬼也

土梟古堯反毛詩草木疏云流離鳥也自關而西謂梟為流離其子適大還食其母郭璞注爾雅以為土梟經文作鴞非也

虛痺畢利反說文足氣不至也經文作腁字與膍同音鼻尸反腁非此用炘曰經文作腁腁字當作肶說文膍牛百葉也一曰鳥膍胵或從比作肶

百喻集第四卷

唵米烏感反字林唵啗也謂向口唵也啗音徒敢反

耽毿蒼頡篇作鬖同蘇南反毛垂皃通俗文毛長曰毵毿

菩薩本緣集第一卷

薨殞呼宏反廣雅薨亡也爾雅薨死也諸侯死曰薨也

托禦魚呂反禦當也詩云子曰有禦侮傳

曰武臣斫衝曰禦侮**軌地**古文術匭二形同居美反廣雅軌跡也說文車轍也國語軌法也**水竇**徒鬪反考工記竇崇三尺鄭元曰宮中水道也竇決也空也**財賄**古文賄同呼罪反通俗文財帛曰賄周禮通貨賄鄭元曰金玉曰貨布帛曰賄也

第二卷

扼腕又作搤同於責反說文搹把也盈手曰扼廣雅扼持也㧖曰扼說文作捉與搹同字搤引持也唐韻書涉切古無與用者此云同於責反誤也**瞤動**而綸反說文目搖也經文作瞤非體也**䘃蟲**茫北反方言北謂蝙蝠為蟙䘃自關而東名服翼關西名蝙蝠也

第三卷

角張古嶽反遼戾不順也經文從目作䀏非也**怫鬱**父勿反字林怫鬱心不安也亦意不舒也泄不

（平也）**坑窖**（古効反說文地藏也又云穿地爲室藏五穀者也炘曰莊子齊物論窖者有陸德明曰冗地藏穀曰窖又云一訓非語文語也）

四阿含暮抄上卷

婆蘖（丈甲反梵言安陀羅婆波此云五條）**騬眛**（葛也）**嗏末**（都盡反天竺品題皆在後也）**波**

笘（赤占都頰二反梵言後波笘息也）

下卷

拶殺（子曷反周成難字云拶甯拶也甯音烏狹反）**嘬羅**（楚快反梵言阿婆嘬羅遮此云光音天）

揥跋（他把反）

法句經上卷

埏埴尸延反下時力反案埏柔也和也擊也埴土也黏土埴埴也

操杖麤勞反說文操把持也

縈水烏縈反小水也亦流也經文作霙非也

螉螺烏公反方言蜂其小者謂之蠮螉郭璞曰小細腰蜂也下力戈反蝸螺也蠮音烏結反

噲闠蒼頡篇此亦快字苦壞反廣雅快逞憭曉也逞音丑井反憭音了也炘曰詩小雅噲噲其正箋噲噲猶快快也故噲與快同字

括鑑又作鑒同古儳反廣雅鑑炤也鑑謂之鏡所以察形者也

水湍士桓反疾水也說文疾瀨也流沙上曰瀨瀨淺水也

愚惷丑絳勅容二反說文惷愚也

災迅雖閏反爾雅迅疾也

逞情丑井反方言自山之東江淮陳楚之閒謂快曰逞說文逞適也

下卷

訥訒奴骨反論語君子欲訥於言包氏曰訥遲鈍也說文訥訒難也訒音而振反炘曰說文軔頓也訥言

（難也此引互混）

怨殲（古文殘同子廉反詩云殲我良人傳曰殲盡也絶也）

潺潺（仕山反潺湲水流兒也爾雅云潺流方言潺流也）

扈船（胡古反扈止也左傳扈人無淫者杜預曰扈止也）

謾訑（麻諫反下或作請同他和反說文謾欺也訑不信也楚辭或訑謾而不疑是也）

非蔟（青木反蔟猶聚也周禮蔟氏蔟巢也梵言志非如此也）

門閾（古文閾同呼域反爾雅柣謂之閾郭璞曰卽門限也柣音千結反）

舊雜譬喻經上卷

轗軻（宜作埳同口感口佐反楚辭然埳軻而流滯王逸曰埳軻不遇也）

一郰（古文𦗃𦗃二形今作聚同才句反廣雅聚居也謂人所聚居也經文作𦗃誤也）

跡深（尸任反深淺之深經文作淙仕宗反說文淙水聲也賨雅淙潰也淙非經義也）

栝不（又作棒同雹講反大杖也說文栝梲也字從木梲音他活反）

衜行（又作衜同辭後反御猶巡也爾雅衜遍也謂周遍也亦宜令也）

犍柢（正言犍值謂所打木也或

作椎訛也經文作柢都禮反非也炘曰犍當作楗史記下淇園之竹以爲楗是說文楗限門也無犍字徐鉉新附有解云犗牛也犍非此用柢當卽說文植字戶植也柢見廣韻碓衡也與柢殊別**城隝**烏古反字林小城也通俗文營居曰隝字從自也**襲持**古文戳同辭立反襲受也廣雅襲反也亦仍也子孫襲祿是也左傳凡師輕曰襲注曰掩其不備也又夜戰曰襲也

下卷

鴆殺除禁反山海經女凡之山多鴆郭璞曰大如鵰紫綠色長頸赤喙食虵也**譟讙**先到反下虛袁反廣雅譟讙鳴也說文擾耳也讙嚻呼也亮古曰今本說文譟擾也聒耳字讙譁也嚻呼非說文訓也**摩抄**蘇何反聲類摩抄捫摸也釋名摩抄抹摋也摋音桑葛反**恔步**胡代反說文恔苦也[illegible]恔也廣雅云恔痛也**倒地**都老反倒仆經文作僞非也又作擣擣築也擣非字義也**言隡**桑曷反正言娑度此

（譯云善哉經文作嚓非也）

啜嘗（時悅反說文啜嘗也廣雅啜食也爾雅啜沾也郭璞曰啜者欲食也經文作餟始銳反祭名也非此義）

掇置（都活反祭名也說文拾取也詩云薄言掇之傳曰掇食也炌曰掇字不應有祭名之訓疑上餟字連文之訛）

詎知（其據反謂未知辭也經文作㑂非體也）

雜譬喻經

饌餟（仕眷反下張芮反說文饌具食也亦陳也飲食也方言餟餽也亦祭也餽音渠愧反）

孛經抄

蚑蜂（巨儀反聲類云多足虫也關西謂蛷溲爲蚑蛷蛷音求俱反下所誄反炌曰下所誄反不解蜂當是敷容反溲當是以周反此未知何指也）

廝米（新移反廝下也字書也謂賤役也个取其義）

睚眦（五責反下助責反廣雅睚裂也說文以爲眦目睚也淮南子云瞋目裂眥即其義）

媟嬻（相列徒木）

（二反相狎習謂之媟嬻經文作泄嬻非體也）

妖孽（字體作蠥同五竭反說文衣服歌謡草木之怪謂之妖禽獸虫蝗之怪謂之蠥蠥災也）

魯鈍（力右反論語參也魯孔安國曰魯鈍也謂人昏鈍也）

吃叨（宜作肕同音刃吃肕猶堅韌也謂人無識也）

辜較（又作榷漢書音義曰辜固也較專也謂規固販鬻以求利也專略其利也）

譙譊（又作嘋同才妙才焦二反蒼頡篇譙詞也亦嬈也譙蹴也下女交反譊譊讙呼也廣雅譊鳴也說文恚呼也蒼頡篇訟聲也）

鸕鷀（郎都反下才資反說文水鳥也蒼頡篇鸕鷀似鶂而黑也鶂音五利反）

歌謠（與招反爾雅徒歌爲謠說文獨歌也）

思惟略要經

眵淚（充支反說文蔑兜眵也蔑音莫結反）

耵聹（都冷反下乃冷反埤蒼耵聹耳垢也）

𢤱然（呼麥反廣雅敳𢤱乖剌也猶乖淚也）

佛醫經

不訾（又作詹同子移反訾量也思也說文思稱意也）**狾狗**（字書作狾狛二形纂文作猘同昌制居世二反狂犬也）

分別業報略集

悛法（且泉反悛改也方言自山而東謂改曰悛廣雅悛更也）**犯忤**（又作迕啎二形同吾故反聲類）迕逆不遇也經文作忤非也炘曰說文啎從午吾聲逆也漢書食貨志好惡乖迕作迕後漢書鮑永傳持正之忤作忤皆同仵字見莊子天下篇以觭偶不仵之辭相應音義引徐邈音五仵同也據此則仵啎迕三字當通仵爲假借今反以作忤爲非誤也 **蛆蟻**（子餘反蝍蛆吳公也一名蛆渠）**愚戇**（都絳反說文愚癡也戇愚也）**聾聵**（古文聵顩二形今作顡又作聲同牛快反生聾曰聵一云聾無識曰聵）**宮刑**（居雄

反淫刑次死也男女不以義交者其刑宮男子割勢婦人幽閉於宮下胡經反罰罪也易曰刑法也井爲刑法也春秋元命包曰刑字從刀從井井以飲人人井爭水陷於泉以刀守之割其情欲人畏慎以全命也故字從刀從井也忻曰說文刑罰辠也從刀從井易曰井法也井亦聲此引元命包解刑字義多所穿鑿也

閹身　於儉反說文閹豎宮中閽昏閉門者也謂精氣閉藏也主閉門戶故曰閹也

龍樹為禰陀迦王說法要偈

謳歌　又作嘔傴二形同烏侯反說文齊歌曰謳廣雅謳喜也

飲酣　古文佄同胡甘反漢書應劭曰不醉不醒曰酣又樂酒曰酣也

摣掣　古文祖同側加反方言摣取也聲類五指摣投也

飴蜜　又作饌飤二形同翼之反說文米蘖也方言飴謂之餳餳音似盈反忻曰錫說文從食易聲郎今糖字也似盈之反乃後人誤讀

訓馴　似均反廣雅馴擾也馴善也亦從也說文謂養野鳥獸使服謂之馴忻曰說文馴馬

順也無此解疑他書混訛

瘤瘻　力周反說文瘤腫也腫結不潰散者爲瘤聲類瘤瘜肉也

無明羅刹經上卷

死斃　脾世反說文亦弊字弊仆也弊仆頓也斷也止也

喊喊　呼檻反下呼戒反方言喊聲也喊呵也謂恚聲也又作闞呼斅反

皴皵　且旬反埤蒼皮皴皵也樹皮甲錯皵厚亦曰皴皵皵音上約反

皰凸　皮考反說文皰面生氣也經文作疱俗字也下徒結反

哂哂　尸忍反哂哂笑也經文從口作𠻳非也

下卷

㽄破　又作廝同先奚反埤蒼云㽄聲散也

鼷鼠　胡雞反說文小鼠也言有毒者也或謂之甘口鼠也

肬贅　籒文作黕今亦作疣同有流反下之芮反廣雅云肬小腫也說文云肬贅也釋名云丘也出皮上聚

（高如地之有卬也贅屬也橫生一肉屬著體也又小曰肬大曰贅）揎調（古文作擐同斯緣反調揎衣出臂也沂曰古文擐當作擐儀禮士虞鉤袒注如今擐衣音義云手發衣曰擐又作擐同也）森然（所金反說文多木長皃也）

四十二章經

輸敬（始揄反輸盡也說文委輸也廣雅輸寫也最也）桼箠（又作漆同音七下又作⿰骨垂同音端江南名⿰骨垂北人名髋音換⿰骨垂常貴反）

賓頭盧爲優陀延王說法經

蹭伽（古文橧同徂陵反依字所寢橧謂猶卧處也）

賓頭盧爲王說法經

榮樂（爲明反榮猶光華也寵也經文作嫈非也）

阿育太子法益壞目因緣經

綏化（私隹反爾雅綏安也尚書五百里綏服孔安國曰王者政教所綏也）梟汝（古堯反說文不孝鳥也冬至日捕梟磔之梟頭在木上也）撓吾（乃飽乃校二反說文撓擾也又撓亂也）元元（言元元者非一民也古者謂民曰善言善人因善爲元故曰黎元也）赦宥（赦置也下千救反宥寬也周禮三宥一宥不識二宥過失三宥遺忘）蹎蹶（又作傎𧽳二形同丁賢反下居月反蹎蹶猶頓仆也）嫽人（力彫反嫽敹也嫽觸也亦嫽弄之也所曰說文嫽女字廣韻好兒說文撩理也廣韻取物也是撩觸撩弄之字皆當作撩也敹亦作揨又作敹撞也觸也竝見廣韻）喑呃（說文作諳於禁反大聲也下竝作啞於格反亦大呼也史記喑啞叱咤千人皆廢是也經文作呃於革反呃憂也呃喔也氣逆也）

馬鳴菩薩傳

綰達烏版反淮南云綰抱而
鼓許叔重曰綰貫也

提婆菩薩傳

聲聒古活反蒼頡篇擾耳孔
也廣雅云聒驚也讙也

婆藪盤豆傳

紱婆字又作市同甫勿反撰銘助彎反撰猶述也廣雅
譯云子依字紱綬也撰具也下莫丁反銘之
言名也書其功於太常也紕謬匹毗反禮記云一物紕
亦鐫刻金石以紀功德也謬人鄭元曰紕猶錯也
下靡幼反謬猶錯亂也謬誤也方言謬詐也說文托
者之言也亮吉曰說文謬狂者之妄言也此引脫誤大
藍力甘反筐屬也字林大笿也笿杯甌柯蒲叟反甌柯
籠也纂文大匡也笿音及各反摩羅阿秩多

譯云正勤

一切經音義卷二十終

一切經音義卷二十一（大乘經）

大慈恩寺翻經沙門元應撰

大菩薩藏經

大方等十輪經

說無垢稱經

解深密經

分別緣起經

能斷金剛般若經

菩薩戒本

稱讚淨土佛攝受經

佛地經

勝軍王經

記法住經

六門陀羅尼經

般若波羅蜜多心經

大菩薩藏經第一卷

薄伽梵（扶劍反義總衆德至尚之名也餘則不爾故諸經首皆置此名舊言婆伽婆訛也）室羅伐（尸逸反舊經中言舍衛國或作舍婆提城又言憍薩羅皆一也此云聞者城十二遊經云無物不有國法

（鏡經言聞物國善見律云多有國言多有聰明智慧人及諸國珍奇皆歸此國故云多有其義一也又舍衛者是人名昔有人居住此地往古有王見此地好故乞立爲國以此人名號舍衛國又云仙人住處皆古名也在中印度境）**天魔**（莫何反書無此字譯人義作梵言魔羅此翻名障能爲修道作障礙故亦言殺者常行放逸斷慧命故或云惡者多愛欲故也）**阿素洛**（舊云阿修羅又云阿須倫皆梵言訛轉也此云不又言障蔽亦云非天至如鬼神雜受福者印度亦通名非天非天者以共三十三天鬪競故別標名又最勝者名天劣者非天）**藥叉**（舊名夜叉又云閱叉一也此云能噉謂食噉人也或云傷者謂傷害人也）**摩竭陀**（渠謁反舊云摩伽陀或言摩竭陀又作摩竭提皆梵言轉耳摩伽此云露陀此云處名甘露處國上古諸天共阿修羅鑽海水甘露安罷此國故以名焉又摩揭陀是人名往昔有人於此修功德得生天上遂本爲名亦言善勝國又名星處國也）**鷲峯**（梵言姞栗陀羅矩吒山此云鷲峯或言鷲臺言此山既栖鷲鳥又類高臺）

（也舊云耆闍崛山者訛略也也姑音渠乙反矩音俱禹反）**僧伽胝**（陟尸反舊言僧伽梨此云合謂割之合成也又云重謂重作也王名聚落著之伏外道衣）**憺怕**（徒濫反下普白反憺安也憺然安樂也怕靜也謂恬然寂靜也憺怕無爲自荷也）**無撓**（乃飽反擾也亂也字從手廣雅撓亂也）**安繕**（視戰反謂青紫色也）**帝青**（是帝釋寶青色也以其最勝故稱帝釋青也）**天弓**（亦言帝弓即天虹虹音胡公反俗云絳出鮮盛者名虹暗昧名蜺蜺音五奚反）**末尼珠**（摩鉢反舊言摩尼謂珠之總名也）**喬荅摩**（借音渠憍反舊言瞿曇聲之囀也此有三義一名日種二名牛糞種三名泥梨種也）**狻猊**（蘇桓反下五奚反爾雅狻猊如虦猫食虎豹郭璞等注皆云即師子也穆天子傳云狻猊走五百里是也梵言僧訶僧借音私蠅反虦仕板反炘日爾雅注引穆天子傳曰狻猊日走五百里此脫日字猊爾雅作麑）**儁圓**（勑龍反爾雅儁均也謂齊等也又作膞俗字也）**網輓**（莫槃反蒼頡篇覆蓋今亦謂覆蓋物爲輓或作縵漫二形）

借字也**雙跖**又作蹠同之石反說文跖足下也**瞿拉坡**郎答反下普何反謂兩髁骨也**那庾多**臾王反舊言那由他案百俱胝名阿由多百阿由多名那庾多此數當千億也**諸蘊**於粉反梵言塞建陀此翻名蘊猶積聚義也說文爲薀字從草溫聲**末摩**此云死節言人身中有此節也謂若打若摶人即死也**癡瞽**公戶反無目謂之瞽目眠眠然平合如鼓皮也炘曰無日上當有釋名二字·**燄摩**移瞻反或作琰摩聲之轉也舊云閻羅又云閻摩羅此云縛或言雙世謂苦樂並受故云雙也即鬼官總司也又作夜磨盧迦亦作閻摩羅社閻摩此云雙羅社此云王兄及妹皆作地獄王兄治男事妹理女事故曰雙王也**六處**案梵本云阿也怛那此云處謂出生處所舊名入失之耳梵云鉢羅吠舍此云入**惛耄**呼昆反下莫報反說文惛不了也廣雅惛癡也耄忘亂也炘曰惛不了也說文作不憭憭慧也唐韻力小切憭了音近相借後漢書孔融傳云小而了了亦是慧意也了說文本訓尥行脛相交也牛行脚相交爲尥尥唐

（韻力弔切）

摩納婆（又言摩納縛迦此云儒童舊言摩那婆或作那羅摩那又作摩納翻為年少淨行五分律名那羅摩納譯為人皆一也）

異生（愚異生也言愚癡闇冥不生無漏故也舊言小兒別生以癡如小兒也或作小兒凡夫又作嬰愚凡夫義皆一也有作毛道凡夫或作毛頭凡夫者失之久矣）

旃荼羅（馳家反謂屠殺者種類之總名也舊云旃陀羅訛也）

被弶（渠向反字書云施罥於道曰弶今畋獵家施弶以取禽獸者其形似弓也）

苐二卷

健達縛（渠建反此云食香以香自資故亦言香行或云齅香又言香神近是或居香山或身有異香言樂神者義譯也舊言乾闥婆亦作乾香和皆國音之不同也）

揭路荼（渠竭反此云金翅鳥舊言迦樓羅或作伽樓羅訛也）

緊捺洛（奴葛反歌神也頭作馬頭亦言是人非人舊云緊那羅或作真陀羅皆一

也

牟呼洛（或作莫呼此云大腹行即蟒神也一云大有行龍舊言摩睺羅伽又云摩休勒訛也）

嗢鉢（烏沒反舊言優鉢羅此云黛花也）

鉢特（徒得反舊言波頭摩又作波頭暮此云赤蓮花也）

拘貿（莫候反舊言拘物頭或作拘物陀此云地喜花也）

奔荼（宅加反舊言芬利亦作分陀利此云白蓮花也）

覩史多（都古反舊云兜率陀或作兜駛多此云知足天亦云妙足天也）

四洲（之由反爾雅水中可居曰洲言水中平地可居者也）

殑伽沙（渠陵反舊云恒河此河從無熱惱池東面象口而出也）

布怛那（都達反舊云富單那或作富多那此義言臭是餓鬼中勝者也）

沒特伽羅子（徒得反此云綠豆子乃從母爲名出家侍佛左邊舊云目犍連者也）

舍利子（梵言奢利富多羅此言舍利弗多羅此梵音轉耳舍利母名眼之青精名舍利又母眼似鸜鵒眼因以名焉經中或言鶖鷺子者一義也）

所嬈（奴子反嬈惱也說文嬈擾也三蒼嬈弄也是行曰說文嬈苛也一曰擾戲弄也一曰嫐也此引未全嫐直

（好皃一曰嬈也）**蹶失**（居月居衛二反謂驚駭急疾之皃也）**靜慮**（舊言定說文靜審也安也息也慮思也）**匱乏**（渠愧反匱乏也亦竭也乏少也）**三摩地**（舊言三摩提此云等持也）**柁那**（徒我反此云施波羅蜜多此云到彼岸舊云檀波羅蜜也）**鄔柁南**（烏故反下徒我反此云自說舊言鬱陀那）

第三卷

鄔波索迦（或言優波娑迦近侍也言優婆塞者訛也此云近善男亦云近宿男謂近三寶而住宿也或言清信士善宿男者義譯也）**鄔波斯迦**（或言優波賜迦此云近善女言優婆夷者訛也）**羯羅頻伽**（居謁反或作迦陵頻伽此云好聲鳥也）**庭燎**（徒經反下古文橑同力照反周禮供墳燭庭燎鄭元曰墳大也樹於門外曰大燭門內曰庭燎天子百公五十侯伯子三十也炘曰燎本作尞說文尞柴祭天也柴字解曰燒柴樊燎以祭天神是也燎放火也通作尞漢書杜欽傳作藔借字也作橑未詳）**贍部㮈**

陀金（奴葛反或作剡浮那他金舊云閻浮檀金名一也但贍部樹半臨陸地半臨海中此海水底有金也面水極深然金色徹出水上若轉輪王出世諸夜叉等神取此金將來博易故人間有之若著闇中闇色則滅也那他此言江亦云海也）

蘇揭多（渠謁反舊言修伽陀或作修伽度亦作修伽多此去善逝即如來德之一號也有三義一讚歎二不迴三圓滿也）

目詣隣陀山（舊言目眞隣陀或作牟眞隣陀此云脫也）

鮮支（私延反纂文云白鮮支絹也亦名縞也）

瞻博花（舊言旃數迦或作詹波花亦作瞻匐又作占婆花皆方夏之差耳此云金色花大論云黃花樹也樹形高大花亦甚香其氣逐風彌遠也）

蘇末那花（摩鉢反舊言蘇磨那花色黃白亦甚香不作大樹纔高三四尺四垂似蓋）

婆使迦花（舊言婆師迦或云婆師波利花此云夏生蘯花也）

颯然（蘇合反疾皃也廣雅颯颯風也風吹木葉落聲也）

苐四卷

幖幟　比遙反下古文作⿰忄志同昌志反通俗文徽號曰幖私記曰幟廣雅幟旛也亦頭識也炘曰古文⿰忄志當作⿰忄志見玉篇又通作志史記周昌傳云沛公以周昌爲職志索隱曰志旗幟是也

灰燼　似刃反說文謂火之餘木也方言自關而西秦晉之間炊薪不盡曰燼也

第五卷

隍池　胡光反蒼頡篇隍城下坑也說文城池有水曰池無水曰隍也

第六卷

謇吃　居展反下居乞反通俗文言不通利謂之謇吃古文作寋⿱𡨄鳥二形非是又作刋同居展反方言謇亦吃也楚人語下古文欯同居乞反氣重言也星衍曰古文作寋之寋當作蹇易王臣蹇蹇古本作蹇也此反云非是誤矣字書無寋字亮吉曰又作刋未詳玉篇有刋字音七見切解曰切也從刀從千與刊字異然亦與蹇義不

合不知何字之誤耳坫曰吃說文本作欲㤻也一曰口不便言作吃者乃借用字

詷疾 徒貢反纂文云謥謂急也通俗文言過謂之謥詷謥音麤貢反炘曰纂文云謥謂急也謂字當是詷字之訛後漢書鄧后紀輕薄謥詷注言急據也本此

塵黷 徒屋反蒼頡篇云黷垢也聲類黷黑也廣雅黷蒙也

魯鈍 盧古反論語參也魯孔安國曰魯亦鈍也

黃鸝 又作鷔同力斯反力言倉庚自關而西謂之鸝黃或謂之黃鳥或謂之楚雀廣志作黃離留廣異名也炘曰又作鷔之鷔乃鷔字誤文鷔兒山海經并集韻

第七卷

諠譁 古文援讙二形今作諠同虛元反下音花諠譁聲也謂言語亂聲譊譊也譊音女交反炘曰古文援之援當作諼詩衛風終不可諼兮大學引詩作諠是也

諛諂 以朱反周書面從曰諛不擇是非而言謂之諛希其意道其言謂之諂也

矯飾 飢小反矯謂假詐不實也

矜伐 居陵反矜謂自尊大也自賢曰

矜 **圂豬**胡困反說文圂廁也蒼頡篇圂豕所居也 **祇仰**旨時反字林祇敬也 **關鍵**古文闢鍵二形同奇謇反方言關東謂之鍵關西謂之鑰鑰牡也 **親昵**又極暱同女要反爾雅昵親近也昵亟也親昵者亦數也亟音祛記反 **桎梏**之逸反下公篤反在手曰桎在足曰梏亦即杻械也春秋疏曰桎梏俱名為械 **刖足**古文跀𧿹二形同魚厥五刮二反刖斷足也廣雅刖危也謂斷足則危也 **阿遮利耶**此云軌範師舊言阿闍梨或作阿祇利譯云正行謂於善法中教授令知也 **紆鬱**伊于反說文紆屈也紆縈也曲也鬱哀思也心不安也 **貶退**碑儉反詩云我位孔貶傳曰貶墜也貶損也減也 **車路**舉魚反釋名云古者車如居言行所以居人也下又作輅同盧故反言所以步之於路也 **邀請**於遙反邀呼召也亦求也 **薩伐若**而者反此云一切智舊言薩婆若 **䬳餬**徒奚反下戶孤反通俗文酪酥謂之䬳餬䬳餬酪酥精醇者也 **皓齒**胡老反小爾雅云皓白也

第八卷

鄔波柁耶 徒我反舊言和尚或言和闍皆訛也此云親教亦云近誦以弟子年小不離於師常逐常近受經而誦也又言知有罪知無罪也 **惡癘** 又作癩同力太反說文癘惡疾也 **埏埴** 式延反下時力反埏柔也和也也埴土也黏土曰埴 **擊敦觸** 古文傚楟三形同宅庚反敦柱斲曰敦本作堂說文堂距也廣頜作揨撐也觸也久敀敳同作敞者誤說文敞平治高土可以遠望也敞非此用 **馲駝** 力各反又作橐音詫知水泉所出負千斤者也 **呵嗷** 呼過反嗷謂怒聲也 **同剉** 于臥反說文云剉斫也炘曰說文剉折傷也斫訓見玉篇非說文也 **壓笮** 於甲反下側格反笮亦壓也今謂以槽笮出汁也 **寱言** 魚世反通俗文云夢語謂之寱聲類云眠內不覺妄言也 **愚戇** 都降反說文戇亦愚鈍也無知專愚曰戇也坫曰說文戇愚也此引黎混

苐九卷

逆旅（力擧反左傳保於逆旅杜預曰逆旅客舍也）

中殀（又作天同於矯反說文殀也折也字從大象形不申也不盡天年謂之夭也）

杜多（舊言頭陀此云修治亦云洮汰亦言斗藪並是一義也）

載梓（古文欁梓不三形今作櫱同五割反爾雅梓餘也再也言木餘再生梓也）

苐十卷

山犹（餘究反說文禺屬善遊蒼頡篇云似猫搏鼠出河西似獮猴而大蒼黑色江東養之捕鼠爲物捷健也）

蜫虫（蜫古文䖵同古魂反禮記蜫蟲未蟄鄭元曰蜫明蟲也陽而生陰而藏者夏小正曰蜫小蟲也蜫魂也魂魂然小蟲動也）

不肖（先妙反廣雅肖似類也說文骨肉相似曰肖言不肖者謂骨肉不相似類不似其先也謂儜惡者也字從肉儜女耕反）

綺繪（又作繢同胡憒反說文有文曰綺五彩曰繪繪畫也）

（亮吉曰說文綺文繒也繒會五采繡也此引非本文也）

第十一卷

忿懟（塗淚反爾雅懟怨也謂忿怨之怨恨也）口噤（古文唫同渠飲反閉口不開爲噤也）矛矟（又作鉾𢦤二形同莫侯反下山卓反說文矛長二丈八尺或作槊俗字也炘曰矟丈八尺非說文語釋名云矛長丈八尺曰矟馬上所持言其矟矟便殺也本此）

第十二卷

驍勇（古堯反廣雅驍健也勇急也說文良馬也）勍敵（渠京反左傳勍敵之人杜預曰勍强也廣雅勍武也）親姻（一仁反爾雅壻之父爲姻說文壻家之女之因故曰姻也炘曰說文姻壻家也女之所因故曰姻此引脫所字）郊野（音交爾雅邑外謂之郊周禮以宅田任近郊之地鄭衆曰司馬法云王國百里爲郊

（二百里爲州三百里爲野也）

憤恚（扶忿反憤盛也怒氣充盛也亦滿也盈也恚於季反）

商佉（舊言霜佉或云傷佉亦作餉佉又作儴佉皆梵音輕重聲之訛轉也此云貝或言珂異名耳）

不遑（又作惶同胡光反廣雅惶暇也言無閑暇也）

究槃荼（或作恭畔荼又作弓槃荼皆一也此云甕形頗似冬瓜也）

烏曇跋羅花（舊言優曇波羅花或作優曇婆羅花此結似梨果大如拳其味甘無花而結子亦有花而難值故經中以喻希有者也）

何羅怙羅（胡右反或言曷羅怙羅此云障月舊言羅睺羅亦作羅吼羅或言羅雲皆訛也言羅怙羅阿修羅以手障月時生因以名也又言覆障六年在胎爲胎所覆也又七年在母腹中一由往業二由現在往業者昔曾作國王制斷獨覺不聽入境獨覺在山七日不得乞食同墮地獄餘報七年在母腹中又由現在者瞿夷是懷羅怙羅後太子出家六年苦行方得成道於六年中瞿夷憂惱四大羸弱不能得生至太子成道瞿夷歡喜四大有力方乃得生與阿難同時而生故首尾七年也如來還國）

（七日即度出家也）**法祠**（似玆反爾雅祠祭也謂以大法施故曰法祠也）**烏瑟膩沙**（女致反或作昷瑟尼沙或作鬱瑟尼沙此云髻案無上依經云頂骨涌起自然成髻是也）

苐十三卷

師傅（方務反傅附也近也審父子君臣之道以示之曰傅傅相也）**祈請**（渠衣反廣雅祈求也爾雅祈告也）**館舍**（古亂反客舍也周禮五十里有館館有委積以待朝聘之客字從食今亦作館炘曰館字古與管通聘禮管人布幕於寢門外鄭注管猶館館是也今作館者俗字）**臧賕**（又作贓同作剛反下音求案納受財貨曰臧說文賕以財任法相謝也蒼頡篇載請曰賕）**或齩**（又作齩同五狡反齩齧也關中行此音又下狡反江南行此音炘曰說文齩齧骨也玉篇齩齧也二字當通今亦作咬莊子齊物論咬者司馬彪云聲哀切咬咬然咬非此用矣）**或吮**（徂兖似兖二反說文吮欶也）**調謔**（徒弔反下許虐反謂調弄

（戲譃也譃亦喜樂也）**窣堵波**（蘇沒反舊言藪斗波近是也又作偷婆或作兜婆或言塔婆皆訛也此云廟或言墳皆義譯也）**依泊**（蒲各反泊止也楚辭忽翺翔之焉泊是也今亦謂附舟於岸曰泊也）**時縛迦**（此云能活或言更活舊言時婆亦作耆婆皆一也）**資稸**（又作蓄同勅六反資財也貨也蓄積也聚也）**芳羞**（古文作膳同私由反雜味爲羞方言羞孰也謂孰食也周禮膳夫掌王之膳鄭元曰羞有滋味者也所曰膳夫掌王之膳羞引脫羞字）**仇疋**（古文逑同渠牛反爾雅仇疋也相疋耦也）**苦綸**（力均反釣繳曰綸綸繩也）**亭館**（徒合反漢家因奉十里一亭亭留也炘曰因奉奉字當是秦字之誤亭留也見風俗通說文亭民所安定也）**纔出**（在哉反廣雅纔暫也僅也不及也）

苐十五卷

摩訶諾伽那力（謂露身大力神名也）**阿末羅**（摩鉢反舊言菴磨羅果亦作阿摩勒果其

葉似小棗花亦白小果如胡桃其味酸而甘甜可入藥分經中言如觀掌中者也 **三摩呬多** 虛利反此云等引謂欲入定時名三摩鉢底正引諸功德也 **三摩半那** 在定中名三摩半那也

苐十七卷

不訥 古文作呐同奴骨反說文訥艱澀也謂遲鈍曰訥也所曰說文訥言難也此引係他書之誤遲鈍之訓見玉篇 **梗澀** 加杏反梗強也字林山榆一名梗有刺如棘也 **關闔** 古文作鑰同余酌反說文關闔下牡也坫門說文關闔下牡也引誤

苐十八卷

補特伽羅 徒得反此云數取趣言數數往來諸趣也 **詭詐** 居毀反謂變詐不實也廣雅詭欺也

制多 舊言脂帝浮圖或云支提皆訛也此云聚相謂累石高以爲相也皆可供養處也或初生成道說法

處也

饕餮古文叨飻二形同他高反下又作飻同他結反說文饕貪也貪財曰饕貪食曰餮

第十九卷

能擐胡串反又音公患反國語服、兵擐甲賈逵曰擐甲衣甲也左傳擐甲執兵杜預曰擐貫也

瑜伽師地以朱反此云相應謂一切乘境行果等所有諸皆名相應師地謂觀行人地即十七地也

諒難今作亮同力向反爾雅諒信也

第二十卷

羯利沙鉢那亦作迦利沙鉢拏聲之轉也鉢拏此云銅錢十六鉢拏為一迦利決鉢拏

蚩責昌夷反小爾雅云蚩戲也廣雅蚩輕侮也字從㞢虫也所日蚩原誤從山作蚩無此字說文蚩蟲也唐韻赤之切戲也之訓爾雅無文廣雅又作妛輕侮也說文又有蚩字讀若騁蟲曳行也從虫㞢聲非此用

足趾

音止字林趾足也釋名云足一進一止因以爲名也 **馱都**（徒餓反謂堅實也則如來體骨舍利之異名耳）

大乘十輪經第一

佉羅帝耶山（或云佉羅提耶山或云佉羅帝山皆一也此云騾林山）**牟尼仙**（莫侯反舊言文尼又作茂泥皆訛也此云寂靜亦翻名仁又言智者此亦仙義久在山林修心之屬皆名仙人義通內外不唯外道）**頻跛羅**（蒲沫反或頻婆羅佛本行經云百咺迦羅名頻婆羅此數當十兆也）**激輪**（古狄反流急曰激說文邪流急者也浙曰說文激水礙衺疾波也本書第十一卷引云水文凝邪疾急也皆相互異）**三兆**（直矯反數名也十億曰兆十兆曰京黃帝算有三品或十億百億千億也）**疫癘**（營壁反下又作痢同力制反人病相注曰疫癘釋名云癘病氣流行中人加磨礪傷物也疫役也言有鬼行役役役不往也）**畢舍遮**（舊言毗舍闍又作毗舍遮鬼名也餓鬼中勝者也亦言癲狂鬼也）**羯吒布怛那**

（舊言竭吒富咀那此云極臭鬼或言奇臭鬼也）豐稔（而甚反字林禾孰曰稔稔亦季也皆取一終之名也）臾闍訶洛鬼（烏報反此云吸人精氣鬼也）剡魔（有作琰魔同以冉反舊名閻磨羅亦作閻羅皆一也此云雙世竊謂苦樂並受號之為雙）讖蒲（初蔭反）羯降（轉舌聲）伐折（脂列反）萏摩（徒感反）帝眤（借音泥吉反）揷婆（初治反）鄔波（烏古反）睒摩（式冉反）野娜（奴可反）刺惹（勒葛反下而者反）蒱謎（莫計反）阦縩（借音虛履反）弭縩（彌爾反）鷖鶍（烏奚反）齲盧（驅禹反）癉綻（都賀反）遏梨（烏曷反）敦祇（徒孟反）滸盧（呼古反）彌李（轉舌聲）

第二卷

聰喆（又作哲悊二形同知列反爾雅哲智也方言齊魯之間謂知為哲哲明了也）乘馭（今作御同）

（魚據反駕馭也謂指麾使馬也凡言馭者所以驅之也內之於善也）誣罔（武于反說文加言也亦欺也以惡取善曰誣）癲癇（都賢反下核間反廣雅癲狂也風病也聲類云癇小兒癲也）平恕（尸預反蒼頡篇恕如也聲類仁心度物曰誣）所薦（祖見反爾雅薦進也陳也進上陳列也）生嫡（丁歷反主嫡也字書嫡正也公羊傳曰嫡以長者何謂嫡夫人之子尊無與敵也）珥璫（如志反蒼頡篇珠在耳也耳璫垂珠者也炘曰說文珥瑱也玉篇珠在耳亦可作耳璫詩卷耳正義云卷耳如婦人耳中璫今或謂之耳璫是也）索訶（娑各反舊言娑婆或作娑訶此云堪忍亦言雜會世界也）羯洛迦孫馱（舊言拘樓孫此云作用莊嚴也）羯諾迦牟尼（舊言拘那含牟尼此云金寂也）彌荔多（補幾反舊言薜荔多或作閉黎多皆訛也義是其初餓鬼最劣者也）謫罰（都革反字林謫過責也通俗文罰罪曰謫廣雅罰折伏也）猜貳（而棄反貳之言二也爾雅貳疑也言有二心皆疑惑也猜妻來反）疇咨（直流

反下子辭反曉語辭發聲也咨嗟嘆之辭也說文咨謀事也

舍羅此云百舌鳥雄鳥也若言舍利雌鳥也

珍饌說文作籑同仕眷反具食也亦飲食也

乳哺蒲故反哺含食也嚼食也

幽縶又作馬同知立反縶絆也拘執也断曰又作馬之馬當作馽說文馽絆馬也從馬口其足春秋傳曰韓厥執馽前讀若輒即此字也又馬馬一歲也從馬一絆其足讀若弱一日若環馬非此用又馬馬後左足白也從馬二其足讀若注三字相似義則迴別不可渾也

亘窮古鄧反詩云亘之柜秠注云亘遍也亦竟也

蘇跋陀羅舊言須跋陀羅此云善賢蘇刺多刺盧割反此云善樂樂音五教反也

溟海亡瓶反海之別流也如渤澥等也北溟有魚是也

第三卷

豔色又作艷同餘贍反方言秦晉之間謂美爲艷艷亦光也

鷰麥又作燕同一見反爾雅蘥雀麥

郭璞等云即鸒麥也

苐四卷

視覘勑廉反覘謂窺視也覘亦候也左傳公使覘之是也同

號响又作吽听吼三形同呼苟反廣雅响鳴也嘷也听曰玉篇响呼俱呼具二切响亦嘘吹之也又與雊通史記殷本紀云有飛雉登鼎耳而响雊唐韻古侯切廣雅鳴也之訓本此廣韻吼牛鳴呼也吽响同是响與吽吼皆相通矣唯听字玉篇訓云厚怒聲又吐也廣韻亦不與吼吽响同未知所本矣

目挑他堯反聲類挑抉也謂以手抉取物也抉音於穴反

揭藍婆去謁反舊經云阿羅此云強也

鬇鬡說文作䒰薴同仕行反下女庚反髮亂也不茂曰鬇析曰說文䒰薴艸亂也杜林說艸䒰薴皃鬇鬡見玉篇解曰髮亂皃鬡又作鬤也

挂其古文作卦同古賣反廣雅挂縣也

兩脛又作踁同賢定反說文脛腳胻也胻音下孟反江南呼脛為胻山東曰胻敲敞

音交孟反炘曰山東日脈敳疑衍脈字

捫足莫昆莫本二反聲類云捫摸也字林捫撫持也

第五卷

冦敵口候反尚書冦賊姦宄范寗集解曰冦謂羣行攻剽者也說文冦暴也廣雅冦抄也剽音芳妙反

愚惷尹降反說文惷愚也蒼頡解詁云惷愚無所知也亦鈍也

第六卷

嬰纏於盈反嬰猶纏繞也漢書嬰城固守音義曰以城自繞者也

營耨說文又作鎒同乃候反除田器也名鎒似鋤薅耨禾也薅音火高反炘曰鎒說文本作槈薅器也或從金作鎒亦作耨春秋僖三十三年左傳見冀缺耨杜注耨鋤也釋文乃豆反鉏田也

第七卷

磣毒（又作慘同初錦反磣惡毒害也炘曰慘毒之慘本當作慘史記酷吏傳云雖慘酷斯稱其位矣是也作磣者借字）**呵叱**（齒逸反方言叱呵怒也陳謂之呵叱亦呵也）**吉柃**（又作齝同其蔭反牛舌病也或作疥非）**毗攝浮**（舊言毗攝羅亦云隨葉佛此云種種變現也）**懇切**（古文詪同口很反通俗文至誠曰懇懇堅忍也炘曰說文詪很戾也與懇字異訓非古文也）**盧至**（舊言樓至佛此云可愛樂最後佛也）

說無垢稱經第一卷

菴羅衛（舊云菴羅樹園卽菴羅婆女以園施佛仍本爲名也言衛者此女昔常守衛看護此園林）**澍甘**（之喻上句二反時雨也謂潤生百穀者也借以喻之）**方術**（胥聿反法也又邑中道曰術術通也）**離呫種**（昌葉反舊言離車子又作栗昌亦作離昌又作律車皆訛也此云仙族王種也）**希夷**（聽之不聞）

（日希覩之不見日夷言無聲日希無色日夷也）

持髻（舊經云螺髻者梵本無譯人立義耳）

隧級（辭醉反下音急堀地通路曰隧隧經也聲類延道也級階次也案西域井如此方古井堀地爲隧施安隥級入中取水也舊言邱井者非當梵名故依元本譯也）

第二卷

八無暇（遐嫁反言八難之時無有閑暇可修道業也）

迦遮末尼（舊言迦柘柘之夜反此云水精）

竚立（又作佇同除呂反久也謂久立也）

第三卷

得痊（七泉反除也）

病愈（古文瘉同臾乳反方言差愈也說文愈病瘳也炘曰愈病瘳也說文作瘉）

黿鼉（魚袁反下徒多反三蒼黿大鼈也鼉似蛟而大山海經云江水足鼉郭璞曰似蜥蜴大者長一丈有

鱗彩可以爲鼓也

苐四卷

毗柰耶 舊言毗那耶亦云毗尼皆訛略也此云離行行亦道也謂此行能離惡道也亦翻爲滅分得也言調伏化度者義譯也此有三義一引載義如十利等功德爲此法所引載也二調直義能令身口二業調伏正直也三上上勝地義從戒上定乃至上四沙門果地也

鰥寡 古頑反釋名曰無妻曰鰥無子曰獨言鰥人愁悒不寐目常鰥鰥然如魚眼不開故字從魚

茵蓐 又作鞇同於人反說文車中重席也釋名云文鮰車中坐者也用虎皮爲之有文彩因與下輿相連著也三蒼蓐薦也炘日因與下輿相連著也與原誤作以

傍生 梵言吉利藥住尼亦云帝利耶瞿榆泥伽此云傍行舊翻爲畜生或言禽獸者分得仍未總該也

驚悸 古文痵同其季反字林悸心動也說文氣不定也

猜疑 古文職偲二形今作採同麤來反猜

亦疑也廣雅猜懼也炘曰說文倩恨賊也玉篇疑也職廣雅䁥視也廣韻睽也偲廣韻不安貌職偲皆非此用此云古文未詳憏說文忿也王篇恨也今作亦所未解

苐五卷

詢求 私遵反詢問也諮親爲詢詢問親戚之議也

師捲 又作拳同渠員反指握爲捲譬喻也言師之匠物不如卷之執握吝而不說也炘曰握拳之拳古亦作捲說文拳手也又捲乞勢也國語曰有捲勇是拳捲兩通也

苐六卷

夷塗 弋之反說文夷平也亦常也

擔山林 梵言朅達羅舊言佉陀羅南地多饒此木也

協同 又作勰叶二形同胡頰反爾雅協和也合也亦同也

輕蔑 又作懱同莫結反說文懱謂相輕傷也星

衍曰說文懱輕易也商書曰以相陵懱與此引異也

解深密經第一卷

蠧羅綿（或作妒羅上都路反舊言兜羅綿皆一也）䬾餬（徒奚反下戶孤反謂酥酪之精醉者也通俗文酪酥謂之䬾糊是也）

第二卷

大青（梵言摩訶泥羅亦是天帝所用莊嚴寶也）末羅羯多（莫鉢反亦言磨羅加多綠色寶也大論云出金翅鳥口邊能辟諸毒也）毗濕縛藥（此云有種種功能藥也）婆羅痆斯（拏黠反舊言波羅奈或作波羅柰斯又作婆羅捺寫皆一也）

卷五卷

誕生（達坦反詩云誕彌厥月傳曰誕大也）

分別緣起經上卷

僂曲（力矩反廣雅云僂曲也言脊不伸傴僂也）

能斷金剛般若經

誓多林（時制反舊言祇陀或云祇洹皆訛也此云戰勝波斯匿王之子也當生之日王破賊軍因以名也）對面念（念即定也慧也定慧照境其猶對面也）抆淚（古文揩同亡粉反廣雅抆拭也作捫莫本一二反聲類云捫摸也兩近所曰揗說文本作揗解云撫也一曰摹也廣韻武巾切捫說文撫持也唐韻莫奔切音訓皆相近與抆通用未知所本也）羯利王（居謁反舊言迦利王或作迦藍浮王皆一也此云門諍王）鄔波尼殺曇分（烏古反又言優波尼沙陀反此數之極也）

菩薩戒本

屬耳（之欲反國語恐國人屬耳目於我韋昭曰屬注也漢書音義曰屬近也詩云耳屬于垣是也）**劓鼻**（古文劓同魚器反說文劓決鼻也割也謂割去其鼻也炘曰說文劓刑鼻也或作劓與此引小異）**刵耳**（讓記反廣雅刵截耳也）**紛眊**（公活反讙眊也蒼頡篇眊擾亂耳孔也）**管御**（公緩反關主曰管駕善曰御）

稱讚淨土經

阿泥律陀（舊言阿那律或阿㝹樓馱此云無滅又云如意往昔曾施辟支佛一食人天受樂于今不滅所求如意故以名也）**阿濕摩揭婆**（渠謁反或作阿含磨揭婆此云石藏或是虎魄）**牟娑洛揭婆**（或言目娑羅伽羅娑此云硨磲經論中或云車渠也）**鶖鷺**（七由反下盧故反鶖大鳥也其

（羽鮮白鷺白鳥即白鷺也）

羯羅頻迦（舊云迦陵毗伽又作歌羅頻伽此云好音聲鳥也）

加祐（古文閤佑二形同爰救反字林祐者助也炘曰說文祐助也玉篇云或作佑又閤古祐字廣韻佑佐也助也祐神助也故皆可通）

佛地經

眇然（彌繞反廣雅眇寞也眇遠也遠視眇然寂寞不知邊際也）

所都（當胡反字林有宗廟先君之主曰都城郭之城曰都又人之所聚曰都）

示教勝軍王經

倡優（齒揚反說文倡樂也蒼頡篇倡能也優樂也諧也戲笑之伎也謂樂人所爲戲笑自怡悅也）

綺帊（又作祀同疋亞反廣雅帊襆通俗文兩複帊也炘曰說文帛二幅曰帊正字通引通俗文亦云帛兩幅曰

（帊此引通俗文脫帊字）

錦衾（袪金反字林衾大被也）

駿馬（子潤反穆天子傳曰天子駿馬百足郭璞曰馬之美稱也說文駿馬才良者也亮吉曰今本說文作駿馬之良材者）

瞑目（覓靈反說文瞑翕也爾雅翕合也）

辟手（卑役反謂舒手附之身也廣雅辟除也）

日暴（蒲穀反暴曬也說文暴晞乾也字從日從出從廾米字意也廾音巨恭反）

雨漬（左賜反通俗文水浸曰漬漬潤濕也）

霜封（府龍反封厚也固也亦緘檢之也）

筋骨（居欣反說文肉之有力者曰筋字從竹星衍曰今本說文作筋肉之力也）

徇利（辭俊反蒼頡篇云徇求也廣雅徇營也）

如來記法住經

拘尸（舊經中或作拘夷那竭又作究施城那者以梵言那伽囉此云城也譯言上茅城者多有好茅故也）

枯槁（古文殦說文作槀同苦道反槁木枯也）

阿輸迦（此云無憂或言阿育者訛略也是阿闍世）

（王孫也）訕謗（所姧反蒼頡篇云訕誹也廣雅訕謗毀也）

六門陀羅尼經

讖謎（初蔭反下莫閉反）跋迭（徒結反）隸鑠（青斫反）達伱（女履反）阿剌（落葛反）

般若多心經

揭帝（渠謁反）莎阿（蘇和反）

一切經音義卷二十一終